庭家樂康

28

日二十月二年未辛

统三八九二二第

角伍元二售零 張大八紙出

现零臺灣活李荷港香: 址地社總 一八一一九四五: 社 總 七三六一三二五: 處分區中

.四二八八一八三:話職 處理經絡內灣台標二號九四一路林桂市北台 以三〇〇新字台傳誓內證記發到內部政內國民權中 類試開新頭二級與記至開映號九〇五新字台及監禁中

J.有意固扁見。 講然・従事での人一定常常口沫横飛・甚ら人一定常常口沫横飛・甚ら人一定常常口沫横飛・甚ら人 在香婷心目中・幹遠行を、在香婷心目中・幹遠行知道自己喜歡有一點率静・

□ 以又申帛的到及 □ 以及申帛的到了晚 □ 以到十分整潔。到了晚 □ 以上,一个工会作,把家裏打掃 □ 以及申帛的到了晚 □ 以及申帛的到了晚 □ 以及申帛的到及亦 □ 以及申帛的到入。

# 区間長江實業(集團)有限公司

## 一九九〇年度董事會主席報告

### 全年盈利

本人謹向各股東報告,本集團截至一九九〇年十二月三十一日止財政 年度經會計師審核除稅後之綜合純利爲港幣三十二億五千一百萬元, 較之一九八九年之港幣二十七億七千五百萬元,增加百份之十七,每 股盈利港幣一元四角八分(一九八九年每股盈利港幣一元二角六分), 另有非經常性收益港幣三億四千九百萬元不包括在內(一九八九年度 非經常性收益爲港幣十二億三千八百萬元)。

### 派息

本董事會現建議開派一九九〇年度末期息每股港幣三角六分給予一九九一年五月三十日已登記在股東名册內之股東。上述股息連同年度內已派發之中期息每股港幣一角二分,一九九〇年全年度之派息每股爲港幣四角八分,較之一九八九年全年每股派息港幣三角八分增加百份之二十六。上述一九九〇年度末期息每股港幣三角六分,如獲股東週年大會通過,將於一九九一年五月三十一日派發。

### 業務回顧

本人於一九九〇年八月二十三日之中期報告書內已詳述上半年度之各 項主要業務活動,現將下半年度之若干重要業務報告如下:

### (一)下半年度已完成入伙之物業:

名稱	地點	本集團佔有權益
栢莉苑	雲地利道 17 號	37.5%(發展權益)
文禮閣(第一期)	沙田大園沙田城鎭地段 320 號	50%(發展權益)
實恆苑	· 般含道 12-14 號	100%
鴻達工業大廈	觀塘鴻圖道 43 號	70%
魔港城	觀塘茶果嶺道新九龍內陸地段 6055 號	50%
(笛一脚フ十一两)		

### (二)下半年度購入或合作發展之主要物業:

- 1.本集團透過一附屬公司購入位於葵涌葵昌路 40-52 號物業,該地盤佔地約二千方米,計劃與建一座工業大廈,上蓋總樓面面積約一萬九千三百方米,預期於一九九三年中完成。本集團信百份之八十權益。
- 2.本集團透過一附屬公司購入位於柴潤祥利街 1. 姚 为 7. 东 1. 25 號物業,該地盤佔地約一千一百方米,計劃興建一座工業人變上上蓋總樓面面積約一萬六千六百方米,預期於一九九三年初完成。本集團佔百份之八十權益。
- 3.本集團於一九九〇年十一月五日與太平協和集團有限公司("太平協和")達成協議,向其購入 Concord Oil Holding Ltd.百份之五十已發行股本及百份之五十之股東貸款利益,總價值爲港幣六億九千萬元。Concord Oil Holding Ltd.原爲太平協和之全資附屬公司,持有位於审衣島東岸佔地約六萬五十六百才米設有碼頭之油庫。本集團被委任爲該項目之發展經理,統第章建計劃,並負責銷售代理事宜。
- 此外,本集團已向太平協和主席汪世忠先生購入太平協和股份 一億二千三百二十九萬二千股,佔太平協和已發行之現有股份 百份之八,作價每股港幣一元五角五分。本集團持有該股權作 爲長期投資之用。

### (三)期內各項建築工程積極進行,預期一九九一年完成樓宇之總樓面面 面積將大幅度增加,其中計有:

名稱	地點	士会国仆太傅令
<b>超和閣</b> ·	- <del>塩製</del> - 大埔地段 1211 號 A 段丈量約 6	本集團佔有權金 75%
麗港城	觀塘茶果嶺道新九龍內陸地段 6055 號	50%
(第一期商場及 第二期住宅)		
高級住宅大廈	梅道 1 號	75%
海泰工業大廈	親塘鴻圖道 37-39 號	100%
嘉湖山莊(第一期)	元朗天水圍一號地段	48.25% ★
海怡半島(第一期)	鸭脷洲內陸地段 121 號	30%
麗港城(第三期)	觀塘茶果嶺道新九龍內陸地段 6100 號	100%
匯景花園(部份)	藍田地鐵站上蓋	32.5%
工業大廈	大埔城鎮地段103號	50%
工業大廈	大埔城鎮地段81號	30%
怡髙工業中心	長沙灣醫局街 555 號	100%
*請參照公司一九八	八年度主席報告中所述之協議條款	

### (四)主要附屬公司及聯營公司

由於中國入口水泥之競爭及上半年合理價格熟料供應短缺,青洲 英坭集團之盈利較預期爲低。於一九九〇年八月青洲英坭在路石 角之熟料生產設施重新投產後,熟料供應問題始獲得改善,熟料 生產設施可於一九九一年初期全面投產,以期進一步減低熟料成 本。在安達臣大亞方面,由於混凝土與瀝青市場之穩定及成本控 制措施之成功,公司業績良好。安達臣大亞盈利之增長可彌補青 洲英坭盈利之下降。

本集團之聯營公司和記黃埔有限公司一九九〇年除稅後純利爲港幣三十五億一千九百萬元,較上一年升幅爲百份之十六。年度之非經常性盈利港幣八億五千一百萬,一九八九年度爲港幣三十億四千九百萬元,因此,和黃一九九〇年除稅後總盈利爲港幣四十三億七千萬元。本人深信以和黃強健之財務狀況及廣泛之業務基礎,必能面對目前經濟環境之挑戰,創造更佳業績。

### 業務展望

九一年年度北美、西歐及日本各國經濟或將繼續放緩,雖海灣戰爭之 迅速結束有利於美國經濟狀況之改善,但預料短期內西方各國經濟均 難望有迅速及全面之復甦。在世界經濟放緩之影響下,本港亦進入第 二年之經濟低增長期。由於西方各國經已先後解除對中國之經貿禁令 及中國繼續推行其開放政策,故中國經濟可望在一九九一年度內有較 佳之表現;加以過去數年本港廠商在國內設廠生產或去料投資均極為 成功,生產成本減低,使本港產品出口之競爭能力大爲增強,爲本港 之經濟發展作出貢獻。 本港地產各類物業市道表現各異,豪華住宅及工廠樓宇銷售緩慢,寫字樓租售市道亦仍處於調整階段。但由於目前通脹率高於銀行存款利率,一般市民均傾向於置業自住或投資。加以本港過去數年各行業就業率高,工資上升及最近銀行利息之下降,中小型住宅樓宇之市道極爲旺盛,樓價亦呈上升之趨勢。本集團現有之土地儲備成本低廉,並且多爲發展中小型住宅樓宇土地。因此,本集團在此競爭極爲激烈之地產行業中處於有利地位。本集團將繼續積極拓展各種投資機會,擴大公司之土地儲備,爲集團未來盈利奠定良好基礎。

本人預測,除有不可逆料之情況,本集團一九九一年度之全年派息應 可超越一九九〇年水平。

本人謹藉此機會對本董事會同寅及本集團各部門人員之忠誠服務與貢獻深表謝意。

主席 李嘉誠

香港一九九一年三月二十七日

### 綜合損益計算表

		Lames	
	nu =	1990	
	附建	百萬元	
智葉觀察	()	4,413	5,00
營業溢利		1,267	1,58
機佔聯營公司之損益		2,335	1,56
除稅前溢利		3,602	3,14
稅項	(二)		
集團			
香港溢利稅		93	189
聯營公司			
香港溢利稅		251	150
海外稅項		5	
除稅後溢利		3,253	2,79
少數股東權益		<u> </u>	2
經常性溢利		3,251	2,775
除稅後之非經常性項目		<u>349</u>	1,238
股東應佔溢利		3,600	4,013
股息		1,055	835
溢利保留		2,545	3.178
<b>被投資幣性溢利</b>	<b>—</b> ;	元四角八分 一	: 元二角六分
毎股股息			
已派中期息		一角二分	一角
擬派末期息		三角六分.	二角八分
•			
附註:			
(一)營業額 本集團營業額不包括:	<b>久下</b> 餘是右門	個聯絡八司工無数	电模化物类人
作發展聯營公司之營		识哪智公可及無能	F以非彻果百
- however a feet first many , off came first a	·		· . '

### 董事利益

於一九九〇年十	·二月三十一日,本公司下述	<b>业董事及其有關人士實益擁</b>
有本公司股份詳	<b>请如下:</b>	
<b>進</b> 董	· :	普通股股數
李嘉誠		766,953,406*
麥理思		10,000
梁肇漢		612,600

司以該地之稅例計算。本年度之遞延稅項對本集團影響輕微。

\* 其中 23,796,344 股原屬其已故夫人李莊月明名下。

此外,李嘉誠先生爲全東之一家私人公司,實益擁有本公司下述附屬 公司所列股數:

附屬公司	普通股股數
美地有限公司	15,000,000
JABRIN LIMITED	2,000
KOBERT LIMITED	75
MODOTTI INVESTMENT LIMITED	19,163,750
青衣地產有限公司	945,000

年度內本公司或附屬公司均無參與任何安排,致令本公司董事因取得 本公司或其他公司之股份或債券而獲致利益。

## (乙以長江實業(集團)有限公司 召開股東週年大會通告

本公司訂於一九九一年五月三十日(星期四)下午十二時十五分假香港希爾頓酒店二樓大舞廟召開股東週年大會,以便討論下列各項識案:

(一)省及截至一九九〇年十二月三十一日止年度之已審核賬目與董事會

三) 選舉董事。

四)明任核數師及授權董事會釐定其酬金。

(五)討論如認爲適當時,即通過或經修訂後通過下列議案爲普通決議

### 普通決議案

「動議無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股本百份之二十新股,此項授權於下一次股東週年大會前仍屬有效。」

(六)討論如認爲適當時,即通過或經修訂後通過下列議案爲特別決議 案:

### 特別決議案

「動議修改本公司組織章程細則,刪去現有之第六條及其頁邊註解 而代之以下列新第六條及直邊註解:-

(七)處理本公司其他適宜事項。

承董事會命 李**業**華

秘書

香港一九九一年三月二十七日

附註:

(1)凡有權出席此次股東週年大會投票之股東,可委派代表出席並於表決時代其投票,代表人不必爲本公司之股東。

(2)本公司將由一九九一年五月二十日(星期一)至一九九一年五月三十日(星期四)首 尾兩天在內,暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票人士,為確保收取股 息權利,請將購入之股票填妥背面或另頁之過戶表格後,於一九九一年五月十七 日(星期五)下午四時前送達香港皇后大道東一八三號合和中心十七樓香港中央證 券登記有限公司辦理過戶登記手續。

(3)關於上述議案第五項,董事會茲聲明本公司現時並無任何計劃發行有關該項授權 之新股。要求股東重新授權之原因,係爲遵照公司法例第五十七乙條而提出。

(4)上述議案第六項述及對本公司組織章程細則進行修訂,乃因預料最近有關法例將 作修改,故授予本公司購買本身之股份或為此而提供財政援助之權力。 港

新

聞

錢其琛重申

交政策

國願意興

《越多越好敵

(越少越好

步友

# 

决香港過渡時期 應該密切協 切問題

國反對

**廿傾向軍國主義中日應数** 主政治解决中國無需反思

**甲國在新形** 勢下

强國防建設

日本首相 文化歷史悠久 - 日中兩國在文化等各個領域 海部首相說 - 他曾多次訪剔中國 - 深感中 中兩國友好合作,對維護亞洲和平有一畝之一行時說,在今天的國際形勢不優樹今天在這里會見了中國文化部(新華社東京三月二十七日億)日本

政赤字並非死法

\*他希望日中兩國高層往來今後能有進一層長期友好的交往,中國是亞洲的重要

加强中日合作

本。(五)堅持緊縮方針,調 安政府學園。否則何來為蛋,提 安政府學園等運的提高營業稅 中央財政困難。——這六項辦 中央財政困難。——這六項辦 學業稅率,如果不能將閱營事 與所一時尚未能發號施令去辦 學業稅率,如果不能將閱營事 與政府學園的提高營業稅 與政府學園,可以主動去辦 與政府學園,可以主動去辦 與政府學園,可以主動去辦 與政府學園,可以主動去辦 與政府學園,可以主動去辦

孫出二面海明清

及利亞戰爭幅度增加總統

心路基线其琛

**善已雙雙獲得提名爲「國務院副總理」專電)據今天報導,「國家計劃委員** 

**曹議四月八日的一次全會中,分別當選上一位中共人士的話報導說,三人將在正學** 

補(改法 貼三革:

**教育經費增幅大** 

局名,把《會使人以爲政府是生正》大學故罪內诉州寺團。 個意圖,「同新同酬的問題,否則」他希望港府可檢討現時他憂慮政。平,他認爲政府應正視,問題也帶來不良影響,「展。他憂慮政。平,他認爲政府應正視,問題也帶來不良影響,「展。 於實的基本」學院已存在兩種薪酬水「質素。而對於將來師資「大力支持工業科技的發資的基本」學院已存在兩種薪酬水「質素。而對於將來師資「大力支持工業科技的發資調不但達」學位,因爲現時兩類的「會影響將來大與學生的」另外,他亦期望港府可讓不但達「學位,因爲現時兩類的」會影響將來大與學生的「另外,他亦期望港府可讓不但達」學位,因爲現時兩類的「會影響將來大與學生的」另外,他亦期望港府可

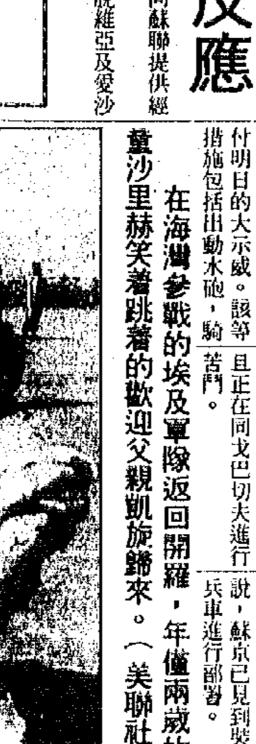
蟹衆親屬

<sup>総理</sup>國務委員 望展界世

以及可望不衡,不必爲赤字擔憂,逗就多億赤字不是大問題。正如王丙乾所言,以收支預算超過三千四百億元言,一百三字亦非不可治理的,以中國十多億人口言字亦非不可治理的,以中國十多億人口言字亦非不可治理的,以中國十多億人口言字亦非不可治理的,以中國十多億人口言字亦非不可治理的,以中國十多億人口言

**逊行及集** 一之紧急 制 誼親臨執紼 存均感哀此鳴 V 世 七 日在香港殯儀舘出殯辱承 子錦星 处黄静儀 惠賜厚膊 伙 揖 高誼隆情歿 之喪於昨





尼亞道三個波羅的海共和濟支持。」

布殊促蘇聯積極反波羅的海三國要求獨立

|表示:「稗!

波羅的海國

村明日的大示威。該等人民應該要守法。 (美聯社 藏的男

**上魯科夫聲稱,** 2科市秘密警察

用武 **商業及金融** 警和等大隊,亦會使用 學和等大隊,亦會使用 一個不要到街道上参加示 一個不要到街道上参加示 一個不要到街道上参加示 一個不要到街道上参加示 一個不要到街道上参加示

口

十三(土) 中國旅遊客總數的比率,十年間由百分之三十一次。目前,來港遊客總數的比率,十年間由百分之三十一次。目前,來港遊客中,幾近六成是亞洲遊客。相反而且該等國家與中國的關係日趣密切,相互間的商業一位中國旅遊者亦復不少。此現象反映出該等國家的人物外,亞洲其他地方如日本和南韓的旅客,來港渡假

加,均令旅 避健中朋之 被弱了香港

在亞太區所業、其作爲

恒生經濟月 香港的旅遊業 形分析

中期只能回依然是樂觀一般然是樂觀一般然是樂觀的一個學問,但來 

三十九;相對而言,在八十二而已。一百五十萬名來港旅客曾經過境進入中八多數往中國旅遊者,都取道香港而行一服務中心及中國門戶的地位得以進一一服務中心及中國門戶的地位得以進一一中國開放外貿及投資,吸引到不少涉 , 都取道香港而行。就去一户的地位得以進一步確立投資,吸引到不少遊客及業 1分之二十五,\$P中心。選擇在5D中心。選擇在5D成為亞太區內分 

擬草强五會理安

鬥戰有仍部南穩不勢局伊

鎭壓反點 軍警守

衛莫斯科

起示威

在北部獲得勝利

拉克起義軍宣稱

上萬人參加的 即明日在莫斯 以發出的示威 局激進反對派 



汽車過戶費加費驚-、龍建議比例徵稅

撥款人少難抵通脹 議員建議增博彩稅彌補

语個人人息稅免稅額 了一部人 人 是 計 所 人 上 計 所 限

高學標語横額浩浩盪盪集會

氏問團體水透加風

立法局外

望修改預算案提高個·

百分之一。他謂政府以低利得稅來吸引外商的投資意態緩海認爲目前政府在徵收利得稅方面可以調高比於其他國家,本港稅率仍是低。比於其他國家,本港稅率仍是低。可厚非的,亦不會對本港的投資環境有影响,因爲相分點。由於香港稅制欠累進性,增加兩個百分點是無

調高公司

利得稅

無損投資吸引力

香港華人國際財務有限公司

股東週年大會通告 承董事會命 李國輝



### 香港華人銀行有限公司 股東週年大會通告

茲通告本銀行[[[証]]] 於一九九一年四月三十日(星期二)上午十一時正在香港德輔道中六十一至六十五號華人銀行大 厦七樓會議室舉行股東週年大會, 處理下列事項: 一、省覽截至一九九〇年十二月三十一日止之財政報告及

蘆事會與核數師報告書;

二、涵術異康: 、娄聘核數師; 四、處理其他普通事項。

承董事會命 李國輝 公司秘密

(一) 凡有權出席上述大會及投票之股東,有權委任一位代表出席 及投票;代表無須爲本銀行股東。 代表委任表格鼓遲須於大會舉行時間四十八小時前送達本銀

軒尼詩道475號3字

尖沙咀 7364199 灣仔 8382128

"大華國產醬油有限公司"經銷, 並無其他經銷處, 敬請各零售商、超 級市場及有關批發商,進貨時請認明《珠江橋牌》商標圖案。明辨眞假, 以免蒙受經濟損失和招至法律制裁。

雖對健康有利,干預生活自由 幅度增加烟草稅 議員辯論意見不一有彈有讚 足亦欠公平

剝奪生活樂趣對市民不公式

# 廣東省食品進出口公司

本公司監製經營出口的《珠江橋牌》生抽王、老抽王、草菇老抽、 金標生抽王等醬油,歷史悠久,品質優良,在海外市塲享有盛譽。

《珠江橋牌》商標在國內外均已辦理註册。我公司是《珠江橋牌》商 標醬油產品的監製受益人,不容許其他公司所盗用。近來在港澳市塲 發現有仿冒該類商品,對此,我公司已依法辦理起訴進行追究。

《珠江橋牌》商標醬油在香港地區委托"香港米聯企業有限公司"和

廣東省食品進出口公司 地址:廣東省廣州市沿江西路59號

香港代理處:廣南行有限公司 地址:香港干諾道中74-77號粤海大厦8樓

經銷:香港米聯企業有限公司 地址:九龍油塘草園街4號 C座地下

經銷:大華國產醬油有限公司 地址: 九龍荔枝角道282-290號4樓

**5室舉行股東週年大會。** 

香港一九九一年三月廿八日

行註册辦事處。

公育質素

聞新港本 日三十月二年未辛曆夏

**同灣憲改僑團反對** 

建議增加

破門

協議終

上 聆訊

太古洋行有限公司

# 太古洋行有限公司 九九零年末期業績

經審核綜合業績 截至一年度之股東應佔溢利為港 一九八九年則為港幣3,08	幣2,4	49,600,000π	- <b>1</b>
	附註	1990 港幣百萬元	1989 港幣百萬元
營業總額		31,174.6	27,675.7
營業溢利 財務支出淨額	1	4,918.0 381.0	5,529.8 <u>267.6</u>
營業純利 應佔聯屬公司溢利減虧損		4,537.0. 243.4	5,262.2 342.5
除稅前溢利 稅項	2	4,780.4 690.3	5,604.7 705.3
除稅後溢利 少數股東權益		4,090.1 1,640.5	4,899.4 1,816.6
股東應佔溢利 股息		2,449.6 1,270.0	3,082.8 1,270.0
保留溢利		1,179.6	1,812.8
毎股股息:		港幣仙	港幣仙
B股		154.3 30.9	194.2 38.8
<b>年齢及到・</b>		港幣仙	港幣仙

毎股盈利: A股一中期息 一末期息(建議) B股一中期息 一末期息(建議)

港元

各部門業績 國泰航空有限公司一九九零年之業績比 一九八九年低9.8%。本年之收入運載率爲74.3%, 一九八九年爲75.6%。鑑於一九九零年航空業遇到之 嚴重困難, 尤以下半年爲甚, 此業績已屬令人滿意。 香港飛機工程有限公司本年業績良好,雖然繼續 有職員移民,但溢利增加5%。太古地產有限公司 一九九零年之溢利較低,物業買賣之收入銳降, 而在香港之租金收入則由一九八九年之港幣: 604,000,000元增至本年之港幣792,000,000元, 但此增加僅能有限度抵銷物業買賣收入之下降。 融岸石油開發及船務部門香港業務之溢利增長良好,

而離岸作業業務之損失大幅減少。實業部門原應

良好之業績受改組成本影響,本年之整體溢利比

溢利均銳降,反映出市場情況困難。

一九八九年低。貿易部門及保險部門一九九零年之

毎股資產淨值:

財務概況 一九九零年底,綜合借款淨額爲港幣 10,621,300,000元,其中包括由籌資租賃承擔之間接 借貸, 而一九八九年底爲港幣7,801,900,000元。 集團整體借貸增加反映出在年內之高水平資本性支出, 此外港元於年底疲弱,因而仲算爲港元時,外幣債項增加。

末期息 在一九九一年五月三十日舉行之股東週年大會 上將建議派發本年度末期息 A 股每股57.0 位及 B股每股11.4仙,與一九八九年相同。股票過戶 手續將由一九九一年五月二十日至五月二十四日暫停 辦理,首尾兩天包括在內:而末期息將於一九九一年

六月七日派發予於一九九一年五月二十四日之

发展有大古洋行有限公司 A 股45,845,128股及 B 股1,939,836,968股

即佔益等資本87%及投票權49%。施雅迪爵士及施約翰爵士乃英國太古

另外。葛達禧分別非實益持有太古海洋開發控股有限公司及太古海洋

開發有限公司股份各一股。該兩家公司均爲太古洋行有限公司之

除上列者外,太古洋行有限公司之董事及其聯繫人等於太古洋行

有限公司或其附屬公司之股本中並無持有其他實益或非實益。

全資附屬公司。

投資物業及資產淨值 本集團已完成及發展中之投資。 物業於一九九零年十二月三十一日由太古地產有限公司 合格之專業行政人員按公開市値作週年估值。 一九九零年之估值爲港幣24,143,000,000元,結果顯示 本集團之估值儲備增加港幣448,000,000元。當加入 一九九零年保留盈利及投資物業估值之增加後, 太古洋行集團於一九九零年十二月三十一日之資產 淨值爲港幣28,690,200,000元。

展望 國泰在一九九一年可能經營困難,反映出由於在 主要市場之經濟活動放緩及中東最近事件之後遺 影響,使航空業普遍繼續受不利情況影響。雖然 一九九零年內辦公室出租市場之需求較弱,本集團各項 投資物業之整體入住水平良好。預期一九九一年之租金 收入淨額會顯著增加。雖然在國泰一九九一年之 表現方面有顯著不肯定因素,使目前很難對太古洋行之 前景作綜合估計, 尤其海灣戰爭剛剛結束, 太古洋行 集團在一九九一年以後之整體前景令人鼓舞。

一九九零年報告書將於一九九一年五月七日審發全體股東。

香港,一九九一年三月二十七日

宮廷祖傳秘方結合現代科學

**運動回流影響** 

温の間の温い

處

一人恵上愛滋病且己一人恵上愛滋病且己一人恵上愛滋病且己

感染地點原因不明

一名男子檢驗呈陽性反應

會輸血服務中心亦替所有捐血行愛滋病毒檢驗。香港紅十字萬六千八百二十個血液樣本進滋病監察計劃以來,已對十八溢病監察計劃以來,已對十八

愛滋病漢去世

委任區議員名單

政務署今

董事總經理

任新會諮交



憲

兩僭建物

供立司及項服報要研 有委黃有目務告求究

華此財務有限公司 (香港註册) 華比銀行全資附屬機構 根據香港銀行法例第六十條之一公布如下: 董事局及經理部 董 事:原天佑 容華根 傅理博(一九九一年三月一日上任) 董事總經理:黎 果 經 理:容華根 華比(代理人)有限公司 附屬公司 致華比財務有限公司股東 本核數師經已根據認可之審核標準,審核刊於本頁內之脹項。 依本核數師意見,該等賬項足以顯示貴公司於一九九〇年十二月三十一日確實兼公平之 財務狀況,及結至該日止全年度之溢利,並遵照香港公司條例妥善編制。 畢馬城會計師行 看港, 一九九一年二月十三日 香港教養會計師 截至一九九〇年十二月三十一日止年度(以港幣結算)。 除税前溢利 税項 除税後溢利 擬派股息 3,000,000 7,632,906 一月一日溢利結存。 6,923,501 18, 712, 785 -14,556,407 派發紅股 十二月三十一日溢利結存 \$ 14,556,407

一九九〇年十二月三十一日(以港幣結算) 現金及銀行結餘 應收母銀行短期存款 184, 426, 582 542, 906, 855 559, 919, 845 3, 716, 726 應收利息及其他資產 3,946,814 投資附屬公司 固定資產 總資產 \$ 731, 286, 522 負債及股東權益 流動負債 應付母銀行之短期存款 \$ 430,000,000 客戶之短期存款 229, 763, 971 241, 289, 695 應付利息及其他負債 8,559,886 8,836,953 853, 467 3, 000, 000 \$ 683, 980, 115 股東權益 資本儲備 捐益服 \$ 658,607,513 於一九九一年二月十三日經董事窗核準。

(以港幣結算) 本公司乃另一公司之全資附屬公司、故無須編制綜合帳項。 固定資產之折舊計算方法乃將年內購置之領項資產之賬面頒繳至爲一(丙)外幣伸算 )外幣伸算 年終外幣結餘約按結算日之市場兌換率伸算為港元。年內之外幣交易按交易 換率伸算為港元。外幣伸算產生之盈虧已計入損益服內。

因本公司經營接受存款業務,故無須公佈營業額。 三、除稅前溢利。

"除税前溢利已扣除:" 银行借款及滇於五年內價還之其他借款利息。

一、主要會計政策

(乙)折舊

(甲)綜合脹頭

Ф	37, 281 39, 000	<b>.</b>	57, 597, 1 9, 3 32, 0
	644, 280 2, 131, 000		546, 7
.·			
	1990		1989
\$			2,112,0 7,9
.\$	2, 398, 231	\$	2, 120, 0
	1990		1989
\$	2,402,045 (1,581,174)	\$	2, 112, 04 (1, 258, 57
\$	820, 871	\$	85 <b>3,</b> 46
•	1990		- 1989
\$	3, 750, 000 4, 250, 000	\$	3,000,00
\$	8,000,000	\$	3,000,00
4;	1990	d·	1989
Ψ	451,604	4)	391,93
dr.	1990	ď	1989
•			36, 532, 33 06, 561, 67
	_		43, 094, 00 (187, 15
	\$ \$ \$ \$ \$	37, 281 39, 000 644, 280 2, 131, 000 1990 \$ 2, 402, 045 (3, 814) \$ 2, 398, 231 1990 \$ 2, 402, 045 (1, 581, 174) \$ 820, 871 1990 \$ 3, 750, 000 4, 250, 000 \$ 8, 000, 000 \$ 8, 000, 000 \$ 451, 604 1990 \$ 41, 587, 635 520, 650, 360 \$ 562, 237, 995	37, 281 39, 000 644, 280 2, 131, 000 1990 \$ 2, 402, 045 (3, 814) \$ 2, 398, 231 \$ 1990 \$ 2, 402, 045 (1, 581, 174) \$ 820, 871 \$ 820, 871 \$ 1990 \$ 3, 750, 000 \$ 4, 250, 000 \$ 8, 000, 000 \$ 8, 000, 000 \$ 451, 604 \$ 520, 650, 360 \$ 562, 237, 995 \$ 562, 237, 995

。短期直敘指須於結算日後。年內價置之若平部份或至部行款。

八、應收利息及其他資產

自银行

其他

中期及長期負款指不須於結算日後。年內償還之名王部份或主部負款。

133, 455

3, 583, 271

3, 716, 726

1989

3,946,814

261,000

3,685,814

\$ 559,919,845

名稱 華比(代理人)有限公司 - --30. (187, 150) \$ 542,906,855

董事

九、投資附屬公司

非上市股份原值。

附屬公司詳情如下:

本頁內之脹項附註層本脹項之一部份。

一九九〇年一月一日 (4,000)一九九〇年十二月三十一日 累積折舊: 。 一九九〇年一月一日 \$ 391,416 37, 281 (3, 998) \$ 424, 699 本年度折舊 出售後撥回 一九九〇年十二月三十一日 版面淨值: 一九九〇年十二月三十一日 一九八九年十二月三十一日 十一、應付利息及其他負債 母銀行 \$ 4,644,615 \$ 4, 673, 356 4, 163, 597 其他 . 3, 915, 271 \$ 8,559,886 \$ 8,836,953 十二、欠母銀行從屬貸款 母銀行 Generale Bank Overseas (Belgium) 已將路數\$9,250,000 (1989: \$9,250,000) 熱款貸予本公司。此貸款從屬於本公司其他所有債項, 其利息按照低於 最優惠利率百分之零點五,或母銀行所定之其他利率計算。 十三、股本 法定、赣行及繳足股本: 25,000 (1989:20,000)股・毎股\$1,000 根據一九九〇年二月二十七日通過之曾通決議案,本公司已透過增加5,000股每股\$1,000

之普通股。將法定股本由\$ 20,000,000增至\$ 25,000,000。同時該一輩\$ 5,000,000 之數額已從損益分配服貸万項下檢出,作為繳足5,000股每股由\$ 1,000之普通股之 用。此等股份已按每四股舊股奉送一股新股之此例,作為繳足股份,配贈予當時在股 東名册上之股東。 十四、資本儲備 。月一日結餘 3,500,000 2,500,000 脸自或然儲備 1,000,000 十二月三十一日結餘 3,500,000 3,500,000

於一九九○年十二月三十一日,末提取之負款承擔約其第3,857,000 (一九八九年:\$9,505,000)。

十五、承擔

十六、最終控股公司 单址财務有限公司之母公司总单比银行、该银行在其利吗以Generale Bank Overseas (Belgium) 之名義註册所有限公司。革事自認及社会司的高終性股公司成合具 《种马註册成立之Generale Bank》

鐵中

香港政府

公司競逐

幅地開投

聞新港本 日三十月二年未辛廢夏

續收各界熱心捐款

**郵僑日報救運助學** 

聲江原田公由 明酒香~司-

區域市政局綜合大樓四樓之區域市政



能先進可

保油

電話系統

遵照業務轉讓(保障債權人)法例 第4及第5節規定

Business Centre" 商號之界有推讀子 SAUCILLO LIMITED 其地址爲香港中隱畢打街 1-3 號中建大厦 17 字樓(下稱「承讓

及責任,承讓人無須負費。 轉讓人代表律師

鄧何貝王律師樓

寫字樓傢俬電視及音响廣告

香港地方

CALIFORNIA, USA 3 VIDEO STORES

plus mobile video to 41 outlets No . Calif . \$1.3 Mil , \$200K net . Doug Sundby , CB Dufour Realty , 916/895-1545 or 342-4025 Fax 916/343-8233

THE COMPANIES ORDINANCE ( CHAPTER 32 ) WOODHOUSE DRAKE & CAREY (HONG KONG) LIMITED

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS NOTICE IS HEREBY GIVEN, pursuant to section 228A (3) of the Companies Ordinance, that a meeting of the creditors of the above-named Company will be held at 604-605, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong on 16th April, 1991 at 10:00 a.m. for the purposes mentioned in sections 241, 242, 243 and 244 of the Companies Ordinance. Dated this 28th day of March, 1991.

For and on behalf of the Board WOODHOUSE DRAKE & CAREY ( HONG KONG ) LIMITED Daniel C. T. Chan

N. B. 1. A creditor may appoint a proxy to attend and vote instead of him and that proxy need not himself be a creditor. Two forms headed GENERAL PROXY and SPECIAL PROXY are enclosed. If a proxy is to be appointed, one but no both of the enclosed proxy forms must be completed and lodged with the company at the registered office at Room 604-5 New World Tower, 16-18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

not later than 4:00 p.m. in the afternoon of the day before the meeting or adjourned meeting at which it is to be

2. Where a person is authorised in manner provided by section 115 of the Companies Ordinance to represent a corporation at any meeting of creditors such person shall produce to the chairman of the meeting a copy of the resolution so authorising him. Such copy must either be under the seal of the corporation or must be certified to be a true copy by the secretary, a director or such other duly authorised officer of the corporation.

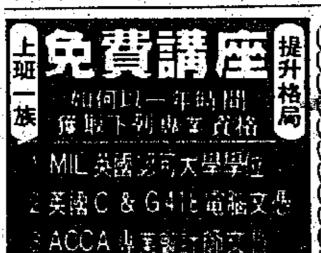
## RECEIVERS' ASSET SALE

A Local pipe production factory has the following assets for sale: Complete plant for production of longitudinally welded black steel pipe, including hot dip galvanizing equipments, crane and ancillaries.

Single Storey Factory Premises. Furnitures and Office Equipment. Interested parties please write to Mr David J. Jordan

Kwan Wong Tan & Fong/BDO Binder 50th Floor, Hopewell Centre

183 Queen's Road East Hong Kong or telephone Mr Stephen Liu on 5284111 ext 6669. The deadline for the above offers is 11th April 1991.



巴加拿大通距與某文憑 7821217 (Miss Mak)

中CIB銀行文是課程

8382128 (Mr.Cheung) 4146332 (Miss Ho)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS ARTAPALA ELECTRONICS LIMITED

On Creditors' Voluntary Winding Up) TAKE NOTICE, that pursuant to Section 241 of the () Companies Ordinance, a meeting of the creditors will be held at Suite 1601, 111 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong on the 8th day of April, 1991 at 10.00 a.m. for the purpose of considering the Special and Ordinary Resolutions or voluntary winding up already passed by the Company on 25th May , 1990 .

Hioe Tsun Wei, Willy Dated this 28th day of March, 1991.

CANALANA CONTRACTOR CO

香港最高法院

福華街 148 號黃釜太厦三座十二樓 D % 山華元路 10 號地下,未婚,之遺產

IN THE MATTER OF

THE COMPANIES ORDINANCE

(CHAPTER 32)

IN THE MATTER OF

**企單位・未婚、**基金工人之遺産事

黃乾亨黃英豪律師事務所

計劃摘要內說明。該圖則及計劃摘規擬實施道路工程,其範圍已在開分域街行人天橋擴建工程

前往灣仔塡海區之通道工務計劃項目第1647片號-

6(2)條規定所發之公告)(香港法例第370章)

上程公告 27章)

ARTAPALA ELECTRONICS LIMITED (In Creditors' Voluntary Liquidation) NOTICE is hereby given that the Creditors of the above named Company, which is being voluntarily wound up, are required on or before the 12th day of April, 1991 to h

道路

send in their names, addresses and descriptions, full particulars of their debts or claims, as well as the names and addresses of their solicitor (if any) to the undersigned, Mr. Hioe Tsun Wei, Willy of Room 1201, Sunning Court, 8 Hoi Ping Road, Causeway Bay, Hong Kong, the Liquidator of the said Company, and if so () required by notice in writing from the said liquidator, are personally or by their

Solictor to come in and prove their debts or claims at such time and place as shall be I specified in such notice, or in default thereof, they will be excluded from the benefit

,均備有上述圖則及計劃摘要,島東區地政處及香港西灣河太安西區政務處中區諮詢分處、香港

(香港法例第370章)工程、使用及補償

香港法例第370章)

政府物料供應處招標公告

Ž

(香港法例) 器

運輸司

由於泊車施設有限·請市民邀量使用公共交通工具。祥道上面的天主教墳場的人士·請取道青山公路、醫局西時遷往青山道 520 - 522 號。

四月一日、五日及七日由上午七時至下午七1542-544 號的巴士站,將於一九九一年三月

A 柴樽區 港島區特別交通措施。除非另作聲明 哲則下列交通措施將於一九九一年四月五日星期五上午七時至下午 哲則下列交通措施。除非另作聲明 茲公布港島區將在清明期間實施下列交通措施。除非另作聲明 茲公布港島區將在清明期間實施下列交通措施

一年清明節

士站。 五日及七日上午七時至下午七時四月一日、五日及七日上午七時至下午七時與瓊林街的汝州四街,將於一九九一年三月

九一年四月五日及上午七時至下午七時臨時劃爲的七介於豐盛街與慈雲山道的蒲崗村道東面路旁,將於一九劃設的士站

证道或須封閉,視乎交通情况而定。醫方實施這項措施道或須封閉,視乎交通情况而定。醫方實施這項措及城客前往火葬場參加葬禮的車輛例外;由歌連臣角道通往紀念花園與火葬場的支路;蟹車該區的蟹車不在此限;連城道以東的歌連臣角道;專線小巴18 M 號及前往然止通車;

**全道東段由柴灣道至翡翠道之間** 程行車:

· 禁止車輛通行-通路將於一九九

|內)上午七時至下午三時暫時撤銷。||年三月二十九日至一九九一年四月七日(以帰運道九廣鐵路九龍車站平台的的士禁區||廣鐵路九龍車站平台的的士站臨時安排

蕭炯柱

應交通情况禁止公共小巴由柴灣道駛入大潭臣角道,而導致近歌連臣角道的石澳道交通施期間,公共小巴可能會選擇大潭道作爲另

**地區** 下列交通措

車輛行

列道路將於一九九一年四月五日上午

、鹽車及送喪行列的車輛外 - 、四月五日上午八時至下午人永遠墳場的未命名道路 - 蛏

7-其他車 午六時封 將於一九

(c) 歌連臣角道 (c) 歌連臣角道

四月五日上午十時至下午三四月五日上午十時至下午三四月五日上午十時至下午三四月五日上午十時至下午三四月五日上午十時至下午三四月五日上午十時至下午三四月五日上午十時至下午三四月五日上午十時至下午三四月五日上午

蘇地停車場大厦士 查閱圖則及索取5 查閱圖則及索取5 查閱圖則及索取5

益車及拖車(貨櫃及拖架上货作收費公衆停車場,供停泊面積:(約)5450平方米

駛經

往各個墳場的通路預料會工力會拖走違例停泊的車輛,

非常擠塞,而不會事

一個垃圾收集

5,各界人士可於下四貫虛親民街西貢政中區諮詢分處、新界

「日子」の一年1月9日政府公告第3916號所説明之工程・ 「日子」の一年1月9日政府公告第3916號所説明之工程・使用及補償)條例(香港法例第一年2月度1990年1月9日政府公告第3916號所説明之工程・使用及補償)條例(香港法例第一年2月9日政府公告第3916號所説明之工程・使用及補償)條例(香港法例第一年2月9日政府公告第3916號所説明之工程・ 「根據第11(9)(a)條規定所發之公告)

副運輸司

程為遷移青衣北部現有之船廠而進行之擔杆山路延長工為遷移青衣北部現有之船廠而進行之擔杆山路延長工為遷移據第11(9)(c)條規定所發之公告)(香港法例第370章) 道路( (香港法例第370章)工程、使用及補償

1991年3月28日 月28日及1990年10月5日政府公告第3434號所說明之工程,10个香港法例第370章)第11(2)(b)條之規定,批准進行工程,10分別第20章)第11(2)(b)條之規定,批准進行工程、使用及計

間。 一九九一年五月卅一日止る 一九九一年五月卅一日止る 一九九一年五月卅一日止る 一九九一年五月卅一日止る 一九九一年五月卅一日止る 一十九九一至 香港法例第 

申請之截止日期爲一九九參閱一九九一年三月二十

一年五月二十四八日及一九九

2i 日

曹送達運輸司。 聲稱受該項工程或使用2 會通過與軍軍運車道中區政府<

乏情形,於1991年5月27日或該東座三樓運輸司提出,說明其本域使用,或同時反對兩者,必須9時至中午12時

海事處處長

於醫局西街、汝州西街街上泊車位暫停使用及七日日

禁止車輛通行1、四月一日、1

九龍地政處。 大厦14 樓屋宇地政署或九龍上海街 250 號油獻宗教格、招標公告及章程 - 可到港島東區地政7九一年四月十二日正午12時

8設立公衆收費停車場,供領有牌照之汽車停露天貯物(但不得存放危險品、貨櫃、貨櫃車35 平方米

標承租政府土地

宇

--七時至下午七時暫停使用。||九九一年三月三十一日、四仏州西街、瓊林街、永康街及

740月 十一日、四月一日、五、永康街及大南西街的

修改有關估價册之建議。

「你,可在九一年四月及五月份內以規份。又任何人士凡基於差餉條例所。

任何人士在該估價册供市民查詢 定表格向差餉物業估價署署長提定之任何理由而對估價事項有所期間內均可摘錄該等估價册任何

差餉徴收官 柯基理

巴士站,供中巴路線第388及 389 號的巴士使連城道介乎環翠道與華厦街之間一段將暫設審的東行巴士使用。康民街以東的柴灣道將暫設巴士站,供受影康民街以東的柴灣道將暫設巴士站,供受影為望道交界處西移約四十米。 1991 年

(根據第8(

香港法例第

)條規定所發之。

是第8、81、82、83、84及 780 號。 世第80、81、82、83、84及 780 號。 世第80、81、82、83、84及 780 號。 地理學的中巴第81 及81 M號巴士 606 號條 世第81 及81 M號巴士,由興華邨總站開出 地理學道,而不經環翠道。 地理學道,而不經環翠道。 地理學道,而不經環翠道。 地道巴士 106 號及東區海底隧道巴士 606 號條 地區與基準的中巴第81 及 780 號。海底隊 地方向行駛前往柴灣的中 上時將實施以下巴士改道措施: 懲教所的入口附近。 石澳道近歌連臣角道的巴士站將遷往大潭

至十分鐘一班。 至十分鐘一班。 至十分鐘一班。 至十分鐘一班。 至十分鐘一班。 於別巴士服務 於別巴士服務 **業街由域多利道至碧** 改道措施 単程南行

百及十四日 年三月

四日上午七時至下午七時禁止泊車:一月二十九日、三十日、三十一日、四

通往火葬場的支路至石澳道之間一段

1991年

9時至中午12時30

區域市政局招標公告

山分區計劃 |十九至二十三號太古貿易大厦三樓區域市政總署總部的投標||須於一九九一年四月十九日(星期五)||上午九時前,放入九||六九)。||八樓區域市政總署物料供應組投標事務小組索取(電話:三|||格及其他資料可向九龍尖沙咀柯士甸道一三六至一三八號金 **區域市政局投標小組委員會秘書** 香港法例第 131 章

/綱草圖第 S/MOS/1

城市規劃委員会 使用及補償

機油及 其他設 浮及安、波火

上獎皇后街發展計劃圖第 5 / H3 /LDC3/1 號

上獎皇后街發展計劃圖第 5 / H3 /LDC3/1 號

(2)條之規定,核准土地發展公司計劃圖上獎皇后街發展計劃圖第 5 / H3 /LDC3/1 號(下稱發展圖)。

上獎皇后街發展計劃圖第 5 / H3 /LDC3/1 號(下稱發展圖)。

/ H3 /LDC3/1 號(下稱發展圖)。

/ 上獎皇后街發展計劃圖第 5 / H3 /LDC3/1 號(下稱發展圖)。

/ H3 /LDC3/1 號(下稱發展圖)。

/ 上獎皇后街發展計劃圖第 5 / H3 /LDC3/1 號(下稱發展圖)。

/ H3 /LDC3/1 號(下稱發展圖)。

/ 上獎皇后街發展計劃圖第 5 / H3 /LDC3/1 號

/ 在正常辦公時間內前往下列地點

/ 技術個月內,即 1991 年 3 月 - 日起,在正常辦公時間內前往下列地點

/ 技術個月內,即 1991 年 3 月 - 日起,在正常辦公時間內前往下列地點

/ 技術個月內,即 1991 年 3 月 - 日起,在正常辦公時間內前往下列地點

/ 大樓中西區政務處。

/ H3 /LDC3/1 號(下稱條例) 第 14

/ 全數 / H3 /LDC3/1 號

/ 中域 / H3 /LDC3/1 號

/ 全數 / H3 /LDC3/1

最受形 設項工 権・均

在一九九一年三十十二十二年時時封閉中區愛丁

姚明

(a)反對之性質及理由;及
(b)如果城市規劃條例第6(2)條之規定,反對審必須說明:

(a)反對之性質及理由;及
(b)如果城市規劃係例第6(2)條之規定,由本公告公布之目,即1991年3

(b)如果城市規劃委員會修改發展圖,是否願意撤銷反對,及是否有任何修改發展圖第5/H3/1號,由本公告公布之目,即1991年3

接照條例第14(4)條之規定,由本公告公布之目,即1991年3

接照條例第14(4)條之規定,由本公告公布之目,即1991年3

接照條例第14(4)條之規定,由本公告公布之目,即1991年3

持可供市民查閱。西營盤及上環分區計劃大綱圖第5/H3/7號現於香港花園道美利大厦14樓屋宇地政器自身發展圖,是否願意撤銷反對,及是否有任何修改發展圖之建議提出。

(a)反對之性質及理由;及

(b)如果城市規劃條例第6(2)條之規定,反對審必須說明:

(c) (a) 反對之性質及理由;及

(d) (d) 如果城市規劃條例第6(2)條之規定,由本公告公布之目,即1991年3

(d) (e) 反對之一。

(e) 反對審必須說明:

(e) (e) 的果城市規劃條例第6(2)條之規定,反對審必須說明:

(e) (e) 的果城市規劃條例第6(2)條之規定,因對審必須說明:

(e) (e) 的果城市規劃條例第6(2)條之規定,因對審必須說明:

(e) (e) 的果城市規劃條例第6(2)條之規定,以與對審必須說明:

(e) (e) 的果城市規劃條例第6(2)條之規定,因對審必須說明:

(e) (e) 的果城市規劃條例第6(2)條之規定,因對審必須說明:

用海間 医胸部

蹦

使用及

呀。該等 ∕040G、

800米之 雙程分

**設日前將** 入之權益 以書面向 义 建

1991年

城市規劃條例(1年3月22日

香港法例第

 $\overline{\alpha}$ 

Ħ

首席政府地政監督

毛燦明

|務計劃項目第 348CL 定所發之公告 <u>ب</u>

府公告第4537號所說明之工程。第1(十)條之規定・建議實施1990年12月布運輸司現根據道路(工程、使用及補償)年3發展計劃第五組基本建設第四號入設設展計劃第五組基本建設第四號入 林志釗 注法例第 1990年12 

根據上述條例第5條規定所《海床(塡海)條例(香港注 海事處處長 施租祥 百期爲

城市規劃委員會主席

標明。該圖則現存於田土 原之前濱及海床,其中約 原之前濱及海床,其中約 東面。其範圍在圖則第 東面。其範圍在圖則第 以為NTM 8B號內以黑邊線 東面。其範圍在圖則第 以為NTM 8B號內以黑邊線 中約 以上,其中約 建新機場及有關發展。在前濱及海床進行填海及有關工程,以便與工程證明及該工程對有關前濱及海床之影響

屋 宇 地 政 署

前濱及海床(填海)條例(香港法例第 127 章)
前濱及海床(填海)條例(香港法例第 127 章)
和村公所之告示板張貼。此外,上述圖則之副本,间時存於香港花園道
鼓公布現擬進行下面附表所述之建築工程,本署已備有說明該工程
整、東浦馬灣涌、赤嶼角深灣村、沙螺灣村公所、沙螺灣碼頭, 敬順村及嚴 與相、深石村、沙螺灣村、沙螺灣村公所、沙螺灣碼頭、敬順村及嚴 與相、深石村、沙螺灣村、沙螺灣村公所、沙螺灣碼頭、敬順村及敬 與相、深石村、沙螺灣村、沙螺灣村公所、沙螺灣碼頭、敬順村及敬 與別一至星期五 上午9時至下午4時30分 星期一至星期五 上午9時至下午4時30分 星期日及公衆假期 休息 上午9時至下午4時30分 星期日及公衆假期 休息 上午9時至下午4時30分 上午9時至中中12時 星期日及公衆假期 休息

對書送達運輸司。 及聲稱受該項工程或使用影響之情形, 查准下亞厘畢道中區政府合署東座三樓 運輸司 梁文建

1991年3月21

可以打下去的。」:「什麼?」:「什麼?」

中

派遺多明 南道至蒙 九世報告

JAM DE 時的蒙古

午八里 」 方佛教・ 封信是在 所・ 並有 数士用蒙

大帅易也朝可首司(小佛)、政府港,政南教司的,政府、徒生行。 立有統南發衝

那穌會士

中,常有:掛」(

可 順 数 寺 明初的 (EMIR ・ 田氏

學絕無

梅戲作 写倒落 。」 選是成

在修五二為五二為

生悲。

《沙可能不會再度東來,而他們視今場聯賽爲足總盃熱身賽灣蘇格蘭小戲腳史實沙來港效力,但由於格拉斯哥流浪在會和駒鵬,只要三仗全捷,是有機會爭聯賽亞軍的。據麗偷圍(廿八分),依波路(廿六分),麗新除了今晚對花依波路同打十五仗,麗新六勝五和四負,共有廿三分,

育

. 組足球賽深水埗場 **仪**演 

麗新鋒綫靈活攻銳可被看高 中堅拉羅外借星島後防將受考

(奥運代表隊,目前正在昆明集訓,故另外安排頭塲,爲乙組聯賽,大田對頭,八時正鳴笛。序幕戰原本安排了雙方預備組交鋒,但由於麗新預備組中組足球聯賽,今戰火重燃,安排了一仗在深水埗運動塲挑燈夜演,由麗新、

沙龍職業網球公開賽

咭與世界<del>精英争</del>排名 園展開

接高空球方面不突出,而且中埸也缺乏創造十九分,料已無力爭入四强。拉羅客串星島今仗面對攻守平平的花花,可望增添三分。,底綫傳中。左翼黎永昌近年受傷患困擾,前,由紐頓衡開對方防綫,再由柏力奇、巴,似乎與除友格格不入,故題新近來踢簡單

以 集 資 二 千 萬 元

程 現 現 状 場 場

か女 足十

月揭幕

停賽旣匆匆談判亦急促

陳鄭米林 志帶 慶 光勝頓麟

定於六

用 出 )

學行

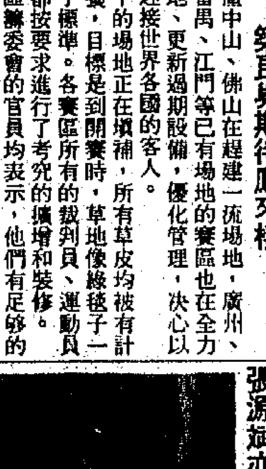
會任裁判

**足提爾犯** 

得爭議性的勝利,重賽將在原場地與二回合賽中,泰臣在第七回合擊敗處月十八日在拉斯維加斯「幻影」酒店舉

内作出的。一场拳賽。重賽的决定是在首戰後四十一场拳賽。重賽的决定是在首戰後四十稱:「剃刀」盧鐸將於六月廿八曰與泰義聯社新奧爾良廿六曰電)推廣大員唐

在大家再有機會看他倆再,他不是九十秒或三十秒就個人(盧鐸)與泰臣脚尖對







**机乎熱東前途而定** 一居是否投拉素

前發展,畢竟我與熱刺尚有兩年半的合約」他 一我從不預測任何事情,我們將看到事情 並不肯透露任何意見。 當問及他是否會轉投拉案,選名中場球員 接受電視訪問。 目前,我對於能夠留在熱刺感到高是我未來的計劃之一。」他是否有與越在國外陽波時,加士

港劍手李錦輝鄧廣豪赴穗 年選手。 年選手。 等受,最高與的是能發掘到一班有潛資來後,便考慮退休,目前教練之工作他別不遺餘力,他表示待新一班劍手之水劍,自亞運後便投入教練工作,對青少劍,自亞運後便投入教練工作,對青少 在這次賽事中將歐行所學到派上用可謂對今次集訓成果之衡量,鄧表歐洲集訓歸來的李錦輝及鄧廣聚, A 賽 五校 校際田徑賽男子乙組季軍佐治

参加全國

紹首周世界 於中國廣東學行 文 足

**葡國盃足賽** 賓菲 加勝馬 第 进美 悉

南北韓兵氏球選手 在日展開共同訓練 //迄今已獲得廿一次錦標。( 梁 ) 自從選項賽事在一九三八年舉行以來,資

方選手齊心協力,賽出好成績,向兵選手團總教練的金昌濟今天在開練前 即一個月抵日的朝鮮乒乓球將正和將李粉姬了。她把長一歲的事粉婦和鄉外鄉門來的球變化多端,開始時很好解了。她把長一歲的事粉婦別婚別不免有點緊張和生疏,但是就對實別不免有點緊張和生疏,但可以且們不免有點緊張和生疏,但可以與自們不免有點緊張和生疏,但可以可以可以

一屆世界女子足球錦標賽的共12支等3月就緒。 足球錦標賽的爵備工作目前正在加足球錦標賽的爵備工作目前正在加 賽的資格。其它地、瑞典隊和丹寨隊目前爲止,歐洲的

長時期・而且前他證實自己回復顧案逃自去年世界盃受傷後在實菲加已缺非加僅勝一比〇。

軍拔萃。校際第一組田徑賽男子乙組冠

**严冰賽第五站** 

·蝶奪后座

二分三十一秒零九的成績獲女子二百米蛙泳二分三十一秒零九的成績獲女子二百米蛙泳一个 在今天的比赛中,中國選手選獲得一項工名和一項第三名。陳曦以二分十八秒三四一个 蘇聯),二二秒七九;女子二百米仰泳,在今天的比赛中,中國選手選獲得一項工分三十八秒三五;男子一百米混合泳,凱拉德基(德國)女子五零米蝶泳,錢紅(中國),二七秒女子五零米蝶泳,錢紅(中國),二七秒

奥 連 會 兵 球 親 規 預賽首名方可出綫

方便電 視轉播球台藍色乒球黃色

築良巣期待鳳來棲

**以破大會** 

讀完理論課程後 - 可赴課程爲期一個月 - 在香



### 中國歷史(廿六) 明德出版社

### 何炳堅博提供資料

(一)蒙古三次西征; 蒙古族的先祖,世傳爲蒙兀室韋,居望建河(在今黑龍江)一

帶、後西徙不兒罕山(今蒙古喀喇和林附近)、世貢遼金。公元十 二世紀末、蒙古族崛興、據有大漠南北、東起黑水、西括西域。由 也速該至鐵木真・蒙古陸藏吞併附近諸部落,國勢强大。一二〇六 「年・鐵木眞大會諸部於斡難河・被推爲大汗・尊號「成吉思汗」・ 是爲元太祖。

蒙古在未統一中國以前,從太祖至憲宗(蒙哥),曾進行三次 西征,深入歐洲腹地,武功煊赫,爲世界史所罕見。茲將三次西征 情形簡述如下

(A)第一次西征:成吉斯汗平定大漠南北時,先後滅乃蠻及 **蔑里乞部,乃赞酋屈出律奔西遼。盤據天山北路的畏吾兒族(回鶻** 遺族)與在伊犁河・吹河流域的葛邏族(西突厥遺裔)先後歸降。 於是西域之路遂開。

屈出律在西遼·外結花刺子模(KHORASM),奪西遼國而分 估其地;後乘成吉斯汗南侵女真時,與蔑里乞圍電都謀復故地。— 二一六年,成吉斯汗北還,命速不台平覆都,哲別滅屈出律,蒙古 帝國遂得西遼地,與花剌子模接壤。

一二一九年,成吉斯汗以花剌子模殼瀏隨西域商人西行的蒙古 乃自將西征・攻陷花剌子模都城・國王出亡。成吉斯汗遺哲 別,連不台追討,王輾轉逃入裏海,死於孤島之上。花刺子模王子 扎關丁南走哥疾寧,成吉斯汗敗其兵於印度河邊,凱旋而還。

哲別與速不台繼續揮軍西征・繞裏海・逾高加索山・敗欽察( KIPCHAK )。 欽察王求援於俄羅斯(ORAS)。 南俄諸侯懼蒙古侵 陵・於是興兵救援欽察・與蒙古兵戰於喀爾喀河(KALKA RIVER )、俄師全軍覆沒。蒙古軍平康里(今鹹海,裏海北)而還。 (B)第二次西征:窩閥台即位(元史稱太宗時)扎闌丁逃歸。 花刺子模故地・太宗遣將滅之・並平定裏海、黑海諸部落・兵鋒及

於小亞細亞。 一二三七年,窩閱台命朮赤子拔都等率領大軍西征,先分兵平 不里阿耳(BULGAR),定欽察。大軍攻入俄羅斯東北境,陷莫斯 科及諾弗果羅:然後轉鋒南向,掠伐南境。

ー二四○年冬・蒙古軍自俄幾富(KJEF)分三軍西攻匈牙利・ 北軍取道波蘭,南軍取道羅馬尼亞·拔都則率中軍直指匈京。北軍 殲波蘭,日耳曼聯軍於里條尼自(LIEGNITG),再自東南入匈 **境。拔都大敗匈軍,陷匈京,匈王西遁。南北兩軍與中軍會師後,** 拔都率軍渡多瑙河,分軍徇奥大利(AUSTRIA)境,先遭部隊直迫 意大利之威尼斯·德意志大震。其時窩闊台訃告至·拔都於是班 師,但仍分兵追擊匈王,直達亞得里亞(ADRIATIC)海北岸,掠 塞爾維亞(SERBIA),保加利亞(BULGARIA),再北上匯合大 軍東環立

(C)第三次西征:蒙哥即位(史稱憲宗)後,一二五八年遭 弟旭烈兀率郭侃等西征波斯北境之回教國木刺夷(MULAHIA)。 |連破其境内之大城鎮:一二六二年滅木刺夷・並越平附近諸小國・ 「移師伐大食。一二六三年・蒙古軍陷報達(BAGDED)・進兵平定 「叙利亞・並遣使招降埃及。埃及王不肯就避・且率兵攻叙利亞。蒙 古守將不能勝,西南進軍之鋒遂遭遏阻。

- 其時・法蘭克(FRANKS)人從十字軍在叙利亞者・因故與蒙 古構繫,旭烈兀下令逐法蘭克人,這使十字軍人惶急不已,遺使西 | 歸求救 - 英法爲之震怖。羅馬教皇謀重興十字軍加以抵禦,但卻無 所成就。會蒙哥訃至·埃及又挫其兵·旭烈兀不復再行西進·西歐 乃得安穩。

(二)四大汗國的建立: 蒙古行封建之制。自成古斯汗平西域歸,分地封其四子,後演 化而爲四大汗國。茲簡述四大汗國的建置、沿革及疆域情况如下: ①欽察汗國:成吉斯汗初以鹹海南花刺子模及鹹海、裏海北欽 察地封長子朮赤,其後拔都腹膚。拔都西征還後,領土更爲擴張, 「轄境東至葉尼塞河以東・西至今匈牙利多瑙河下游・南至高加索」 山。元亡以後、領地俱入於俄。

, 28条合台汗國:成吉斯汗以西遼故地封次子察合台,其後封土 城張三領有今新疆大部及俄屬中亞細亞南部,西迄阿姆河,西至印 度北部諸地。

③窩閥台汗國:成吉斯汗以乃蠻故地封窩閥台。窩闆台即位 後,由其子孫世守。領地包括今日西伯利亞西南部及阿爾泰山一

野 蔡 傑 朱 學 何 紹 縣 漢 像 朱 次 徳 宏 永 徳 経 発 経 整 傑 先 生 生 生 生 生 生 生

(三)元代東征及其對西南之經營: 蒙古自蒙研與忽必烈入主中國後・兵鋒逐漸由西北朝向東南 面・東及高麗、日本・西南則至緬甸、安南・威力遼達南洋・但成 就卻不及西征之時偉大。兹將元代東征高麗、日本,與對西南方緬 甸、安南及南洋之經營簡述如下:

(A)東征高麗、日本:蒙古族方興之時,契丹遺族割據遼 東、攻入高麗。高麗與蒙古相約而爲兄弟國,共同出兵解决契丹遺

其後・蒙古以高麗人賊劫蒙古使臣而啓蒙・一九五九年高麗屈 服,此後歷代君主多與蒙古公主和親;國內行政受蒙古支配。元朝 時·高麗君主遭廢置。元統治者置征東行省於其地·將之視爲內 地。直至元亡・高麗才得解脱。

(B) 東征日本: 高麗旣服,元世祖受麗人慫恿,遺人招降日 本,但日本人不加理會。至元十一年(一二七四)和至元十八年 (一二八一)・元嘗兩次遺將渡海東征。 第一次東征由忻都等率亦師萬五千人,並發蒙、漢、高麗兵萬

五千人援應・攻破沿岸郡邑・但以矢盡飓作・舟多觸礁・無功而

第二次東征命忻都、范文虎等率蒙、漢、高麗大軍十五萬人分 兩道進攻。元兵不慣海航·兩軍會合·未及與日本交鋒而天氣轉 變・颶徵出現、范文虎率兵先退・餘衆爲日本所據殺・十五萬大軍 選者僅得二萬,幾至全軍覆沒。元世祖怒欲再大舉興師,但爲羣臣 阻諫,加上要對安南用兵,征日之事才告不了了之。 (C) 元代對安南、緬甸及東南亞的經營。

元憲宗三年(一二五三),兀艮哈台經略西南大理和兩釁之 後, 揮軍攻入安南, 破其都城。安南王陳日煚, 沒入海島。由於元 軍不耐天氣燠熱・加上缺糧・於是匆匆班師北歸。世祖中統二年 (一二六一)・安南稱臣入貢・但卻叛服不常。

至元二十年(一二八三),元政府用兵占城,欲假道於安南, 並詔安南助釀。安南拒絕,元軍移師將之討訊伐。至元二十二年, 又再用兵。元軍兩戰均攻陷安南都城,卻因軍疲糧盡而要選師,中 途爲安南人遊擊騷擾,損失不少。安南其後懼怕蒙古軍再次大學南 侵,於是遺使朝貢。占城則於至元二十年(一二八三年)歸降。

(D)元對緬甸的經營,蒙古滅大理後,西南邊境遂與緬甸接 墩。元世祖時曾對緬甸兩次用兵,皆告大捷。 至元二十二年(一二八五)緬王遺使乞降,和議不就。翌年, 元朝增兵攻緬。適值緬王爲其庶子所幽閉,元使亦告週害,元軍於

是縱兵猛攻,破其都城,緬王逃至錫蘭。元兵班師後,緬王始得回 國・稱臣內附。 (E)元對東南亞的經營:元世祖對海外東南亞諸地,亦曾著手 加以經營・遺使招降俱藍、馬八兒・三佛齊、閉婆、渤尼等國。至 元二九年(一二九二),元曾一度對爪哇用兵,又當遺使招論 環 求。元朝國威,自是偏及南海及今東南亞一帶。

(四)宋元期間的中西交通。 宋元之際中西交通的發展,與漢、唐相比,又另有一番景象。 兹簡述其大要如下:

(A)宋代的海路交通: 唐亡以後・中西間的交通與貿易因戰亂影響而衰歇。北宋期 間·西北方的陸路交通受阻於西夏·但南方的海港貿易卻有長足的 發展。茲簡述其大略概况如下:

宋代君主獎勵海外貿易・太宗不惜命心腹內侍・「齋敕書金 帛」,往返海南諸番國,「勾招進奉」。仁宗天聖年間,由於蕃舶 少來,乃「詔廣州知州及轉運使,謀招誘安存之法」,政府實行積 極獎勵通商。南渡以後,朝廷欲增加收入,便進一步鼓勵與外替通 西,海上貿易因而更爲興盛。

當時前來中國經營的蓄商,仍以大食人爲主。宋初指定廣州、 明州、杭州爲中外貿易港,設置市舶司,商務非常與盛,以廣州爲 囊上 最。北宋末至南宋期間・福建路泉州之互神観盛・並取代了廣州的

這時前來中國貿易的蕃商,有終年最后於貿易港內之蕃坊著, 宋朝政府選當蕃而有德者爲蕃長,沿用蕃俗者理》的事宜。蕃長並 負招徕海外蕃商至中,贸易之资。

至於其餘著名的資易排水加北宋時的密州、南渡後的秀州、温 州、江陰軍等地、廣州、廣州、毎年有兩次定期海航至南洋各 地,四、五月間海舶陸西面信風而至中國,十月、十一月順東北信 風南下東南亞。舟路等用指南針按水道針經往返兩地。南洋之三佛 齊、藍無里。間婆、渤泥、交趾、占城、馬尼刺各港,中國商船匯 果 《進行》 易。大食、波斯商人往還兩地多乘中國商船。由於蕃商 的學能介達。中國人因而獲得不少西方諸國的地理知識,了解其風

B 广治(K)的西域交通: 蒙古大帝國之版圖・横跨亞細亞及歐羅巴兩大洲・西城通道間 的小國都歸滅亡,地域隔閡因而減少。蒙元以政治及軍事目的,不 斷新聞官道・設置站赤宿驛以供行止・於是中西交通暢順發展・旅 。**容商人得蒙其利**允中亞、西亞、波斯、印度以至歐洲商人前來中國 及蒙古者,絡繹不絕。陸路起程於西亞及歐洲,一道經中亞、天山 東路。一道則經西伯利亞南部、過天山北路、遠拓其販路至喀喇和

海路方面則由波斯、印度半島西岸發程・經印度洋南海而至中

時世界第一大貿易港。中外貿易繁盛,於此可見—班。

元世祖用盧世榮理財時,政府當具船給本,選人赴海外貿易, 獲利官取其七,從事者得其三,國家實行直接投資,經營海外貿

(五)中國四大發明的西傳:

·唐、宋、元三代中西交通和貿易的發展,使中國的器物,經復 舶輾轉傳至歐洲・其影響至鉅而深速者・莫過於造紙術、指南針、 印刷術、火藥四大發明的西傳。兹略述其大概情况如下:

(A) 造紙術:中國自東漢蔡倫發明造紙技術後, 最遲至順常 永和年間(一五〇年前後)製造技術便已傳至西域(今廿廟地)。 晋永嘉以前(公元三世紀中葉),造紙術已傳播至樓蘭一帶。後魏 道武帝天興年間(公元四百年左右),西域今吐蕃魯一帶,紙張的 使用已經日漸普遍。

唐玄宗天贺十年(七五一),唐與大食軍爭奪石國,高仙芝於 但羅斯大敗。大食俘獲的唐兵之中,有不少是造紙匠。大食人遂在 撒馬爾罕(SAMARKAND)設廠造紙。紙張及造紙技術,隨大食兵 力,傳布至北非洲及小亞細亞各地。泊至十世紀造紙技術更傳至西 班牙,再陸續傳遍歐洲各地。 (B)印刷術:中國雕版印刷術的發明,約在公元八世紀唐代

中葉時期。至公元十一世紀、活字印刷技術在南宋便已普遍使用。 歐洲用活字版印刷書籍、約在十五世紀中葉、較之中國印刷術 的發明·要遲七百年。雖然部份西方學者認為歐洲印刷術乃一四四 七年德國古騰堡(J. GUTENBERG)所發明,但近年研究東方學術 的西方學者,大多承認歐洲人活版印書技術,乃受中國人雕版印刷 術的影響。

至於印刷術輸入歐洲・則係十三世紀歐洲遊歷家由中國歸歐之 後、傳述其事・歐人再將之推廣・便知識廣爲傳播。

(C)磁針:磁針(指南針)的發明,始於何時,今不能考 定。「呂氏春秋」,「精通篇」有「慈石鐵」的記載,可知戰國時 中國人已發現磁石能吸鐵的物理性。

北宋時期(公元十一世紀)・指南針的使用經已十分普遍・珠 與家以之定位置, 航海家以之辨方向。宋沈括「夢溪筆談」:「方 家以磁石磨針鋒・則能指南・然常偏東。」(卷廿四)・可知宋人 已知磁偏角與正北方位的偏差・並加以應用。南宋朱彧「萍州可 談」,記載南洋船舶海行,舟師辨向,日觀太陽,夜觀星宿,晦险 之時則觀指南針。

十二世紀、指南針傳入大食、再由大食傳入歐洲。歐洲人運用 指南針而海航探險,掀起了「大發現時代「(THE AGE OF DISCOVERY)的序幕。一四九二年,哥倫布發現美洲新大陸。他 啓航時身上帶上三十多個指南針,是航海者不可或缺的工具。

(D)火葯:火葯的製造,起於何時,今已不能詳考。北宋 時,朝廷歲時慶賀,百戲雜陳,中有爆竹煙火,可知當時煙火經已

南宋初年・金主完顏亮率大軍南侵。宋處允文指揮采石之戰 曾用紙包石灰硫磺施放,名譯整砲,能生濃烟脒蔽做人視綫。 宋理宗年間,北方女真遭蒙古國汴京,金守將作鐵砲名「震天 雷」——以鐵罐盛火葯燃之,聲巨於雷,這是最初的火砲。此外還 有「突火槍」、以粗竹作筒、內裝子窠。凡此種種都是火葯用於戰 爭的早期紀載。

蒙古攻襄陽時,西域人亦思馬恩爲蒙古軍造砲攻城。砲重百五 十斤,葯發聲震天地,入地七尺,威力相當厲害。蒙古軍掌握火葯 爆破技術後,宋人在軍事裝備上再無優勢,守不住蒙古軍的入侵。 火葯最遲至公元十四世紀,便已傳入歐洲,並加以應用,將中 世紀的城堡轟破,從而結束了歐洲「黑暗時代」的歷史、下開「文 藝復與」的新紀元。 ( 六 ) 元代的宗教:

蒙古大帝國領土進闊,民族複雜,必須各因其宗教以爲治,大 抵西方各汗國人民多為東京中國、回教;至於東方汗國則舜信喇嘛 教、佛教和道程を理力を基準教・因蒙古的宗教開放政策而東漸・ 业土因而流行**起要引起**4 ° 或将元代的宗教流佈概况 · 簡述如下: (A) 通报、道及任此宋時受到君主(如夏宋、徽宗)的崇 信·傳播與盛。南宋時第王無提倡的舉動、但其後早已成爲民間的普遍信仰。南方正一教的張天師,仍是為於主首的宗主。北方在女 具族的統治下,道教的新宗派全具。 一、和贝大教先後與起, 其中以全真教派最爲與盛。

蒙古第一次西征時,全員教道士長春眞人丘處機,極受成吉斯。 汗禮遇・詢之以長生久視之法。元憲宗、元世祖以及日後、治 對具大教、太一教、正一教的道士首領、當加以封機等,其一學學學 元代期間道教在民間極為流行,道士被稱爲「先生」。 位比儒生要髙得多。

(B)也里可温教:「也里可温」是拉丁文「福馨」、「福 音」等詞彙的對音,相當於英文的「EVANGELISM」,而「也里可 温教」是元代對基督教的通稱。

·唐武宗會昌禁教之後, 景教在中土遂歸衰歇。蒙古勃與之後, 晶斯托里教派隨其兵鋒重返由土於蓋當蒙古族勃興之頃,正適值是。 歐洲十字軍征伐西亞回教國家之時。成吉斯汗及窩閣台西征,到處。 覆滅回教國家・歐洲基督教徒設法聯盟蒙古・對付大食帝國。《過夢

公元一二四五年,歐洲有里昂會議(COUNCIL OF LYONS), 由於教宗因諾韋四世(INOCENT IV)建議派债务不整士 譯成蒙古文·帶至喀喇和林·謁見元定宗。柏朗嘉賓並醫夏之

都拉吉納・得知她是景教徒・而且朝中亦有大臣僧奉景教。 公元一二四九年,法蘭西國王路易九世(LOUIS IX)派遭多明 尼會教士 ANDREW DE LONGJUMEAU 率領使節團,從南道至蒙 古,習見拔都及蒙哥大汗。ANDREW回國後,向法王路易九世報告 其在中國,曾見到不少蒙古貴族是信奉景教的。

脊體 日三

止唐花密孚

他作唐行如他是

楊現來兩鐸一,

開於一次樣と

期場的深 團的亞怒

滿選足動中初

地址聯了山交

**F計長國種用** 

承和秘代人作

**玄憑潘聯足** 

・何 椿 り

公示一二五三年,路易九世再遭方濟各修士 WILLIAM DE RUBRUQINS 率使節團至和林,謀圖宏佈基督教。據云當時的蒙古 **貴族**,信奉基督教的日漸增加。

元世祖忽必烈當國後,將首都移至大都(蒙語稱「汗八里」 KHAN-BALIK )。方濟各修士 MONTE CARVINO時在東方傳教 付致教王 NICHOLAS [V三封長信報告傳教事宜。其中第三封信是在 汗八里寄出、內容提及在一三〇六年・汗八里有大教堂兩所、並有 六千多人受洗信教,蒙古王公闍里吉斯改信基督教,協助教士用蒙 文繙譯聖詩,頌唱讃美天主。

由於 CARVINO 的功績。 CLEMENT II 即位教皇後將大都(汗 八里)劉爲教區・並進派七位方濟各神職人員至中國・協助傳教。 由於元世祖的宗教開放政策・教廷先後在中國各大貿易港設立 教區、傳播福音、南方泉州、杭州、鎮江、澉浦、廣州等地、除有 基督教流布外,聶斯托里派亦建立十字寺,進行傳教。元朝政府統 名之爲「也里可温」。今北方甘曆、山西、山東、河北、河南、南 江、廣東、江西、雲南等地、皆有也里可温駐居、常與佛道教徒發 生爭端。聶斯托里派(景教)亦與方濟教派常因教義不同而生衝 突・互相傾軋。

元朝滅亡後・基督教亦隨元之國作而消滅。直至明末耶穌會士 東來,基督教始重新傳播於中土。

(C)回教:回教在元代非常興盛。元朝公私文書中,常有 「回回每」,「木速盤)(MUSSULMAN),「答失盤」 DANISHMAND ) 等詞彙,字義相當於今日的「穆斯林」。

阿刺伯遊歷家伊賓・拔都達(IBN BATUTA)「遊記」記載他 每到中國一地,都見當地有回教徒,並有蕃長。據中國史籍記載, 元時中國有兩所歷史悠久的回教寺・就是懷聖寺及清淨寺。元願帝 時·兩寺曾經重修·並有碑文紀其盛事。杭州·泉州等地·有回教 徒的賴塚及寺廟。陶宗儀「輟耕録」,IBN BATUTA「遊記」,透 露了元代回教徒的活動情形。

明初,田汝成「西湖遊覽志」載杭州古廟名勝,提及有眞教寺 (後改名義烏寺),是回教人禮拜的地方。田氏並記載元末明初的 回教徒多是「隆準深眸・不啖豬肉」。他們稱教長為毛刺(EMIR · ),禮拜時常「面壁膜拜,不立佛像。」「西湖遊覽志」中,田氏 引時人一首詩,追述元朝時回回人娶婦的趣事:「阿剌一聲絕無 間, 哀哉樹倒猢猻散。」回回人鬧新房而至塌屋死人, 樂極生悲, 由此可見回回人浪海的一面。

陶宗儀(元末明初人)在「輟耕録」中・引同時人五谷梅畝作 之下火文,中有一段嵌回回人名謂:「壓落瓦(阿老瓦)碎兮倒落 沙(倒刺沙), 臀都釘(別都丁)折兮木屑飛(木楔非)揚。」雖 失諸謔虐,但卻反映出回回人在中土生活,與中國人交往,遷是成

回教同時傳佈於山西、陝西、雲南一帶。雲南一省,回教徒猶 多。揚州一地除當地土著外,居民最多的竟是回回人,他們通經 当・習儒業・參與科學考試・能文善詩。元代文人中、薩都刺最自 盛名,他便是回回人。至於入仕元朝政府的回回人,當上大官者亦 大不乏人,例如賽典東瞻思丁便曾任職雲南行省平章政事,使雲南 教化大行。蒙古的王族將相,信奉回教者亦多。

順須一提的是猶太教在元朝時曾流行於今河南一帶,當時稱之 爲一賜樂業教。「一賜樂業」是「以色列」(ISRAEL)的對音,時 人俗稱之爲挑筋教·因其教民煮肉吃前必先將肉筋剔去故。元政府 將一賜樂業教與回教混而爲一,不加區別。

清末民初時·有歐美考古學者會至河南開封考察一賜樂業教寺 廟遺址、得其殘碑、並訪問元時移居中國之猶太人後裔・購其先人 進下之猶太教聖經及祭祀法器・十字架等・但此等猶太人已完全漢 化改漢姓、不懂經義不曉猶太語及祭祀禮儀。由此可知元亡以後、 此教逐漸湮沒無閒。 (D) 佛教及喇嘛教:佛教在宋元兩代,在社會上非常流行。

宋太祖不單廢除後周世宗對佛教的禁制,與復佛寺,許造佛像,並 於成都刻印「大藏經」,是以佛教在宋初非常昌盛。宋眞宗時,僧 尼人數高達四十萬·北宋禪宗在思想界內最具勢力,名僧輩出,以 契嵩、慧龍諸僧最爲傑出。不過人才之盛已不如唐朝。南渡以後佛 教的發展更無足稱述。 "元世祖入主中國,喇嘛教隨入中土。喇嘛教即眞言宗,在唐代

盛行,不久即衰。唐玄宗時,吐番從印度招來僧侶,挈秘密修法至 吐番,遂創喇嘛教,傳播極盛。元世祖未即位前,曾於一二五三年 率兵征服吐蕃・挈喇嘛八思巴歸國。元世祖即位後・舜八思巴爲帝 師・特崇喇嘛以懷柔吐蕃。八思巴後世居後藏扎什布倫・娶妻生 子·衣鉢相傳·成爲西藏的宗教首領。 元明兩代統治者·對喇嘛教首領優遇。喇嘛因而流於侈情·復

,專持密咒幻偷,盡失佛教未旨。公元十五世紀中葉,喇嘛宗轄邑億 言改革,別立新宗,排斥幻術而專注修行。新宗服色尚黃,號爲 「黄教」,並呼衣履尚紅的舊教爲「紅教」。其後黄教盛行於前 蔵。明憲宗成化十五年(一四七九)・宗喀巴死後・遺書由大弟子

册註國加在士護港本助有

香港敎師會新

利去罗斯斯

學會考預潛專欄 科課程分

建二、四下午及夜班上課 ● 會話(英人任教) ● 文法 ●拼音 週末課程 ●曹話(英人任教) ●移民英語 ●寫作技巧 ●拼音●文法●聽解課程●水喉匠實習班

適合中、小學學生利用課餘或在職人仕利用公 餘進修及加強對數學之認識 毎週上課一天,下午5:00p.m.上課 66(日夜校):既角獨教達644號三、四權(注意:個名關上四種) (日夜晚):牛铛角定桌街44--54號 (近次聯銀行)

(在一校):紅磡並蟲街老職抗街口 (聖恩定中學幼稚園内)。 (後中學):九餘生論角定業出報號 (製思定中學幼稚園内) 歷史最悠久。教師最資深。租別我最多。班級最完整 創辦於1958年。33年英典經驗

特別課程

P.4初學班至

F 5會考班

每週上課所天

(新設課程)

ABC初舉班

大藥藥及今其國天器究作委革心是 貫中之所次備唯學有中項流一與中

香港 招四月份日夜校各科新班

英語會話 初級簿記 日文法文 中級簿記 英文拼音 普通話 高級會計 文法寫作 TOEFL 英文速記 英文專修 保送裝加 LCCI & PITMAN 等公開試

灣仔軒尼詩道 300A中邦大厦 1.2.3 樓 電話: 8937976

THE H.K. COLLEGE OF LANGUAGE & COMMERCE 商業全科 英文打字

電腦會計 信會文中 商業信扎 中文簿記 人人成功

附股下午中小學生功課補習班

定規殊特法民移新國美

特重

建計劃雕

上商界皆欲分杯

新《

聞

死於愛滋



工廠大厦地

九龍灣宏開道 20 號地下 9000 餘呎 官塘大業街 34 號地下 4000 餘呎 官塘道 340 號地下 6000 餘呎 **洽租請電:5435244** 

電 527 1821 525 3001 治

中環寫字樓招租 《面積由500至1,100呎, [中央冷氣系統,管理完善 ,交通方便,租金相宜· 有意請電: 5231637 區先生洽

黃竹坑業發街12號松栢工業大厦 3000餘呎 2000餘呎起

官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦 3000餘呎

土瓜灣旭日街15號順煒工業大厦 2000餘呎 **洽租請電:543 8960** 

盟府爺請歡樂遊

春日暢遊嘉道理

(1)豪華專車直達嘉道理農場 (2)領隊伴你參觀各奇花異卉 (3) 屬遊彩虹亭大瀑布植物園 (4)仰望觀音頭四柱擎天景色 (5)遊覽三大古刹之一凌雲寺 (6)凌雲寺齋堂進食精美上潔 (7)上水北區公園攬勝賞美景 (8)新開幕南豐閣酒家進晚宴

日期:三月卅一日(屋期日) 寶用:每位 \$350 報名地點:

七海旅遊(國際)有限公司

7.奥斯卡無緣最賣座電影



興運工業大厦(観塘巧明街)4263呎 成運工業大厦(観塘成業街)3839呎 香港工業中心(長沙灣道) 6793呎

工廠大厦招租

柴灣豐業街 2 號楊耀松第七工業大厦

至貝截斯十六星智至卡大日

書長飛北京

差面和

郝柏村向立法委員會

十字會秘謝長陳長文廿凱雄報導》中華民國紅《本報駐台記者洪

子獅島港

尼印訪會

發出旗授盟同結締

拾餘年生 穩壓器 專業工順 電話: 4220381-2 電傅: 39708 SAME FAX: (852)489255

力電

靈芝

鐵樹牌門市訓

工熵

九龍灣宏開

官塘大業往

官塘道 340

アンスクスクスクスの選択

中母和

交通:

有》 523

淪

精力充沛

東華二院學行儀式 88 88 **X** 予局下月廿六就職體 契據印信 新 聞

学辛未年(九一至九二年度)在東華醫院禮堂爲三院庚午

開辦家長課程

英耆百

民黨聲譽

目

屋宇地政署

公開拍賣三幅政府土地

2時30分於香港大會堂劇院公開拍賣。

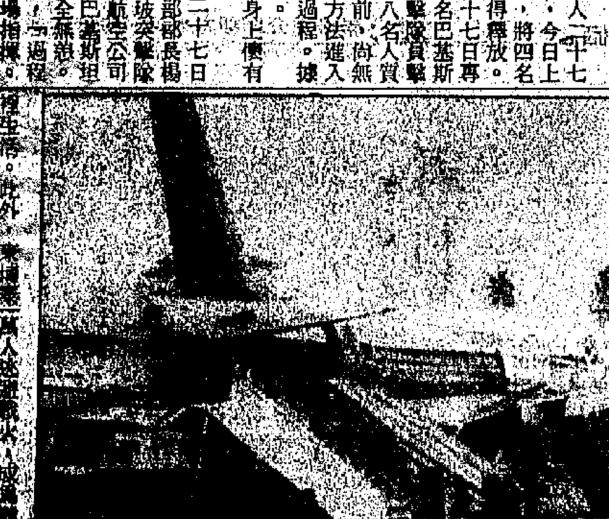
用途:供作工業及/或貨倉用(厭惡性行業及危險品

罪行

僑港雲浮 董事職員就 會所 前巴總理指



劫騎被機客坡加新



軍事政變的馬里

報告

郝柏村向立法委員會 年度施政重點

· 業升級。 鼓勵投資 於起設,整 心定發展經

**全法治基** 面推動政 

**香港第三年の1705年** 1915年 4617506 4617054

3. 地點:新界粉嶺安樂村第 26 區 地段:粉嶺上水市地段第93號 面積:(約)1966 平方米 用途:供作工業及/或貨倉用(厭惡性行業及危險品

# 宋雙促海部協助 實現柬和平方案

**南非鎗手掃** 

**愉景灣辦連串節目** 

歡慶復活節

即釋放

徵購發展地段物業等

居家旅行 必備良藥

曾代有均,店寨,行寨各

周··下午二時三十分至四時 分行地址··九龍新蒲崗衍慶街四號

合發展地段,以供發展住宅、商業等 或換地權證(LETTER B 有意出讓者請撥電:

3682249 黃君接洽



官紳賢達 同業先進 各界友好

敬請

光臨指導(惡柬不遇)

香港華

八銀行 曾

專 \*年三月二日(星期四)為 員 黎侶義太平紳士 恭請

謹訂於經曆一

本銀行新蒲崗分行開業誌慶 行監理 八仙區議會主席 李玉堃太平紳士

銀

主禮

貨倉除外) 索取詳細會地章程及查閱圖則,可到香港花園道美利大厦 14樓屋宇地政署、香港中區政府合署西座地下中西區政務處中區諮詢分處及九龍上海街250號油廳地停車場大厦十 一樓九龍地政處。資地章程亦可向沙田、元朗、荃灣、葵 青、大埔、北區、西質及離島各地政處紫取。

. 地點:九龍九龍灣臨樂街

面積:(約)2020 平方米

貨倉除外).

2. 地點:新界大埔馬窩第6區

面積:(約)10490 平方米

用途:供作私人住宅用

地段:大埔市地段第 111號

地段:新九龍內地段第6152號

電訊集團證實共解僱千一

盟

型勞資衝突

不道道

面積由1,507呎至7,165呎 每呎僅售428元起 ·則買即用

面積由10.911呎至51.229呎 合大型工業・或貨倉用

議建過通會

英美最新金融行情 3月27日

-0.10

+22/70

上日收r

謹定於一九九一年三月二十八日(星

丁毓珠小姐

期四)下午三時正,爲本公司"回春長壽

東區區議會主席 岑才生 OBE 太平紳士

榮皇 曙濤有限公可 石貝石 餐店用。"回春長壽之旅"黄思波 敬約

華登大厦 2 字樓 C4 座

之旅"新張誌慶 敬備酒會。

恭請:

光臨指導

恕柬不週

17.75

19.25

11.95

14.80

35,00

17.80

19.65

11.60

17.50

19.00

11.70

暂停

34.50

17.55

19.40

11.35

黄金白銀

+0.05+0.15+0.65

電訊集團 **一採取連串** 成型

裁員事件

回春長壽之旅

曙濤有限公司 張人龍 CBE 太平紳士 丁毓珠議員 蘇仕寬 丁毓菁 梁湛淳 丁毓娟 羅豐冰 孔美琪 黃錫揚 李廣林議員 凌文 羅斌 陳楓岐 林明通 王校源 陳基 許舜華 鄧旭洋 葉志雄 吳清華 何元秋 唐潮 毛善芝 陳金財 胡寶泉 劉進 鄧伯安 鄧建平

李忠凱 劉經贊 賴達信 胡家謀 劉鴻昌 林。均 黃雪英 陳婉嫻 王國興議員 陳善康 林月珠 越秀友誼協會 潮州城酒樓集團 同仁堂參茸國藥公司 安與紙業有限公司 致

意 ( 排名不分先後 )

振興利塑膠廠 汝記貿易公司 勤發實業有限公司 越南軒 蕊律琴行 京泰有限公司 香港灌漿有限公司 國宇建築有限公司 裕榮建築置業有限公司 萬順昌行有限公司 維新建築公司 亞洲建築公司 Woon Lee Construction Co. Ltd. Sunley Miu's Eng. & Const. Co. Ltd. 錦利建築公司

酒會時間:2:30 p.m. - 5:30p.m.

酒會地址:香港銅鑼灣百德新街

R.S.V.P.: 吳小姐 578 9716。

文華工程(香港)有限公司 才帶喜貿易公司 智藝玻璃工程公司——馬智 漢華工程公司——范仲韋 宏利保險李明雄 明園大厦I期業主立案法團 祥正飯店 興隆投資有限公司 聯邦私家偵探局 陶桂記營造廠 中山市小欖永安鋼絲公司 東發大厦A座業主立案法國——吳文洗

鄭詠薰

向 130 歲旅程邁進 本旅有駐旅醫師,爲旅員 用氣功,針灸,推拿等診療

回春長壽之旅

經醫學界証明,人之壽命應為 130 歲,惟飲食 和生活習慣,使人的細胞血脈被脂肪,化學物等所 阻塞,導至疾病叢生,壽命宿短。現在,人間奇蹟 來臨,由黃思波及石貴春兩人運用中國宮庭和祖傳 秘方,加以現代科學相結合。以人類日常"吃、 動、靜"之能,創出"回春長壽之旅",帶動人類 以良好健康狀態向一百三十歲邁進。

(一)吃

精製皇帝回春藥餐。每旅員噹回氣茶-血脈;飮回元酒——大補元氣;吃回春雞-陰壯陽;用天然食品,使旅員容光換發,百歲長 春。

(二)動

運動使人健康,惟不當者可損身心,"春之 旅"以高效能運動,每天只需做 15 分鐘輕鬆動 作,使人之體內動力達至端睾。

三靜

回復青春,百歲長壽。

人在靜止時,血脈動力減弱,疾病由此起。 "春之旅"提供石貴春發明之保健按摩墊,在睡 眠中不斷按摩身體及穴位,使血脈充滿動力,體 力充沛,百病不侵。

本旅宗旨,使旅員健康長壽。本旅有駐旅名 醫師,爲旅員檢查身體,記錄旅員健康狀况,除 "吃、動、靜"外,增加推拿、按 摩、針灸、氣功等醫術治理,使旅員一类原金

入 導 油

亨

、劉曉慶 

領班演神 

·恐 "妈咪看具本" 電影樂花組織光倩呼明的 可作名的现金使用 勢 大號碼雙胆 發財單號碼 發財雙號碼 細號碼雙胆 中號碼雙胆

§ 14 23 30 38

**少**6039

8 16 29 32 40

第18期

42

35

7 6 8 3 **0** 

25

ए छ छ श छ

(B) 16 24 32 49

6 6 2 3 6

7 6 8 3 9

9 6 4 3 6

第15期

2 8

® 9 23 **0** 38

8 6 9 **0** 6

第14期

11 17 37

5 9 2 2 3 3 45

6 10 10 10 10 10

8 6 9 3 9

第19期

12 20

\$ **(3** (2) **(3** (2) (3) (4) (5) (5) (6) (6) (6) (6) (7)

Ŷ 🖫 ૭ ૭ ૭

6 3 3 40

14 22 30 38

7 6 2 3 9

(B) (b) (2) (2) (4)

第21期

ê û û û ŵ **®** 

7 6 3 9 9

16 24 32 40

期形勢 所提以 \_ 9 0 3 9 9 ¶O 9 0 8 9 O O O 9 0 8 O 9 | 1 9 0 3 9 9 | 1 9 0 3 9 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 0 9 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 3 9 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 1 9 0 0 | 幸運雙胆提供 (共 44 4 6 2 20 **49** 3 44 000000 § 0 **Ø** 9 9 4

6 6 2 3 3

(**7**) (\$ 23 (3) (9)

8 6 24 32 40

第23期

上期盲門號碼:

2 11 28 29 34 35 44

10 16 18 23 24 31 36 40

MARK SIX

戚美珍 受坐月 上・成個月唔冲涼・唔冼頭・無論對阿戚本身・與 噩 茅善玉曾獲梅塔 娶得賢妻感欣慰 反 图 部 壁 節 刷 芳 蒙 田 虹 単 刷 雪 **弹件脚**對產子 加映 ノ水真實 梅泉赤井英 ■ 選光傳呼機器器 CALL: イラロオ 為木・
・ 対立光体中門市東立東・開催・血液入胃電針形成・ 可致。"杨口古五条"战时他用审判我要 近期旺門號碼:

息消酷工

1、但在道德上卻未必以,但在道德上卻未必

張人 丁毓丁毓 「毓 孔美 李廣 羅 林明

許舜 鄧旭 吳清 毛蕃 陳金 鄧伯

值總口出品產地本月二年今 九點一十分百值增口出產港月兩首 元億六十五零千一逾貨口進內期同 差逆萬百五千六億六十得錄 强較然仍率長增體總易貿各 本港製品出口 14,346(百萬元) 13,311 (35.3%) ル〇年一月 (31.3%) (33.0%) 九〇 一月至二月 (36.4%) 加拿大光 )南韓紙 ) E. C. U. 港幣兌人民幣 盤米商減爲四十 7.125 7.1875 7.25 7.1875 50 萬或以上 7.25 7.125 5.9375 5.9375 6.00 11.875 12.0625 7.50 7.50 11.00 10.8125 10.75 年虧損數 8.50 紐四閘元 10.75 香港黃金及白銀市價 356.8/357.. 356.8/357.3 -1.13650 濟 經 衰 3318 -5-5傳真:873 1452 會議局表示。 一會議局表示。 一個人士仍然 一個人士仍然 一個人士仍然 一個人士仍然 一個人士仍然 一個人士仍然 一個人士仍然 一個人士仍然 一個人士仍然 没改善 銀條(十両) 工商行政管理規章匯編 香港中貿公司名錄 1991 深圳外資企業名錄 利昌金舗有限公司提供 1990年 10月1日中華人民共和國行政訴訟 一本珍貴的商業名錄,內容齊集千多家 本書收集 1990 年 11 月以前在深圳註册及 法頒佈後,廣州市各級工商行政管理機構都 本港對華貿易公司和國產代理公司的詳細資 開辦的外資企業資料,包括 2903 家三資企 依此規章辦理和執行。本書包羅了廣州市改 料,包括公司名稱、地址、電話、電傳、傳 菜·5647 家三來一補企業·349 家外省駐 革後的企業登記管理、外資企業登記管理、 **阗、負責人、成立日期和業務範圍。本書** 深圳辦事處,另 219 家深圳市核准持有進出 私營、個體經濟管理、經濟合同管理、趙標 口權的企業、內容收錄了公司名稱、電話、

曾理、廣告管理、市場管理、經濟檢查等 384 項資料。本書爲廣州市工商行政管理學 會和工商局政策法規處合編,16 開本,厚 經紀說,紐約市造好,刺激新加坡市早段九十二萬股,成值一億三千七百三十五萬元。報一四七二點五,升六點五八,成交六千九百企穩,股價榮辱互見,海峽時報工業指數收市 500 餘頁,本社榮獲本書的香港區代理權, 現定價港幣 600 元,數量有限,欲購從速。

0.45%

廣東鄉鎭企業名錄

本醬介紹廣東省 16 個鄉鎮工業、商業、農 村、科技等方面的概况,共搜羅 1500 家鄉 鎖企業的名稱、電話、負責人、企業規模、 業務範圍等詳細資料。〈廣東鄉鎮企業名 錄〉為 16 開本,厚約 200 頁,精裝釘製, 由廣東新華出版社出版,本社榮獲本名錄的 香港區代理權,每本定價港幣 400 元,數量 有限,欲臟從速。

16 開本,五百餘頁,文字中英對照,目錄 依行業分類,以英文字母順序編排,易於檢 閱。現定於 1991 年 3 月底出版,訂價港幣 四百元正,徽訂期間憑待券八折優待讀者。 即三百二十元正,欲購從速。

廣州外商投資企業名錄

由中國國家工商行政管理局及廣州工商行政 管理局合編,於 1990 出版,由本公司榮獲 代理內容包括中外合資·合作企業,外商投資企業及美國,日本,英國,加拿大,德國 等共式拾餘個國家企業駐廣州之代表的名 稱,地址,實話傳真,董事,經理,企業類 別,執照號碼,經營範圍等,本書16開本 360 餘頁,賴裝釘製,本港售價 600 元,歡 迎定購;導人送上。

傳真、負責人,業務範圍等。〈深圳外資企 業名錄〉爲大度 16 開,精裝釘製,共計 630 頁,本社榮獲本書的香港區代理權,現 定價港幣 700 元・數量有限・欲購從速。

本公司/本人擬訂購 貴公司出版/代理之 □工商行政管理規章匯編 □香港中貿公司名錄 1991 □廣東鄉鎮企業名錄 □深圳外資企業名錄 口廣州外商投資企業名錄1990 姓名:

地址:香港仔大道 223 號利幫商業中心 1406 室 電話:873 0793 傳真:873 1452 填妥上列表格,附以"中國工商出版社"抬頭之劃線 支票寄回本社即可。由專人送審。

上壁壁映井的份查對數份濟井修大三	黄金明真 ( 美元	丶安仁) 。		27/3/91	
一种原理	結算用份	川市貨質價	精算價製動	最高/最低惯	成交
上狀樂美。幅闡到五七國家八後回位	91年3月	357.0/358.0	357.5 -1		٠.
一股樂美。幅國到千七國家八後間份 股樂與會爲消道家士的原士的 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個		359.0/360.0	359.5 -1		
上海,消滅歷費問庭點消平一五人國	91年5月	361.0/362.0	361.5 -1		
1 黑俚费局更番指進五費均。上從消	91年6月	363.0/364.0	363.5 -1	363.5/363.5	4
一份 一份 一份 一份 一份 一份 一份 一份 一份 一份	91年8月	367.0/368,0	367.5 -1		·· <del>·</del>
有們對「最心。問會信測爾點月春   <u>所對未這大指三劵議心三街四份信</u>	91 4:10 7	371.0/372.0	371.5 -1		
所對未這天指三寨議芯門街的份信   要其來反的數月調局指月經難經心	91年12月	375.0/376.0	375.5 -1		
要其來反的數月調局指月徑跳經心	923年2月	379.0/380.0	379.5		
Od the decide of the decide will be the termination of the termination	黄豆期貨(大干)	公斤 (梅元)	<u> </u>	<del></del>	
上與克拿可說拿構 觀月月期增支施	1 9 年 4 月	167.4	169.0 +4.0	[169.0] [167.4]	6
	914:57	163.4	168.0	168.0 163.4	13
上費品賣多如商拿加 國潤然烹劃會	91年6月	158.4	160.6 +0.2	160.6 158.4	4
信利議 在 经 要 是 酒 的 議 在 本	91年7月	158.6	159.6 0	159.6 158.6	4
上心率局得太高穷大 语者魏智比局	91年8月	157.2	157.6	157.6 157.2	7
與消費信息 與消費信息 與消費者與 與消費者 與消費者 與消費者 與消費者 與消費者 與消費者 與消費	91年9月	156,8	157.0 0	157.0 156.8	4
上數降總改經蓋局人 最未開放月末				納成交	38
回、战崙湾散發研 更來題關來消   升信弗。增告表究 為六。心有費	原期期實(研一	美仙)		<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
升信亚区增售表定 屬太三心有觀	91年 5月	9.61	9.61 0	9.61 9.61	2
一、心圈加及时加风 发圆温间周围	97年7月	8.78	8.78 0	8.78 8.78	30
製食廠涌取大畫放養醫證表食業油	91年9月	8.98	8.98 0	8.98 8.98	5
五天張馬上的蘇聯儘景 五五七爾僧	91年10月	8.99	8.99 0	8.99 8.99	6
一种的影响。	92年 1月	9.00	9)(0) ()	9.00 9.00	9
20 繁的的 \$ 物 食品 加 0 亿 海 9	92年 3月	9,06	9.06	9.06 9.06	9
1 黑茶瓶商管集器美工资等增易的				梯成交	51
響。 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	淮元利率(海點				
一		9240 9280	[_9280]F20_]	9280 9280	<u> </u>
<b>一 当均政務政前但將展費期到均場</b>	91年9月	9225 9265	9245 0		0
一利對的稅的加差更第行今好對權	9[年127]	9210 9250	9230 0		0
影加的的微柔等加出心车的加盟	7			網成交	<u> </u>
T			<del></del>	<del></del>	

3683.90

3696.27

3701.81

3700.28

3701.50

3700.66

3694.42

3692.82

3694.03

3692.59

3696.03

+12.13

3695.87

3692.86

3693.59

3691.82

3703.46

3683.90

恒生指數昨日變動表

前收市

10:15AM

10:30AM

10:45AM

11:00AM

11:15AM

11:30AM

11:45AM

12:15PM

12:30PM

變動(點)

2:45PM

3:00PM

3:15PM

12:00

全 年

五億

記黃埔集團去年

台 純 利 增 幅 百 分 十

實業宣佈

局建議末期息每股三 **度增長幅度爲** 信息

外達國際與第三者協議

3682/3700

3695

2925

東京(日経平均指數)

紐西蘭(柏克萊指數

澳洲(普通股捐數)

昨日恒生指數期貨行情

四月

3680

3690/3710

3710

3690

3695

+15

3765

3510

1661

1437.20

1323.35

1465.92

2437.60

1437.10

1331.24

4951.91

六月

3680

3680/3720

----

3720

+40

3750

3363

全日總成交額 2066(手)

月廿七日

九月

3695

3690/3730

+45

3363

-0.01%

+0.59%

十1.50%

-1.33%

+0.45%

年內可能世界發展

任宅及工廠模字銷售緩任宅及工廠模字銷售緩本港地產市道表現確屬

董事局建議末期息每股四角七十 元百萬元 年 期 度

▲原生行

氣氣

場中畿

九十七萬元,滅少之幅度爲百分ഡ少三百二十萬二千元而只有一度聯營公司資獻,除稅前盈利仍三千元,增加幅爲百分二百,計至一千四百零九萬元,即增加九度則沒有是項紀錄,惟聯營公司時殊項目三千一百三十六萬三千

五十萬元中,酒店東主與管理佔三億二千八資等,據八九年度年報資料顯示,在全年之資等,據八九年度年報資料顯示,在全年之一資等,據八九年度年報資料顯示,在全年之一、1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,

(點八,加拿) (基) 一千四百八 (國) 三個地區

古平

對集團 盈利 獻

富豪酒店

。以業務而分・大致爲三大類・可之主要業務爲酒店東主與管理象國際酒店主要業務乃控投投资

七日電:新加坡股市反覆

政府的目標 經紀說,立

- 顯示政府會繼續吸納銀根。 有傳言謂南韓首季貨幣供應會高

加坡三月二十

新加坡市反覆企穩

八,跌八點八七,成交一千五百億南韓激消息促成跌勢。綜合指數收市報六五五跌破六六○關口,銀根短缺,加上缺乏升漢城三月二十七日電;南韓股市持續滑

港股交投轉和 罗

相會提

台北股下

开報人

紐西蘭

巾續見升勢

馬來西亞建酒店

**凶重組計** 進豐股份作 起暫停 掛牌

日將會恢

巾交投暢旺

大增正好願示調整期可能快到。

大增正好願示調整期可能快到。

大增正好願示調整期可能快到。

一點九一,升七十一點一五,升幅百分之一點
一點九一,升七十一點一五,升幅百分之一點
一點九一,升七十一點一五,升幅百分之一點
一點九一,升七十一點一五,升幅百分之一點
一點九一,升七十一點一五,升幅百分之一點
一點九一,升七十一點一五,升幅百分之一點 續低跌

信,紐西蘭市下星期會轉爲疲軟。一般扭轉,除非紐約的關晚市會再次造好。一般一經紀說,大市連升了三日,預期市勢今日報升十五點。 超光计五點。 成無頓三月二十七日電:紐四蘭股市收市 成無頓三月二十七日電:紐四蘭股市收市 

·查顯示三月 平均指數上升 一十六日電: 月份消費者信心上升剩上升四十九點,主要是受土紐約股市轉現大幅反

紐約股市大幅彈升

東京市拖低。

東京市拖低。

東京市拖低。

東京市拖低。

東京市拖低。

大市的走向非常迷茫,期指合約

が影響了質賣。早段市由於紅走升市刺

市高開平收

一九九二年啓業。 一九九二年啓業。

敦開市顯現升勢

菲律賓市連續報升

七静

跌六點〇一,總成交只得二十七億豪銖。估盤湧出,證交所指數收市報八五四點一曼谷三月二十七日電;泰國股市交投淡 曼谷股市疲靜低跌

說,市場缺乏承接力,難以維持升勢。 跌五點三八,總成交六千一百九十萬股後軟,避交所綜合指數收市報五八二點 現升。勢 九報企十二種 了経二四, ,但午後市則隨集京回跌,獲利洁盤勇經紀說,紐約市造好,刺激新加坡市早段二萬股,成值一億三千七百三十五萬元。四七二點五,升六點五八,成交六千九百四七二點五,升六點五八,成交六千九百,股價榮辱互見,海峽時報工業指數收市 吉隆坡市先升後軟 で経紀・行先揚

菲律賓波 馬來西亞元 | 泰國鉄| | 印尼盾 南韓紙 E. C. U. 港幣兌人民幣 港匯指數

觀挲情緒頗感濃

港元外

貨幣單位 公會訂價 50萬或以上 加全大元 紐西間元 E. C. U.

可見一斑。

可見一斑。

可見一斑。

可見一斑。

可見一斑。

可見一斑。

可見一斑。

可見一斑。

工商 1990年1 法頒佈後 依此規章 革後的企 私營、個 管理、廣 384 項資料 會和工簡 500 餘頁 現定價港

廣 本審介紹》 村、科技等 鎭企業的 業務範圍 錄》爲 16 由廣東新語 有限・欲期

# 香港股市行情表(一)

成交金額: 1,133,867,424 成交股數: 562,839,304 恒生指數: 3,691.82 十7.92 1991年 3月27日(星期三)

- Constant 4	★除淨 ▲除	良 會 1	則新窩	黑體字寫	8恒指成(	分股			199	) 1年 3月	27日(星	期三)		
		上日收市	最高	悬低	最接叫 買入	費出	技市	升跌	升鉄 次序	成交股數	成交金額	A/S	P/E	<b>庭</b> 略
2.00 021	銀行.財務.才 聯合企業 亞洲金融	11.80 2.55	11.80 2.55	11.80 2.55	11.80 2.525	11.90 2.575	11.B0 2.55	<u>-</u>		20,000 32,000	236,000 81,600	0.69	6.98	8.69
0.98 129 6.60 023	泛海國際 東亞銀行 <b>基宏</b> 國際	0.83 15.10 3.975	0.84 15.20 4.00	0.81 15.10 3.975	0.82 15.10 3.975	0.83 15.20 4.00	0.83 15.10 3.975	<u>-</u> -	<u>-</u>	4,862,000 251,778 3,699,245	3,981,860 3,815,305 14,774,942	4.09	8.01 12.99 8.76	128.90 4.13 2.01
110 1.45 121	中國東方 紀德麗葉 Crusader	1,23	1.23	1.20 0.38	1.20 0.38	1.21 0.385	0.385	-0.03 +0.005	-57 +45	430,000 2,392,000	523,740 919,960	0.10	25.16	1.27
9.90 440 0.031 166	大新金融 F.P.Banc 第一太平	9.45 0.028 1.53	9.50 0.028 1.52	9,40 0.027 1.52	9.40 0.027 1.51	9.50 0.028 1.52	0.027	+0.05 -0.001 -0.01	+84 -36 -161	68,100 31,110,000 428,387	641,220 843,930 651,613	0.01 0.41	9.18 14.21 5.93	5.68 - 5.26
0.232 214 1.83 053	第一太特資產 國浩集團 恒生銀行	0.214 1.75 28.50	0.216 1.76 28.80	0.213 1.74 28,40	D.214 1,74 28.40	0.217 1.75 28.50	0.216 1.74 28.50	+0.002 -0.01 	+64 -162 -	360,000 1,978,000 710,459	77,040 3,464,850 20,297,306	0.47	11.28 12.90	4.59
005 1.10 145	匯豐銀行· 建屋貸款	10.90		_ 	1.79	11.00	10.90	 0.01	-163	智停質費 - 128,093	230,010	2.95	7.00 10.47	9.63 2.79
4.65 197 0.80 376	萬勝超券	4,30 0,73	_	- - 1.16	4.30 - 1,18	0.75 1.22	4.30 0.73 1.20	+0.02	+33	- - 128,000		1.16 0.20	- - 18.63	
1.40 495 1.45 226	百 利 大 萬衆財務	1.18 1.26 1.31	1.22 1.27 1.32	1.27 1.31	1.27 1.31	1.28 1.32	1.27 1.31	+0.01	+71 -	1,971,044 170,000 744,000	2,501,333 222,780 260,920	0.34	21.37 14.06	3.82 2.86
2.475 086	大衆國際 5 新鸿基公司 6 徳利投資	0.35 2.225 1.00	0.355 2.25 0.93	0.35 2.15 0.93	0.345 2.15 0.93	0.35 2.175 0.95	0.35 2.15 0.93	-0.075 -0.07	-41 -11	1,384,526 70,000	3,015,807 65,100 12,251,390	0.58 0.25	7.77 35.36	6.97 4.29
2.60 349	漫臣太平洋   友聯銀行   大蘇銀行	0.445 2.325 30.00	<del></del>	0.45 2.30	0.465 2.325 30.00	0.47 2.35 30.75	0.465 2.325 30.00	+0.02 	+8	26,354,000 43,241	99,674 -	0.63 8.13	11.74	6.45 8.45
	· 永隆銀行	39,50	39.75	39.00	39,50	39.75	39.50	<u>-</u>		10,000	394,250	10.70	10.39	4.30
0.96   104	綜合企業	0.84	0.84	0.84	0.84	0.85	0.84			387,500		<del></del>	8.69	6.43
2.45 271 1.08 024	亞洲證券	2.125 0,96 1.39	2.175 0.96 1.36	2,10 0,95 1,35	2.10 0.96 1.35	2.125 0.96 1.36	2.125 0.96 1.36		- - -67	996,000 34,000 60,000	32,400 81,500	0.26	5.39 11.82 8.07	5.50 6.70 3,3
2.50 116 0.475 367	3 周 生 生 7 莊士機構	2:30 0.415	2.325 0.425	2.30 0.415 0.47	2.275 0.415 0.47	2.30 0.42 0.47	2.30 0.42 0.47	+0.005 -0.005	+51 -130	20,000 1,604,483 984,000	670,404	4 0.11	5.28 11.48 7.33	6.70 2.30 3.50
1.08 441 0.365 264	4公和祥	0.475 0.96 0.30	1.00 0.30	0.98 0.29 14.50	0.99 0.285 14.70	1.00 0.29 14.80	1.00 0.29 14.70	+0.02 -0.01 +0.20	+27 -42 +42	520,000 2,890,000 5,462,455	515,680 850,000	0 0.27 0 0.08	18.94 - 14.74	2.9 - 3.8
1.28 175	5 華基泰集團 5 志正國際	14.50 3.20 1.14	3.30 	3.20	3.25 —	3.275 1.14 34.75	3.275 1.14 34,75	+0.075	+21	2,178,000 — — 659,899	7,012,75	0.89	10.54 15.04 .9.83	15.2 7.0 3.1
3.85 100 18.10 208	5 恰和健設 0 怡和國際汽車 3 怕和策略	34.75 3.55 17.60	17.70	34.25 3.575 17.20	34.50 3.60 17.00	3.625 17.20	3,60 17.20	+0.05 -0.40	+41 -62 -81	76,000 554,022 1,000	272,90 9,617,54	0 0.98 4 4.66	7,77 6.27	9.1 1.8 3.0
16.60 209 1.14 174 4.50 194	9 怡和策略(優) 4 奇盛集團 4 康 劇 興	16.50 0.98 4.35	16.20 0.99 4.40	16.20 0.98 4.375	16.00 0.98 4.375	16.40 0.99 4.425	16.20 0.98 4.375	-0.30 - +0.025		920,000 84,000	903,30	0 0.27	8.16 11.14	6.0 6.1
070 0.97 476 0.47 216	0 德智發展 8 名力集團 8 王 集 團	0.96 0.47	0.96	0.93	0.92	0.93 0.48	0.93 0.47	-0.03 -	-46	整件質費 1,792,000 - 7,540,000	-	- Q.13		1.0 1.6
2.65 438 0.425 282	8 太平協和 2 百樂門印刷 4 建生國際	2,55 0.38 2.825	0,39 5 2,80	0.38 2.675	2.525 0.385 2.675	2.55 0.39 2.70	2.525 0.385 2.675	-0.025 +0.005 -0.15	-20	7,540,000 1,600,000 730,000	612,00 1,983,05	0 0.10 0.72	9.92 6.63	1.4 2:5 5.6
1.81 679 0.66 253	9 亞洲企業 3 順豪資源 9 森 那 美▲	1.74 0.63 4.85	1,74 0.64	1.69 0.61 4.90	1,69 0.61 4.675	1.70 0.62 4.925	1.70 0.62 4.90	-0.04 -0.01 +0.05	-60' -94 +57		1,837, <b>7</b> 4	0 00.17 0 1.33	7.97	11.4
19.00 019 3.35 087	9 太古洋行A 7 太古洋行B 1 康豐集團	17.90 3.15 5.60	18.10 3.15	17.80 3.125 5.40	17.80 3.125 5.40	17.90 3.15 5.45	17.90 3.125 5.40	-0.025 -0.20	-36	\$57B,000	3,171,30	0.85 0 1.46	8.05 —	4.4 5.1
1.31 009 1.20 369	9 電視企業會 9 電源國際	1.28 1.02 12.10	1.31 1.03	1.27 1.01 12.20	1,30 1,01 12,30	1.33 1.02 12.50	1.31 1.01 12.30	+0.03 -0.01	+21 -139	3,000	1,300,81 1,013,74	0 0.35 4 0.27 0 3.33	8.16 13.71	1,3
1.55 532 5.35 020	0 永安集團 2 王氏港建會 0 陰豐國際	12.10 1.51 4.82	1.55	1.47 4.825	1.50 4.825	1.51 4.85		#0.01	*****	· <del> </del>	7,393,40	5 0.41	9.70	4.9
	4 長江閩際 5 長江貿易	1.28	<b>-</b>	-	1.25	1,30	1.28			-		0.35	3.12	13.2
			132.5	1	11 / 1 11 / 1		Signature	261244					84 - 354 24 7 5 44 5 10	10 T
1.05 51		0.96	<del>  -</del>	0.94	0.94	0.95	0.95	† r †     r [ —0.01	n r u   -133	7,126,500	6,737,44	·-···	9,20	<del>- + </del>
2.30 52 1.62 04 0.425 48		2.17 1.54 0.38	1,54 5 0.375	1.52 0.375	2.15 1.51 0.385	2.175 1.52 0.375	1.52 0.385		<u>-115</u>	54,00	0 2,128,26 0 20,25	50 0.41	11.09	4.9
1.80 68 1.84 64	37 志成集團 18 祥華實業 15 忠億石油	1,45	1.48	1.42	1.45 1.39	1.46	1.45 1.40	-0.01	- - 157	8,472,000 144,000 暫停實實	0 200,54		<del></del>	
1.09 11	31 應力投資	0.94	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.91 5 2.20	0.90 2.20	0.92 2.225	0.92 2.20	-0.02		50,000 688,95	6 1,550,8	58 O.60	9.70	6.
0.67 48 0.64 03	37 冠 恒 頓 33 依利安達	0.64 0.57 2.72	0.64	0.63 0.53 2.675	0.63 0.53	0.64 0.54 2.725	0.64 0.53 2.70	-0.0 <b>₹</b> -0.02	-10 5 145	570,00 4,059,40 5 560,55	0 2,192,1	32 0.14 89 0.73	8.91 28.39	4.
1.18 42	41 立信工業 20 福田集團	1.64 1.05	1.6 <u>4</u> 5 1.07	1.58 1.05 0.88	1.58 1.06 0.68	1.60 1.07 0.89	1.60 1.06 0.89	-0.04 +0.01 -0.01	-57 +62 -126	2,276,00 2,272,00	0 3,661,5 0 2,396,7	20 0.43 80 0.29	9 <del>-</del>	5.0 3 3.
2.25 04 2.225 67	36 通用電子 40 金山實樂 77 金澤米樂	2.05 2.12	2.07 25 2.12	5 2.025	2.025	2.075	<del></del>	+0.02	5 +50	1,385,98 1,399,00 1,097,00	2,862,4 0 3 2,921,4	75 0.50 50 0.50	5 7.73 6 -	5.3
19.10 04 0.25 11	86 Grande 44 漫機工程 14 與利科技	0.64 17.20 0.23	17.30 37 0.23	17.20 7 0.232	17.20 0.232	17.30 0.233 1.35	17.30 0.232 1.34	+0.10 -0.00 +0.03	+80 570 +24	126,00 3,000,42 442,00	0 2,170,7 0 3,2	60 4.69 38 0.0	9 11.07 8 8.89	7.
3.10 15 1.22 04	86 香港玩具 54 香港毛紡 47 合興集團	2.85 1.08	5 <del>-</del> 3 1.10	<del></del>	1.34 2.80 1.09	2.85 1.11	2.85 1.10	+0.03		420,00	0 464,0	- <b></b>	7 6 % 0 1 % 12	2 8
1.41 16 0.42 15 3.30 17	67 萬威國際 62 新 劇 兒 72 香島印染	1.36 0.34 3.20	45 0.34 0 3.25	5 0.34 3.20	1.35 0.335 3.10	3.20	1.36 0.34 3.20	<del></del>		20,00	0 137,8 0 64,8	50 0.0 00 0.8	9 147.8 7 9.27	3 2. 7 7.
8.95 17 1.35 56	79 德島電機控股 67 壽幸科研 80 開建集團	8.45 1.15 0.95	5 8.55 5 1.17	1,14	8.45 1.14 0.95	8.55 1.16 0.97	8.45 1,14 0.95	-0.01 -			0 352,7 -	40 0.3 0.2	1 7.02 6 —	2 <b>5</b> .
0.86 14 1.23 49	41 金城國際▲ 99 建生電子 91 腹新國際	0.72 1.00 1.91	2 0.72 0 1.00	0.99 1.67	0.70 1.00 1.69	0.71 1.01 1.90	0.71 1.00 1.89	0.01  -0.02		1,046,00 2 1,122,17	0 1,038,3 0 2,146,6	40 0.2 35 0.5	7 17.73 1 7.27	3 0
5.95 41 1.88 33	91 魔新國際 11 商 順 39 羅氏國際 66 陸氏實業	5.35 1.84 2.33	5 5.35 4 1.87	5.35 1.84	5:30 . 1.87	5.40 1.89	5.35 1.87	+0.03	+35	37,00 1,040,50 2,191,12	00 197.9 00 1,927,8 25 <b>5,019</b> ,1	110 0.5 88 0.6	1 7,32 0 37.1	2 7. 5 D
4.95 2 0.73 2	12 南洋集團 13 樂聲電子	4.60 0.61	0 4.80 5 0.65	4.778 0.63				-0.02	-48	32,00 1,448,00	00 153,3 00 <b>924,</b> 5	176 1.3 180 0.1 160 0.2	7 8.4 7 5.5	2 7
2.35 29 6.25 0	78 永新企業 95 <b>額資集團</b> 75 彩星副際	1.9 5.8	5 1.95 5 5.90	1,91 5.80	1.91 5.80 0.49	1.93 5.85 0.495	1.91 5.80	-0.04 -0.05	-73 -15	90,00 0 1,876,00	00 174,1 00 10,978,4	00 0.5 100 1.5	2 — 7 3.3	· · ·
0.385 52 1.84 22	43 品質國際 23 品質國際(優) 29 利民實業	0.4 0.3 1.5	65 0.37 3 1.65	0.369 1.51	0.365 1.51		0.36 0.36 1.51 0.76	5 -0.02	-	272,00	00 99,4 00 609,7	140 0.1 750 0.4	0 <u>-</u>	13
1.03 2 4.225 2	72 鴻潭電子 34 玫瑰國際 36 生力啤酒	0.7 0.7 3.7	7 0.79 75 3.77	0.77 5 3.72	<del></del>	0.78 3.725	0.78 5 3.72	+0.01 5 -0.05	+48 -11	1,920,00 3 104,9	00 1,489,3 48 392,4	000 0.2 191 1.0	21 — 01 12.7	
0.71 4 1.85 0	21 三泰電業 148 替美選球 181 規設電器	2.7 0.7 1.7	0 0.70 0 1.70	0.68	0.69 1.66	0.70 1.70			) -35 - -	"2,340,00 284,00	00 1,615,3 00 483,0	320 0.1 300 Q.4	9 5.5 16 8.3	5 3
1.28 6 7.90 2 0.73 4	166 新鴻基工業 250 南海紗廠 185 升岡國際	1.1 7.6 0.6	5 7.40 5 0.65	7.20 5 0.63	0.64	0.65	0.64	0.48 0.0	-10	2,730,8	00 198,6 77 1,748,4	300 1.9 429 0.1	95 5.1 17 9.0	0 5
3.425 0 1.49 2	)84 賀光實樂▲ 254 廣聯企業 )76 森馬寶秘	<del></del>	25 2.82 0 —	25 2.77	1.36 2 0.10	1.40 1 0.103	1.40 3 0.10	2 -0.00		36.00 2,110,00	00 50,4 00 218,6	400 0.3 800 0.0	98 6.6 93	<del></del>
1,47 6 2.80 5	563 恒 光 行 324 端菱國際 146 太平地能	1.4	5 1.4 25 2.4	7 1.45 5 2.37 0 5.30	1.44 5 2.375 6.30	5 <u>2.40</u> 5.45	2,40 5,30	-0.00 -0.00	5 14	35 518,0 14 4,0	00 1,244, 00 21,	750 0.6 200 1.4	35 7.7 14 11.2	
1.80 6 1.03 6	146 太平地配 180 離思集團 169 科技實業 100 訊科國際	1.3 0.8 0.9	0 1.3 8 0.8	1 1,28 3 0.86	1.28 0.85	1.29 0.86	1.29 0.86	-0.0 -0.0	1 -15	346.0	00 301, 00 249,	580 0.2 620 0.2	23 — 27 —	,
1.70 0 4.25 4	994 東岩工樂 458 聯亞集團	1.7	70 1.71 125 —	0 1.67	1.66 4.12	1.67 5 —	1.67 4.12	-0.0		1,841,2	00 3,075,	224 0.4 - 1.	45 9.9 12 5.5	7 10 9 6
9.40 2 3.80 2	518 周 得 仕 272 協興針權 273 怡南集團	9.3 3.5	35 9.20 50 3.5	0 9.20 0 3.50	9.20 3.50	9.30 3.55	9.20 3.50	) -0.1 ) -	5 -93	3 2,0 25,0	00 18, 00 B7,	400 2.4 500 0.5	49 6.5 95 7.7	6 14
0.66 4 9.10 0	419 友利解析 413 華盛國際 098 南聯資業	0.6 0.5 8.8	54 0.5 30 8.6	5 0.54 5 8.76	0.54 8.80	0.55 8.85	0.54 8.80	<u>-</u>	-	341,0 1,040,0	00 186. 00 9,202	020 0. ,050 2.	15 5.3 38 9.2 50 5.6	27
2	099 王氏國際 294 長江製衣 298 遠生寶檗	0.1	172 0.1							r 050.0			05 20.4	
9.10 2	運輸.倉場	8.4	45 8.6	0 8.45	8.45	8.50	8.4	<del>,</del>		5,410,0			29 7.2	29
0.83	029 中華造船 119 新 海 康	0.1		8 0.74	0.75	0.76	0.7	5 +0.0		3 5,160,0	000 3,904	,000 1.	20 – 33 4.3	<del></del>
	117 萬邦航樂 207 明仁企業	2.4	40 2.5 825 4.7	0 2.40 5 4.75	2.37 4.75	5 2.40 4.80	2.4	0 - 5 -0.0	75 -9	428,0 9 2,0	1,035 100 9	,350 0. ,500 1.	65 85. 29 10. 05 -	84
3.00 2 5.00 2	217 油南鎮展		gg I ማኅ		-1	_ <del>                                      </del>			<del></del>		<del></del>	<del></del>	<del></del>	44
3.00 2 5.00 2 4.85 3 6.75 2 4.425 2	332 東方海外 237 安 全 倉 242 信油集團	3.9 6.4	95 3.9 40 6.3 125 4.1	5 6.25 5 4.10	4.10	4.12	5 4.1	25 -		1,283.3	5,286	<del></del>	12 12. 03 15.	<del></del>
3.00 2 5.00 2 4.85 3 6.75 2 4.425 2 0.132 2	332 東方海外 237 安 全 倉	3.5 6.4 0.	40 6.3	5 6.25 5 4.10 1 0.10	) 4.10 )6 0.10	4.12 6 0.10	25 4.1 07 0.1	25 - 07 -0.0	002 -8	1,283.3 0 9,363.7	382 5,286 726 1,008	,196 0.	12 12. 03 15.	<del></del>

0.68 557 0.92 037 .6.20 039 1.83 674 2.075 195 0.194 196 8.25 051 4.85 045 8.50 161 6.00 422 6.55 071 1.68 542 10.20 223 1.71 078 1.13 235	城市酒店 遠東酒店 園 麗 華 金島集團 6 格蘭酒店A 6 格蘭酒店B 海港企業 大酒店 八酒店 2 全東方 英 屬 蘇	0.59 0.58 0.82 0.82 6.00 1.61 1.61 1.86 1.87 0.177 7.75 7.90 4.50 4.475 8.50 5.20 5.20 6.00 5.90 1.38 1.37 0.10 10.20 1.58 1.59 1.06 1.69 1.70	0.81 0  1.57 1 1.85 1 0 7.80 7 4.45 4 8 5.15 5 5.90 5 1.35 1 10.10 10 1.55 1	.55 0.57 .81 0.82	0.81 5.95 1.58 1.86 0.177 7.90 7.90 7.90 7.90 1.37 0.10.20 1.37 0.10.20 7.1.56 1.06	-0.040.010.050.050.050.050.050.01 - +0.10 - +0.10 -	<b>大丹</b>	文版数	575,300 115,900 	1.61 11 0.43 — 0.50 8 0.05 8 2.14 8 1.21 13 2.30 — 1.40 9 1.60 30 0.37 8 2.76 25 0.42 7	.71   .64   1.2   .99   5.5   .96   8.6   .55   9.0   .72   8.2   .19   3.6   .15   4.7   .44   0.4   .62   3.2   .48   .2.8	23 55 
20.00 002 26.50 026 14.50 033 12.20 003 12.60 006 5.00 056 7.55 006 8.20 063	2 中草電力 6 中華汽車 2 海底隧道 3 中草煤氣 6 港燈集團 0 香港小輪 8 香港電訊 2 九龍汽車	72.00 - 19.00 19.20 25.70 25.80 14.10 14.10 11.50 11.60 11.30 11.90 4.80 4.825 7.05 7.20 7.25 7.50 0.70 0.70 0.62 0.64	19.00 16 25.60 25 14.10 14 11.30 11 11.40 1 4.80 7.00 7.40	70.0 9.10 19.26 5.60 25.7 4.00 14.1 1.40 11.5 1.80 4.8 7.15 7.20 7.45 7.5 0.68 0.6	0 19.10 0 25.70 0 14.10 0 11.40 0 11.80 25 4.80 0 7.15 0 7.50	-0.10 +0.50 -0.10 +0.25	+85  -148 +9  +40 +12	38,200 74,000 1,081,628 1,903,724 299,000 3,731,561 49,649 990,000	32,640,754 981,560 1,043,400 12,373,074 22,206,262 1,441,450 26,468,532 369,105 681,800 189,200	6.96 16 3.82 8 3.09 19 3.20 12 1.30 8 1.94 18 2.03 11  0.19 37	7.50	93 00 39 37 17 25 22 40
0.49 51 12.60 35 7.70 11 1.14 03 1.73 63 0.53 14 0.76 34 1.15 64 1.07 28 14.00 06 1.27 19 12.20 06 3.20 68 20 1.38 01 2.95 58	3 恒和珠寶 3 牛奶國際 3 迪生創建 6 遠東投資國際 9 編輝舊飾會 7 新系機構 3 玉郎集團 7 Joyce 0 景和集團 6 連 卡 佛A 2 連 卡 佛B 17 立 15 明報企業 14 NewsCorp 8 東方報業 10 邵氏公司 11 瑞興百貨 14 先	0.43     —       11.70     11.70       6.85     6.90       1.14     —       1.68     1.73       0.435     0.445       0.65     0.65       1.04     1.05       1.00     —       11.80     11.80       1.18     —       2.875     2.95       1.23     1.25       2.575     2.57       4.60     4.55       5.65     —       2.625     2.65       1.57     1.59	11.60 1 6.75 - 1.68 0.435 0.65 1.00 - 11.80 1 - 2.80 1.23 2.525 4.55 - 2.65	0.42     —       1.60     11.7       6.70     6.8       —     1.1       1.72     1.7       0.44     0.4       0.63     0.6       1.05     1.0       -     1.0       1.80     11.8       -     1.1       1.60     11.8       2.925     2.9       1.24     1.2       2.525     2.5       4.55     4.5       5.60     5.8       2.65     2.7       1.57     1.5	0 11.60 0 6.75 3 1.13 3 1.73 45 0.44 5 0.65 0 1.05 0 1.00 10 11.80 8 1.18 30 11.70 5 2.95 5 1.24 5 2.55 6 5.65 0 2.65	-0.10 -0.01 +0.05 +0.005 - +0.01 +0.075 - +0.075		32,500 1,757,367 425,000 5,310,000 2,164,000 30,000 214,000  3,000 2,662  2,258,000 1,390,000 3,486,000 16,000  3,000 16,000	13,325 20,413,510 2,901,300 9,004,340 952,000 19,500 216,900 35,400 2,848 6,498,476  1,717,700 8,871,600 72,800 7,950 221,200	3.14 16 1.83 8 0.31 25 0.47 0.12 1 0.18 0.28 0.27 7 3.20 7 3.20 7 3.17 6 0.80 0.34 7 0.69 1 1.23 10 1.53 3 0.72 2 0.43	3.80 3.5 5.74 3.5 5.74 3.6 1.03 3.6 7.22 11.7 7.41 6.7 7.40 6.7 3.97 11.7 0.00 5.7 7.02 5.7 2.83 2.7 1.7 1.80 3.80 3.80 3.80 3.80 3.80 3.80 3.80 3	- .82 .76 .93 .75 .36
0.42 41 0.73 27 8.60 61 9.50 28 2.05 29 1.62 05 0.84 26 0.85 10 0.86 20 1.67 31 3.025 13 17.90 08	7 明 瑞 縣 7 9 東 方 紅 1 電視廣播 39 永安公司 32 八佰伴香港 22 八佰伴香港 30 聯合東聚 10 海大 職業 22 亞 細 安 34 Beazer Asis 38 奔達國際	0.35 0.35 0.67 0.67 8.00 7.80 8.60 8.80 1.94 1.94  0.85 0.86 1.38 1.39 0.86 0.87 4.225 4.27 9.496 0.19 9.60 9.60 9.56 1.58 2.35 2.35 17.60 17.80	0.66 7.80 8.65 1.93 0.85 1.38 0.87 5 4.25 6 0.196 9.60 0.70 0.81	0.67 0.6 7.85 7.8 8.70 8.8 1.93 1.9 0.85 0.8 1.38 1.3 0.87 0.8 4.25 4.3 0.193 0.1 - 9.6 0.70 0.3 3.55 1.1 2.25 2.3	7.85 7.85 8.80 8.80 1.93 8.80 1.93 8.80 9.85 9.9 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.39 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1	+0.20 -0.01 -0.01 +0.01 +0.025   +0.06	-107 -77 +23 -166 -166 -174 +53 +78 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178 -178	5,028,180 377,500 952,000 60,200 914,000 3,498,997 1,515,075 1,768,483 1,318,000 43,000 43,000 4762,602 396,511 96,000 4,652,600	1,734,336 250,760 7,471,600 524,030 1,771,780 2,951,580 4,831,256 1,317,985 7,514,751 257,860 412,800 412,800 4,010,536 621,012 219,925 82,675,040	0.18 1 2.13 2 38 1 0.52 1  0.23 0.38 0 0.24 1 1.15 1 0.05 98 2.60 1  0.19 0.23 0.42 0.62 1 4.80 1	5.02 5: 9.23 7 3.76 5. 4.50 4. 6.14 3 4.97 2 2.12 6 0.00 1.89 2	.29 .65 .11 .66 .71 .30 .47 - .66 - .80 .94 .40 .2.26
2.25 1: 1.02 2 1: 4.275 5 0.74 1 0.73 1: 0.88 1 1.40 0 0.118 1 0.76 5 0.285 1 2.475 0 0.88 2 7.30 0 2.65 0 11.70 0 8.60 0 0.37 1	30 中華娯樂 27 華人置樂會 16 建樂實樂 20 四海地產1000 25 四海地產2000 44 大同混凝土 56 高日發展 63 英皇地產 28 安率企業 35 第一羅爾 71 景耀國際 40 金山地產 41 置 70 粤海投資 10 恒 10 恒 11 無 12 恒養地產 12 恒養地產 13 類發展	2.225     2.25       0.95     0.95       3.90     3.92       0.72     0.72       0.64     0.64       0.77     0.80       1.25     1.26       0.096     0.09       0.65     0.64       0.244     0.24       2.375     2.40       0.87     0.87       6.85     8.95       2.475     2.56       11.60     11.76       8.10     8.16       0.34     0.36	0.94 0.94 0.70 0.62 0.76 1.24 07 0.095 0.64 0.241 0.241 0.85 0.84 0.85 0.85 0.335	2.175 2. 0.93 0. 3.99 3. 0.70 6. 0.76 9. 1.25 1. 0.095 0. 0.64 0. 0.24 0. 2.30 2. 0.84 0. 6.90 6. 2.475 2. 11.50 11 8.05 6. 0.33 0	92 <del>0</del> 3.00 71 0.70 10 0.63	-0.003 -0.05 -0.02 +0.05 	120 125 130 	428,800 28,951,064 220,000 160,000 2,332,000 2,698,000 560,000 12,080,000 60,000 1,634,042 2,106,000 1,558,000 1,514,409 781,000 2,806,771 3,287,000 122,075	355,664 63,765,308 208,800 1,645,620 1,645,620 1,699,520 434,400 564,130 1,157,310 39,600 864,735 3,831,722 1,799,900 10,759,700 3,752,111 9,045,150 22,742,660 1,105,350 633,494	0.25 1.06 0.19 0.17 0.21 0.34 0.03 0.18 0.07 0.83 0.23 1.87 0.67 3.12 2.19	9.96 3 22.81 4 - 1 18.60 3 5.31 7 0.43 10.55 3 - 2 8.00 0 9.28 6 10.53 9.87 11.88	3.84 4.29 1.59 3.25 7.20  3.08  3.80 2.33 6.16 6.26 3.21 7.95 4.48 6.31
1.00 1 2.60 4 0.87 1 1.40 1 4.126 0 5.75 0 0.81 1 1.47 0 3.075 1 6.30 1 2.225 2 1.52 1 2.40 0 0.50 1 3.85%	149   屋業信託A	<b>S</b>	2.425 2.0.81 3.1.31 75 3.825 5 5.15 1 0.69 0 1.38 75 2.925 1 70 2 1.41 5 5.75 3 0.81 3 1.51 3 0.99	0.97 0 2.425 2 0.81 0 1.32 1 3.85 3 5.15 3 0.69 0 1.39 1 2.976 3 4.80 - 1.68 1 1.41 1 2.20 2 0.44 0 5.75 5 0.81 0 1.52 1 0.99 1	95 0.89 45 2.42 92 0.82 1.32 875 3.85 20 5.15	+0.02 - -0.01 -0.01 5 +0.025 -0.03 -0.01 6 - +0.02 +0.15 -0.01 +0.02 -0.02	-50 +19 - - -107 - +68 -158 -158 - +6 +16 -119 +44 -75	8,712,400 11,042,789 454,000 1,757,600 63,000 1,013,013 5,870,000 713,200  90,000 303,109 108,000 56,346 563,000 1,054,000 866,400 1,310,500 30,000	- 21,809,360 8,846,904 599,820 6,764,160 324,450 704,141 8,295,100 2,097,510 - 153,500 427,559 240,050 24,141 3,263,900 869,660 1,015,324 1,319,920 27,600	0.27 0.66 0.22 0.36 1.04 1.40 0.19 0.38 0.81 4 1.33 0.46 0.38 0.60 0.12 1.57 0.22 0.41 0.27 0.25	7.22 (12.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.98 (13.	6.57 0.82 2.74 8.46 6.23 5.63 5.42 7.19 2.52 8.37 - 2.12 4.50 - 3.44 4.39 1.97 4.04
3.225 ( 1.08 2 0.285 2 0.34 2 0.65 40.50 9.40 ( 1.08 7.30 2.65 2.65 2.65 2.65 2.65 2.65 2.65 2.65	484 離新發展(優) 068 利興發展 283 新始投資 198 大富地產 201 華大地產 202 萬年麗樂 132 菲華集團 158 萬邦投資 017 新世界發展 257 平發國際 257 平發國際 257 平發國際 073 百 利 保 569 保華國際 090 百 富 動 225 博 富 臨 077 聯邦地產 231 富利國際 231 富利國際 231 富利國際 231 富利國際 231 富利國際 231 富利國際	2.875 2.8 0.99 0.9 0.265 0.2 0.28 0.2 0.54 0.5 36.00 9.26 9.3 0.84 0.8 6.10 6.3 2.475 2.5 1.89 1.6 2.475 2.4 2.70 2.3 8.56 8.6 1.62 1.08 1.6 0.395 0.6	5 2.85 9 0.97 665 0.26 8 0.27 64 0.53 	2.825 2 0.97 0 0.25 0 0.275 0 0.53 0 35.50 30 8.80 8 0.85 0 6.25 2.475 3 1.84 2.375 3 2.725 3 8.45 1 1.08 0.405 0 0.84	2.85 2.85 0.98 0.98 0.255 0.25 0.285 0.27 0.54 0.53 8.00 36.00 3.85 8.80 0.86 0.85 0.86 0.85 0.45 6.30 2.60 2.50 1.86 1.86 2.40 2.40 2.75 2.72 8.60 8.60 1.64 1.62 1.09 1.09 0.41 0.41 0.85 0.84 2.325 2.30	-0.025 -0.01 5 -0.005 -0.01 5 -0.005 -0.01 -0.45 +0.01 +0.20 +0.025 -0.075 -0.075 +0.01 +0.05 -0.01 -0.01	-136 -33 -83 -79 -24 +52 +13 +58 -94 -49 +65 +79	304,500 6,412,000 1,287,400 1,287,400 1,287,400 4,168,256 30,000 4,000 1,976,699 21,500 1,528,506 24,000 76,991 721,453 5,972,000 130,160 20,500	867,750 6,262,360 251,250 91,100 693,712 — 37,103,080 25,500 25,500 4,910,724 40,345 3,710,026 64,900 659,125 — 779,618 2,402,820	0.77 0.27 0.07 0.07 1: 0.14 2: 9.75 2.38	31.21 - 375.00 650.00	6.84 0.45  3.56  1.11 6.93 1.18 1.58 5.20 1.07 5.83 5.14 7.32 7.78 2.98  2.70 6.70
2.575 2.60 1.85 1.32 19.90 0.97 3.10 0.64 0.59 3.65 4.40 3.00 2.125 1.27	251 爪哇控股 506 海寨國際 240 海俗國際 269 海嘯國際 016 新鴻峯地產 219 顯豪建築 245 羅港地產 083 信和匯樂 247 信和地產 535 孫 顯 記 088 大醫藥團 089 大生地產 091 德榮建築 277 太與麗樂 277 太與麗樂 277 太與麗樂 278 華麗麗樂 283 偉益麗樂 283 偉益體樂 004 九 龍 倉	2.35 2.  2.35 2.  1.80 1.  1.27 1.  19.70 19.  0.85 0.  2.625 2.  0.62 0.  0.55 0.  3.175 3.  4.35 4.  2.875 2.  1.95 2.  1.47 1.  1.40 1.  1.45 1.  1.09  6.00 6.	95 0.80 65 2.60 62 0.61 56 0.54 20 3.15 40 4.30 875 2.875 00 1.95 23 1.23 48 1.45 56 1.46 47 1.45	2.375 1.77 1.25 19.50 1 0.80 2.575 0.61 0.54 3.175 4.30	2.35         2.35           2.40         2.37           1.78         1.78           1.27         1.26           9.60         19.66           0.63         0.83           2.60         2.66           0.55         0.5           3.20         3.1           4.30         4.3           2.90         2.8           1.25         1.2           1.46         1.4           1.54         1.5           1.46         1.4           1.10         1.0           6.05         6.0           9.20         9.2	75 +0.025 3 -0.02 3 -0.01 0 -0.10 2 -0.03 0 -0.025 1 -0.01 5 75 0 -0.05 75 3 6 -0.01 3 +0.13 6 +0.01 9 5 +0.05	-126 -154 -167 -38 5 -143 -91124159 +1 +76	756,000 312,000 538,000 925,000 1,203,102 1,290,000 50,000 21,781,112 5,800,000 1,927,000 42,300 148,000 40,000 1,313,000 1,981,775 908,100 1,122,121	13,371,283 3,147,120 6,117,200 3,010,400 121,575 292,480 49,200 1,915,250 3,014,962 1,327,500  1,993,600 10,292,061	0.64 0.64 0.48 0.34 5.31 0.22 0.70 0.17 0.15 0.86 1.16 0.78 0.53 0.33 0.40 0.40 0.40 0.40 0.30 1.64 2.49	9.05 27.42 10.87 21.58 12.75 3.73 33.38 11.91 10.81 11.71 10.52 6.97 	3.83 1.90 5.34  4.70  1.92 4.10 4.71 3.25 8.13 5.28  2.85 0.68 1.50 3.08 3.67 4.96 4.95
2.80 0.36 4.10 3.675 2.075	287 永發置業 288 永 鴻 基 291 永 建 利 193 摩崖國際 296 裕與建築	2.55 2 0.31 0 2.80 2 2.85 2	55 2.55 32 0.31 825 2.625 825 2.80 83 1.80	2.50 0.315 2.65 2.75 1.83	2.825 2.8 1.84 1.6	15 +0.00 75 -0.12 0 -0.05 3 +0.01	5 -30 -87	10,000 460,000 1,412,000 363,000 598,668	143,400 3,918,800 1,024,950	0.72 0.76	22.47 22.66 318.45 6.54	1.96
9.90 8.30 0.265	342 FAI 162 虎 對 170 工業投資 200 新澤國際	9.80 - 6.80 £	.95 6.80 1.225 0.222	6.95 0.223	23.00 23.0 - 9.0 7.00 6.9 0.226 0.3	30 –	<del></del>	3,300 27,834 500,000	192.362	2.66 1.88	2.89 50.68	5.75

特別彩池派彩表

布公會馬 厩轉馬三

要提 傅師告 詢質迷馬 日三十月二

今年 最高價 代號 股票4

1.45 121 紀徳園

0.46 106 Cruse 9.90 440 大新金

0.031 166 F.P.Be 1.69 142 第一大 0.232 214 第一大

29.20 011 恒生銀

11.10 145 建屋貨 1.94 183 嘉華館 4.65 197 倫太保

0.80 376 萬勝 1.27 222 関信第 1.40 495 百 利

1.45 226 萬素則
0.39 227 大衆國
2.475 086 新鴻
1.14 265 總利
0.53 258 湯臣
2.60 349 友聯

29.80 274 大華 40.50 096 永隆

0.96 104 冠亞流

2.45 271 亞洲

1.08 024 賀威! 1.56 025 其士

2.50 116 周 生

0.475 367 莊士

0.51 508 其士

1.08 441 資隆

0.365 264 公 和 14.80 013 和記

4.35 155 華基

1.28 175 志正 35.25 015 協和

3.85 100 怡和 18.10 208 怡和

16.60 209 怡和

1.14 174 奇盛

4.50 194 摩 & 070 御野

0.97 478 名力 0.47 218 王 \$

2.65 438 太平

0.425 282 百樂 3.55 224 建生

1.81 679 亞洲 0.66 253 順豪

5.40 249 森 养

19.00 019 太古

3.35 087 太古

5.95 661 康豐

1.3.1 009 電視

1.20 369·富澤 12.70 290 永安

1.55 532 王氏

5.35 020 福里

1.29 375 長江

1.05 519

2.30 522 ASM

1.62 043

0.425 481 中國

1.60 687 志成

1.64 648 祥華

1.09 118 大师

2.275 122 1

0.67 487 冠 1

0.64 033 依利

2.825 034 🛣

1.67 641 立位

1.18 420 福田 1.01 138 通用

2.25 040 金山 2.225 677 金道

0.72 186 Gra

19.10 044 港橋 0.25 114 與

1.48 586 香港

3.10 154 香油

1.22 047 合脈

1.41 167 萬米

0.42 152 新 3.30 172 香息

8.95 179 184 1.35 567 万元

1.05 180 170

0.86 141 金製

1.23 499 建生

2.05 191 魔事

5.95 411 前

1.88 339 🚾

2.40 | 366 陸

4.95 212 65

0.73 213 樂

1.20 178 永 2.35 295 271

6.25 075 ¥3

0.63 243 品1 0.385 523 品

1.84 229 ¥U

0.83 472 🛝

1.03 234 323

4.225 238 生

3.50 521 E 0.71 448 普

1.85 081 銀

1.28 | 666 新

7.90 250 iti

0.73 485 升

3.425 084 N

1.49 254 国

0.125 076 森

1.47 663 恒

2.80 524 瑞

5.90 146 太

1.80 680 🛎

1.80 680 編 1.03 669 科 1.08 500 訊 1.70 094 東 4.25 458 聯 1.16 518 同 9.40 272 協 3.80 273 恰 1.05 419 次

0.68 413 華

9.10 098 南

 1.91
 099 主

 294 長

 0.188
 298 遠

3.00 207 年 5.00 217 本 4.85 332 操 6.75 237 安 4.425 242 信 0.132 276 字 19.60 095 華

115 忠徳

031 康力

464 長江

# 昨晚賽馬電算機赔率與走位賽後檢討表

| 六環彩第一關 ) (第一口孖寶首關 ) 43/4 3.8 2,845,9701,261,120 3 7554 馬頭 4¼ 9 1,219,960 546,620 4 5 快 利 來31 131 謝展鵠 6 759,550 374,660 5 3 信 用34 134 實柏龍 ※7 鴻運之星26 121 丁冠嚢 1。簡 1 1 2 3 6 1 7 38 289,410 266,710 6 2順 意35 135 伯 舊 7 摩 5 6 7 6 7 馬頭 7 3 3,571,6301;598,680 7 總票數\$ 13,285,380 \$ 7,261,360 連嬴位總投注:\$32,574,920 時間: 13.9 37.7 1.01.8 1.27.1 大熱門連顧:(①一②)8,371,830 23.8 24.1 (25.3) "勝負距離:冠軍勝亞軍:四份三 亞軍勝季軍:四馬位 三重彩:\$ 1592.00 連贏:\$ 191.30 獨願:\$227.70

探近慢煩

(連鳳位) 5.2 3,173,7701,626,110 2 旺財先生81 133 何敬森 9 10996 21/2 81/4 28 582,890 402,120 6 9 四季和平66 118 胡活士 7 方 10 9¾ 11 1,409,120 855,910 7 5 風雷金剛76 128 唐敏生 3 簡 334,250 248,630 8 910108 134 111/2 49 10美麗福星64 111 梁立徳 10 閉 8 315,400 286,180 9 8 8 7 9 短頭 11½ 52 4財 源76 128 羅富全 6 甘 9 6小孟曾75 127 謝展鵠 2 吳 7 7 7 8 10 2% 14% 4.7 3,529,000 1,627,110 10 連鷹位總投注: \$53,848,650 時間:25.4 49.9 1.13.6 1.37.9 大熱門連顧:(⑥一⑦)4,621,500 24.5 23.7 (24.3) 勝角距離:冠軍勝亞軍:兩馬位 亞軍勝季軍:三馬位 三重彩:\$2104.00

連顧:\$ 112.60 獨廣:\$63.70 召Q:\$ 965.00 位置:\$19.90 \$17.00 \$29.40 第三口孖寶派彩:\$130.00安慰獎:\$13.80

第五場第五、六班 二〇〇〇米、大学療彩第五陽)

馬號馬 名 評分 負磅 騎師 排位 顯 出潮 沿途走位 距前馬距離馬 語率

7全年旺14 124 馬佳善9 安 9 9 9 10 9 13 1/2 29 1/2 25

9 樂 林10 110 健健明 8 洲 5 4 5 5 5 4 4 9 32 421,620 241,670 4

10森林多寶 1 109 談樹文 5 林 1 1 1 1 4 10 馬頭~ 28%, 24 556,090 614,990 10

「奇利威龍」一放到底・人馬均値得-

讚,但「奇利威龍」升上頂班之後,肯定機會

已稍次了;「金多寶」有追得較遲感覺,不過

**华红喜**訊 」副車身分

3 迅達二號21 131 唐敏生 6

2 貴 族 藍21 131 白醴棟 2

4 金 石 盟19 129 徐貴氏 7

速赢:\$67.10

望15 125 魯寶遜 10

獨贏:\$41.10 召T:\$4,766.00

位置:\$14.60 \$15.50 \$19.70

水兵鬥海軍場合,「權威」贏在形勢。

要是幾匹五班馬均不是正宗長途之材:「迅速

沿途不停揮鞭。她匹爾馬全力以赴,看則能否

一時日本疑問:其實施監上幾經艱苦得位置,

**承央馬賀平當、李後前途不樂觀:「樂林」第** 

呢;「威望」門心已失,不值再憧憬。

・錢健明錯用戦略・若有操快課・有機入配

龍49 119 李易學 10 尼

23.7 26.0 25.4 (25.0)

二號」在五位後入配脚上純是唐朝生的功勞。

時間: 26.7 49.5 1.15.4 1.41.3 2.08.0

22.8 25.9 25.9 (26.7)

勝負距離:冠軍勝亞軍:六馬位 亞軍勝季軍:兩位半

總票數\$ 19,976,550 \$ 11,766,930 

獨廣 4 位置 4 名次

533,970 306,640 9

9 2 2 2 1 1 冠軍 冠軍 4.1 3,339,5902,144,860 1

6 5 4 4 9 6 2 2 7.6 1,795,6801,021,990 3

10 1010109 5 10 7.6 1,794,1201,150,770 5

8 6 6 6 6 7 1/2 14 1/2 11 1,221,740 567,140 7

● \$ 573.00

洲 2 77778 1% 16% 11 1,201,450 710,290 8

14 8 1,702,8601,031,530 6

達惠位總投注: \$ 46,478,640 大熱門連顧:(③一⑤)5,753,100

「確信一號」在中短距離再下一城,除 了馬在勇態之時・主要還是顧在磅輕・錢健 明將馬放順・在愈走愈勁之下・將「龍胆」 前領馬·反映馬在五班可爭非超卓;「彩 雀」追回一席位置,乃馬熊初起,估計在五 班已有一定作用;「快利來」忽前忽後,試 馬性質居多・「順意」態已變・不值看重。 第二場 第三班 一〇三〇米

位置:\$21.30 \$11.90 \$14.10



編主瓏玲·筆主公匡

第二口孖寶首關)(三重彩) (連關係)》 1 1 1 冠軍 冠軍 1.9.8,993,9804,304,480 1 1 龍 動72 140 馬佳善 2 陳 2 3 3 2 3/4 3/4 2.070,3801,282,530 2 8 天衣無縫54 122 湯寶森 6 白 1 7% 543 65,2001,254,720 3 2 出 整64 132 魯寶遜 7 岳 5 66 258 600 194,090 4 6 萬甲天下60 123 丁冠豪 4 簡 7 10 4.2 4.042,0601,960,170 5 5金得意60 128 戴利 3 旦 4 103/4 20 823,340 441,430 6 4 有 得 分60 123 梁立徳 8 謝 6 8 8 7 11/4 12 39 433,600 362,740 7 7 無 数 手58 126 葉楚航 5 伍 8 5 7 8 21/4 14 /4 17 1,011,150 491,200 8 3 永恒之臟62 130 伯 裏 1 摩 3 絶累数\$ 20,798,510 \$ 10,291,360 連高位總投注: \$ 40,652,720 大熱門運輸:(①一⑤)9,227,040

時間: 15.4 37.8 1.01.8 22.4 (24.0) 亞軍勝季軍:七馬位 勝負距離:冠軍勝亞軍:四份三 三重彩:\$274.00 4 連贏:\$60.50 獨赢:\$19.20 位置:\$11.30 \$14.40 \$14.50 第一口孖寶派彩:\$606.80安慰獎:\$ 321.90 「龍勁」應聲搶出・輕易勝對手・升上第

二班仍堪重視,乃千二米路程以下特佳之馬;

. 遇超班馬·無話可說·「出擊」有不俗後勁

. 價易手・不肯熟食居多。

「天衣無縫」在湯賀森胯下有出色走勢・奈何 提防於日後跑千二米殺個措手不及:「富甲天 下 ] 力拉入第四 - 馬已有轉機 · 留意馬的操練 情况:「金得意」態略走樣,但可信必是因高

第三場 第三班 一〇三〇米 (六環彩第三關) (第二口孖寶尾關) (第三口孖寶首關)(三重彩) (連贏位) 馬號馬 名評分 負磅 騎師 排位 厩 出閘 沿途走位 距離前馬距離頭馬 賠率 1 1 1 冠軍 冠軍 2.7 5,022,0602,102,490 1 7 嘉 駒 56 124 戦 利 5 謝 1 4 2 2 7 7 7.9 1,753,850 978,290 2 4海鑽石63 131 胡活士 2 方 4 11 1,226,1901,123,470 3 233 1 8 2 56 124 葉楚航 4 伍 5 5 5 4 21/2 10 1/2 13 1,057,380 836,990 4 5 盤 馬60 123 阮世亮 7 許 6 6 6 5 34 111/4 2.6 5,305,4302,605,450 5 1 榮耀之星70 138 謝展鵠 1 吳 3 842,340 328,150 6 8 幸運飛馬53 122 馬 輝 3 洲 8 121/4 16 566,920 279,130 7 777 3/4 2 早着先鞭65 133 何敬森 6 陳 7 13 24 909,270 474,430 8 348 2 15 15 3 永 勝 寶65 133 李易學 8 甘 2 絶票數\$ 16,683,440 \$ 8,723,400 連顧位總投注: \$ 42,868,630

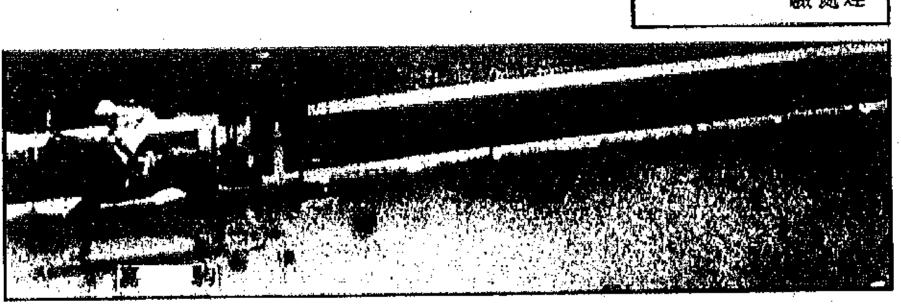
時間: 15.4 37.9 1.01.4 22.5 (23.5) 勝負距離:冠軍勝亞軍:七馬位 亞軍勝季軍:一馬位 連顧:\$100.90 獨顧:\$27.60 位置:\$14.80 \$10.40 \$19.00

「嘉駒」大勝對手七乘,末段越走越 勁,倘狀態保持,腳思不復發,跑草地賽事 仍足取勝,值得存記。「海鑽石」升班未感 擬 ] 漸有轉機,第三次跑入位置,如回復昔 ]] 七八成水準。隨時可在第三班摘光;「桑 罐之星」沒有一段好睇,吳定强似乎走着昔

日吳志林的作風,故暫仍不能低估此駒。

第二口孖寶派彩:\$45.90安慰獎:\$ 32.30

【是場⑧幸運飛馬改負122 磅】



及例行檢查時, 謝展鶴 飛馬因而失 時間: 27.0 50.7 1.16.7 1.42.1 2.07.1 連獻:\$396.70 獨廣:\$234.10 第五口孖寶派彩:\$981.60安慰獎:\$ 22.00

三寶:\$7,480.00 六環彩\$806.00 特獎\$293,420.00 倘力騎到底勝望極大・「唐明皇」是難以偷襲 成功;「唐明皇」勝在輕磅・長途亦拿手; 「大滿冠」負百四磅有此表現・算甚有交代 第四乃途程略長,論馬狀態不差;「龍驃」放



第六場 第3/4班 二〇〇〇米 (六環彩第六關) (第五口孖寶尾關) (連贏位) 馬號馬 名 評分 負磅 騎師 排位 厩 出閘 沿途走位 距離 馬距離馬 蹬率 695,800 547,930 1 9 唐 明 皇 42 111 禁鎖数 9 歐 10 1010107 1 冠單 冠軍 23 2確 推67 137 戴利 6 且 2 7 7 7 4 2 馬頭 馬頭 3.4 4,670,810 1,759,150 2 1 大 滿 冠70 140 何敬森 2 朱 8 2 3 3 2 3 1% 1% 4.1 3,948,8702,629,480 3 5.1 3,103,0101,897,950 4 5廣友威55 125 胡活士 1 方 5 6 5 6 3 4 1 1 3 29 551,770 480,020 5 取 9 9 8 8 9 6 6 1/4 10 1/4 80 202,620 162,690 6 狐65 135 唐敏生 3 簡 3 3 4 5 5 7 1% 12 8.5 1,898,8201,011,270 7 4 4 6 4 6 8 馬頸 12以 5.6 2,886,1201,591,500 8 8 8 9 9 10 9 31/4 15 1/2 38 422,860 232,490 9

4 帶盤之光58 128 伯嘉 7 摩 7 5 1 2 8 10 3 1 19 1/4 13 1,197,100 666,080 10 絶票數\$ 19,627,780 \$ 10,978,560 連黨位總投注: \$ 56,105,830 大熱門連贏:(①-②)5,716,700 勝負距離:冠軍勝亞軍:馬頭位 亞軍勝季軍:一又四份三 三重彩:\$4874.00 位置:\$35.40 \$17.90 \$15.30

資、宋段的越過「大滿冠」後有鬆下來之感 如減附磅重再上陣,有機會擒元;「廣友威」 不出·散局已呈,但再出宜吼實。



特獎派廿九萬餘六環彩派八百元 最 寶

共四萬二千餘 共四萬二千餘 共有四萬式千七百九十六人入場。快活谷 馬場雙邊投注,公衆席一四五七式人,聯合看台三 四八〇人,中場席四四九四人,會員及來 四八〇人,中場席四四九四人,會員及來 四八〇人,中場席四四九四人,會員及來 與此八五四人,合共三〇四〇〇人。沙田 馬場雙邊投注,公衆席一一八四式人,聯合看台三 周五五四人,合共二式三九六人。

大熱門連贏:(①一⑦)9,431,890

三重彩:\$745.00

善

港股在

心調整

智多寶工

意留得值回今馬新兩怡許

度貫四肢

神態活躍

騎冷馬見 冠豪趨

常

異勢形盃視亞

娛樂ン **坐馬定**其 阜 

周歲馬戰績佳 嶽峙値吼 **多**厩採用

3.08 1.51 0.87 0.91 1.24 2.28 2.10 0.12 0.25

0.34 0.48

7.02 8.12 10.10 3.62 7.04

前脚葫蘆骨積水

之友必拚盡

寶祥

星



最特

一獲准退

役物

「多福」最近 · 無馬師向馬主表示, · 練馬師向馬主表示, · 練別的與此的兩前脚 查,發覺此的兩前脚 查,發覺此的兩前脚 水早晚沒脚一次,幾 水早晚沒脚一次,幾

一的。 隻馬戰馬房都係風險 **场」、「生闔」,匹「奪寶奇兵」、「鷹**(奪寶奇兵」、「鷹 「「奪寶奇兵」、「鷹

會爆棚,有兩場新

**尊寶奇兵危險伏兵** 

虎虎生威氣

讀者來函彈讚値重視

最的不不信 主確敢如

惜告

失師 望傅叫

察張

唯有寄望

明天會更好

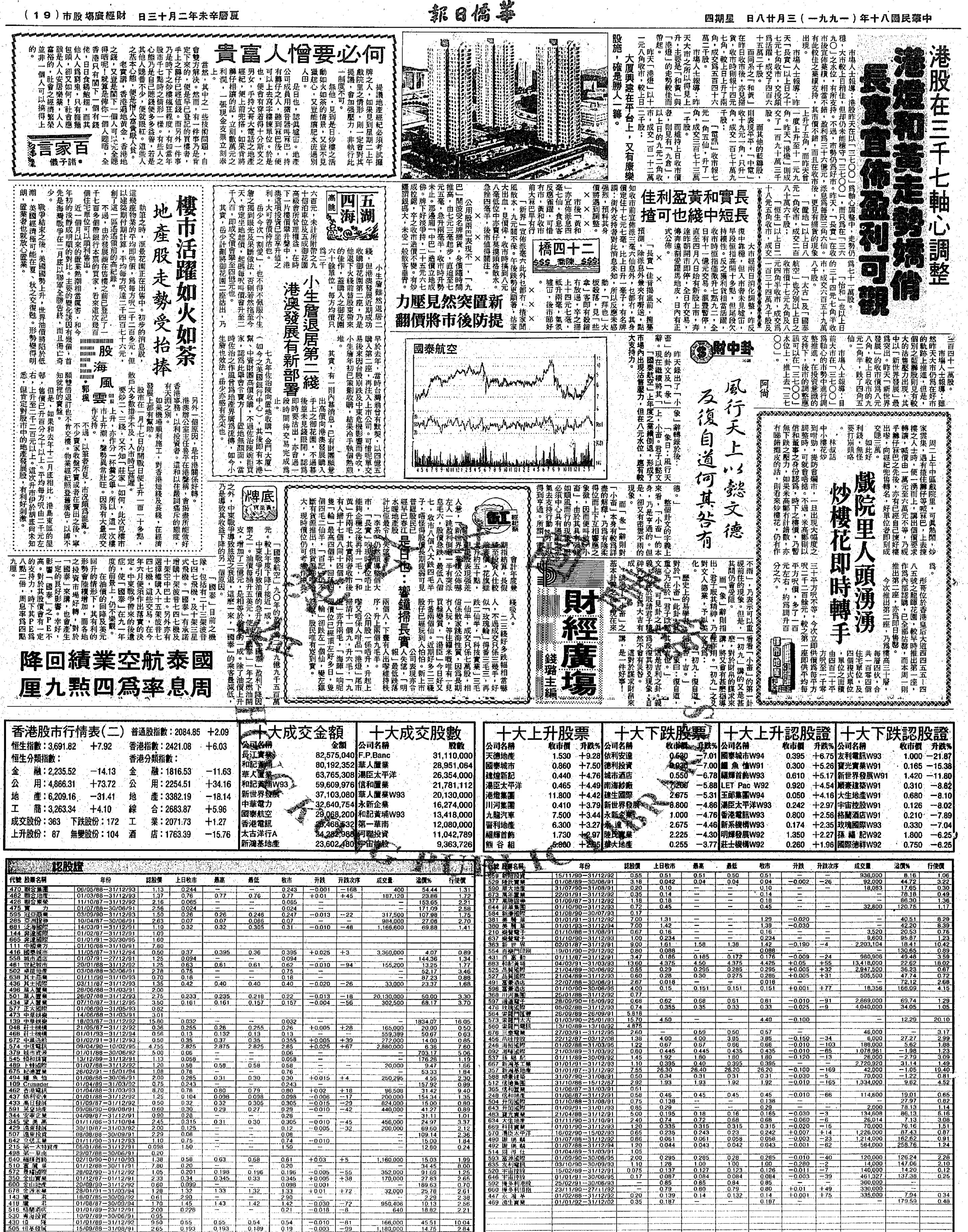
水準

低落有苦衷

正態巓峯再争 視盃實力馬機會

馬。以狀態而言,則十分勇健。,照例不大起勁,事關牠不是展操觀。「名禮」徐貴良試千二米,按醌騎,脚頭笨重,狀態低沉。後者貼關的「係咁减」以一乘見負,全同試千二米,並排而跑,在末段分

馬頭場兩贏再醫佳再



-99

<u>-74</u>

+20

+25

-152 -13

110

+60 -21

-51

<u>-0.003</u>

-0.003

-0.020

+0.004

-

 $\pm 0.03$ 

--0.010

--0.050

+0.005

-0.030

-0.010

-0 005

--0 006 🔒 --53

1,004

14.75

9.05

23.15

-- 0.58

75.91 8.18

-2.81

8.74 52.95

-0.84

47.55

230.77

75.23 -3.19 56.14

107.75

32.32

26 77

27.30

9.47

9,290,000

<u> 36,602</u>

49,125

<u> 151,262 </u>

66,769 190,000

126,000

30,000

10,000

60,000

802,000

620,000 671,691

225,000

460,200

1,900,000

811,650

0.25 5.48 8.05

0.77 1.43 1.86 3.74 5.60 1.06

2.95

7.23

1.85

2.15

33.64 1.78 1.47

1.52

1.25

2.41

代號 公司名稱

[607 置地債券93

601 腱新債券95

609 地下镀路債券95

608 Paribas牛債券92

611 海俗債券93

604 世界銀行95

602 世界银行96

603 法国東方條例等93

605 法國東方牛僑辦93

610 Paribas牛熊債券92

上日收市

89.25

100.00

110 00

103.00

9.00

4 00

8.00

7.00 10.00

4.00

7.25

10 13

<u> 15/09/88--31/08/91 |</u>

01/04/88-31/12/91

01/01/88-15/12/92

15/05/85-31/12/91

22/01/90-31/12/92 28/12/90-31/12/93

07/07/87-31/12/92

01/11/90-31/10/93

01/07/90~31/12/91

11/09/89 - 10/09/92

26/10/87-31/12/93

01/11/90-31/12/92

01/07/89 - 30/04/92

07/09/90-30/09/92

01/10/87-31/12/94

D1/04/88-31/12/98

22/12/80-15/10/92

31/01/90-31/01/93

01/10/90-31/12/93 20/11/90-31/10/93

31/03/86-31/12/92

01/08/88-31/07/94

01/02/90-31/12/91

474 與利科技

423 大 酒 店

151 腹 地 559 港澳發展 671 新系機構

414 漢國魔樂

654 会興集團

533 新島钢隆

435 惠泰國院

636 明輝發展

526 萬邦航巢

284 國際德的

424 玉郎機構

176 王郎规模

061 倍 和 568 辦幸科研 594 金城國際 649 建生電子

536 廣生行

079 LET Pucific 486 関新独展 563 関新図際

2.65

0.20

4.50

2:72

0.65

0.60

0.99

1.50

1.81

0.76

160

6 00

1.10

2.10 1.00

16.49

1.34

1.10 1.50 0.76

0.60

5.20

<u>0.056</u>

1.00

0,123

0.531

0.36

2.125

2.00

0.70

1.32

1.24

0.048

0.141

10.30

0.58

0.48 0.335

0.212

10.00

0.193

0.056

0.98

10.00

0.121 0.173

0.53

2.175

2.00

1.35

1.23

0.75

0.05 0.14

1060

0.58

0.93 0.36

0.209

0.189

0.053

0.96

10.00

0.121 0.169 0.52

2.125

1.30

1.23

0.74

0.046 0.138 10.30

0.55

0.90

0.355

0.206

0.19

0.053

0.98

0.174 0.53 0.36

2 125

0.70

1.35

1.23

0.75

0.05

0.139 10.40 0.55

0.375

0.92 0.355 0.206

0.48

10.00

**峨甸山** 新包基 始使用 時, 廢了 产悦辉而 熟山香 在條貨 場提展短 9 的途馬

勝三場・五橋勝六場・六勝三場・二橋勝四場・三・從排位方面看・則有以、徐貴良與魯賓遜各人勝、蔡貴良與魯賓遜各人勝

一个組, 选季葡萄 超百二苯 一瞬间チ 周聯第 馬旗便 一定基如 娛賽多 樂力次 皇强味 可的之 又・第 可加型

成交量

4,300

8.38

7.02

8.12

10.10 3.62

7.04

升跌次停

95.50 -0.50

-- 1.00 -+ 0.50

98.50

110.50

103.00

99.00 110.25

99.00

110.50

或

司

價

本南韓三星電機公司決定在葡萄牙設 本南韓三星電機公司決定在葡萄牙設 上計劃提高到三分之二。 本附近建廠生產調頻器、高壓變電器 等零件。根據歐市執委會規定,在歐市設 等零件。根據歐市執委會規定,在歐市設 等零件。根據歐市執委會規定,在歐市設 等零件。有韓為提高在歐市生產的電子產 內完工。南韓為提高在歐市生產的電子產 內完工。南韓為提高在歐市生產的電子產 於定投入一千五百萬美元,在 內完工。南韓為提高在歐市生產的電子產 於計劃提高到三分之二。

兩年 本 本

▲英國宇航(BAEL)宫下來重組有良好改善所致。 本-分析家指是受到收購店 ▲金寶湯公司股價創五十

猜測和該公司十二星期以來

七架,其中已移交。訂單及保留訂單一超級卅一型飛機

際

公

司

權益。 機会 機

台灣存

金量續增

華爾街後市樂觀情緒未減弱

US

回升意義深遠

倉更成支持力量

向

是

亞洲股市撤

/邁向

美元馬克高息幣應納

出色表現

跌。望,多夕活重過向看士 浪跌**呈表圖** 

幣投資怎樣才

能獲利

清明領期問問者圖圖

▲無比石油(MOB)宣佈其聯營之澳行的債券總額升至六億五千萬美元。 行五億五千萬美元債券,使該公司申▲菲力石油(P)再向證監署申請自

in

the

學中區朗元局議鄉 識 界 增

賞讚獲目滿瑯琳品展 

月六獄入萬五罰犯再五萬二罰可控檢被則否 卜疫檢物植動及部業林國中與已

懷疑出售現正調查

加强檢查管制

**小有發現** 

放擾

校上課情况,有更深切之了解。室上課性况,或參觀實驗室之實驗,對該觀避堂各攤位之餘,部份亦信步視察各課觀避堂各攤位之餘,部份亦信步視察各課

電報
 一個
 <li

几中外名片

**陜。與毛主任偕行者選有副主任陳栄徳成,院長李海滋,護士長杜志英埋王東源,周基榮,梁志民,黎國** 斯院方致力多元化善業服務深表讀揚 並一參觀護理 安定院 

訪問 元明博愛醫院 新華分社新界辦事處主任毛庚年 處主任毛庚年

**海東電影回顧** 灣屯門兩會堂

敬老

聯歡促進福利

黃威錦黃麥委玉愛、、朱日德陳順主堂長 兆、文俊泰委玉愛、朱日德陳順主堂長 兆、文俊燕貞英、關伍文明、、英黃水 旋周、、燕貞英、關伍文明、、英黃水 。 勞呂譚琼梁、江錦翰健、鄧英郭永日發

他們獲陪導參觀全院現代化設康及秘密陳湛等。 偉,高級助理主任張心永,潘錫華

\$B理安老院,對院方多元化之警案心庚年,昨天訪問博愛醫院及該院之特訊)新華社香港分社新界辦事邀

八境處新

措施

4. Co-operative Society

a. producers' co-operative,

d. financial co-operative.

c. workers! co-operative, and

b. retail co-operative,

over the society,

a. public enterprise, and

b. public control.

1. Public Enterprises

to members.

- 將會向北遷移約三十米。皇御准香港賽馬會對面的黃泥

groups of persons of a particular industry.

f. each society deals in daily goods,

The four main kinds of co-operative societies include:

a. the society is a non-profit-making organization,

The general characteristics of a co-operative society are:

b. the society is a self-government and independent unit.

c. the members are its own customers and owners of society,

d. a committee, elected by members, has exercised direct control

e. the surplus funds are either used to be distributed to

g. the society buys in bulk and sells them into smaller quantity

h. the society has a continuous existence, independent of its

i. the society may often clarge a lower arise to beir member as compared with whose of its rival in the consumer market, just one operative societies should registed its the Directo

Public enterprises are another form of business units, which

are owned, controlled and operated by the government. They

aim to provide services that private enterprises are

There are two main types of public business enterprises:

members as dividends, or set aside for future large project.

A co-operative society is another form of business unit, which

Reasons for different kinds of business units There are many different kinds of business units in the business economy. Its possible reasons are described below: is a self-government and independent body. It is run for the benefit of the society's members. Co-operatives are formed by a. Different types of business ownership are catered for varying kinds of business. When we go to start trading, we will decide to adopt the form of business ownership which

has the least disadvantages and the most advantages. b. The accounting and law professions always use the partnership form of business. The partners having different expertise can contribute to specialization of management. c. The sole proprietorship has been the most popular form of business ownership. It is due to the following factors:

the initial setting up cost is small, ii. the ease of entry and formation,

cwnership depends on the individual situation.

iii. the one-man owner work for his own profit, and iv. the business affairs and decisions are under his own control.

d. Joint stock companies are catered for firms which involve in large scale of production. Thees companies can raise the capital funds more easily. e. The public services, such as housing, transport, water, and

education, are best provided by the government. Public enterprises make the best use of economic resources. The provision of these services requires huge sums of initial setting up capital, the private enterprises are not willing to take on these risky projects.

f. Co-operative societies exist to promote the welfare of members of non-profiting-making organizations. s a conclusion, each kind of business ownership has its unique edvantages and disadvantages. The best form of business

ecent Remas: Companies privatization and re-domiciling

Company's privatization t is instructive when we look at the number of listings on the unified Stock Exchange.

Only one company applied for delisting in 1986 and 1987. There had been three successful privatizations in 1988. The trend continued to rise from three to nine companies being privatized in 1989. In 1990 three companies successfully sought to be privatized and several companies are still applying for privatization. In the process of privatization, the controlling

shareholders are going to buy out minority interests. What are its underlying reasons? The possible reasons are: a: Shere has been declining confidence in the future economy of Hong Kong as 1997 comes. The effect of delisting from the unified Stock Exchange by privatization is regarded. Tas a vote of confidence crisis. there has been the introduction of a tighter regulatory

regime over the surveilance of standard of listing on the Stock Exchange. in view of the price-to-earning ratios in the world

financial market, Hong Kong has been one of the most attractive regions to make investment. Moreover, in the years of depressed market, it provides the best buying opportunities for them to buy back their own stock.

2. Companies re-domiciling A total of 61 companies listed in Hong Kong had moved their headquarters abroad by the end of 1990. It constituted 11% of the territory's total market capitalisation. However, the Financial Secretary had insisted that any

government action to prevent local companies from redomiciling elsewhere would damage Hong Kong's status as a free international financial centre. Companies domiciling have far reaching negative effects on the public's confidence towards the future economy of Hong Kong. In what ways do the government take steps to lessen the negative effects of the companies switching domicile?

The possible actions include: a. the government would encourage local companies to stay by emphasising Hong Kong's attractive investment opportunities and business environment. b. the government would take steps to protect interests of

shareholders in the re-domiciled companies by introducing a tighter regulatory regime in the standards of listing on the stock exchange. c. the overseas-incorporated companies continued to be

subject to Hong Kong securities regulations so as to protect the interests of investors in the Hong Kong. market.

VII: Self-assessment question

1. Explain why the sole proprietorship is most suitable for small business.

2. Distinguish between a Memorandum of Association, and the Articles of Association of a limited company.

3. Compare and contrast the main characteristics of a public limited company with those of a private limited company in Hong Kong.

4. State the main features of a public corporation with reference to the Mass Transit Railway Corporation.

5. State the main features of a consumers' co-operative society.

6. What are the influentital factors that will determine the form of business ownership?

7. Why is partnership most suitable for the accounting profession?

8. Distinguish between a public limited company and a general partnership with reference to:

(c) number of members, and (d) liability of members.

9. Describe the reasons for the different kinds of business units.

中學會考預習專欄 明速出版社 MILL & DALE PRESS

Commerce (26)

S.K. LAI

Forms of Business Enterprises 3. Joint Stock Company

3.4 Advantages and Disadvantages of Joint Stock Company 3.4.1 Advantages and disadvantages of private limited companies They are summarised as follows:

> Advantages a. Limited liability Shareholders' personal assets are not at risk if the company goes bankrupt.

b. Perpetual continuity Since it has a separate legal existence, the company continues to exist, independent of its key directors or members.

c. Ability to raise capital It is much easier to raise capital than in partnership, since the company with its limited liability is able to attract capital from investors.

d. Limited transferability of shares Control over transfer of shares may be stipulated in Articles of Association; thus outsiders have difficulty in securing control over business by buying large

amounts of shares. e. Higher economies of scale Specialised management and large scale operation has contributed to yield significant economies.

Disadvantages 🔭 🕽 a. Public inspection.

The company's file and a audited annual ecoules. have to be available for III. Types of Public Business Enterprises inspection by members of

the public: b. No soppal to public for capital is limited since the company is restricted to offer shares for public subscription.

c. Conflict of interests The short-term interests of shareholders are profitability of company; while the interests of Board Qirectors may be long-term growth of business. Thus, conflict may exist

d. Insufficent personal To keep a good and close tie with enthoyees and customers is difficult to .achieve.

3.4.2 Advantages and disadvantages of public limited companies

Advantages a. Limited liability Shareholder's liability is limited to the fully paid price of shares. having limited liability, the company is able to attract more capital from

b. Appeal to public for fund b. Public inspection It is allowed to offer shares for public sales. The ability to raise capital is increased.

investors.

c. Transferability of shares c. Possibility of take-over Transfer of shares is not restricted. Shares can be bought and sold freely in the stock market.

d. Specialisation of management The company has sufficient resources to instal specialised equipment and recruit qualified personnel. These promote the productivity of the

company. e. Perpetual succession Having separate legal entity, the company continues to exist. independent of its key directors or

shareholders. f. Economies of scale Large size, mass production, specialised management, and bulk buying enable the company to yield significant economies.

g. Ease of borrowing capability

annual accounts and be available for public

Ease of share transfer The company may exercise little control over its ownership.

management Management is divorced from ownership. The interests of shareholders and Board of Directors may be quite different.

e. Bureaucracy and slower decision making The company may become too complex for efficient running, decision-making could be less rapid.

f. Conformity in strict legal regulations

Both of them are summarised below: Disadvantages

a. Complex formalities It is costly in time and money to form the company. Documents and records have to be submitted to Companies

Registry. Detailed reports, audited information file have to

inspection. facilitates the take-over

if another company yields 51% of the voting shares. d. Divorce of ownership from

unwilling to supply. The provision of law and order, defence and some other social services is under the control of Hong Kong government. The following social services are run by government departments: a. medical care (hospitals), b. education (schools),

c. housing (public estate), (roads, tunnel), d. transport e. water supplies or postal services, etc.

However, it is the practice of Hong Kong government policy to intervene as little as possible in the operation of the business economy. 1.1 Public Corporation

The Hong Kong government also provides public services through the public corporation. The main features of a public corporation are a follows:

a. it is established by legislation, b. it is not a government department,

c. it has a separate legal entity, independent o government control,
d. the special of the management board, which is selected by government, e. it is the policy of government to intervene as little

as possible in the day-to-day operation and workings of the corporation; however, the general policy is stipulated by the government. f. it is self-financing; however, the initial setting up costs are finances by the government,

g. the corporation may sue and be sued in its own name. h. it is usually non-profit-making body; however, any arising surplus may be used to repay any loans or to finance future large projects,

i. the source of capital is from taxation or loans tacked by government. Examples of public corporation include: the Kowloon-

Canton Railway Corporation and the Mass Transit Railway Corporation. 2. Public Control

To protect the interests of the public, policies are laid down by the government to influence or control private enterprises, and may be revised from time to time by the government. Public control is the means of government interference in the business economy. Government franchises or licences are granted to private enterprises that provide vital public services. The main public-control private

enterprises in Hong Kong include: a. transport industry Three franchised bus companies are: The China Motor bus company Limited, The Kowloon Motor Bus Company Limited,

The New Lantao Bus Company Limited. b. public utilities industry

Examples are: The Hong Kong Electric company Limited, The Collin Light and Power Company Limited. c. relecommunications industry Examples are:

The Cable and Wireless (Hong Kong) Limited, The Hong Kong Telephone Company Limited. Under the franchise or licence, exclusive rights, with its specified legal life and business areas, are entrusted to certain private enterprises to run their business. Advisory committees are set up by the government to control the standard of the services provided by the franchised companies and to assess the granting of price increases.

IV. Factors that affect the choice of different types of business \_ownership

The influential factors that may determine the choice of form of business ownership are listed below:

c. the extent of managing control to be retained, d. the degree of divorce of management from ownership, e. the ease of capital-raising ability,

audited accounts, and

b, the need for stability and continuity of ownership,

a. the amount of capital to be available,

f. the degree of secrecy or privacy of business information and

g, the tax liability.

(a) transfer of shares, (b) divorce of management from ownership,

- END -

Maria Maria Maria 52525252525<u>555</u>

死高與及消費者信貸和九五元及四元減為 一定路將佔優勢,可以 一定路 處理侵犯專利權

開談記 取 所 所 備 目

設向針

裝菱!

置重:

事後・預楽探り

明舞士

成成頒 宴致証劉 ・送書皇 禮黃 一興仕岛 君、廷、

。勞呂

**QPRESERVATIONS** 在一的個一塊 

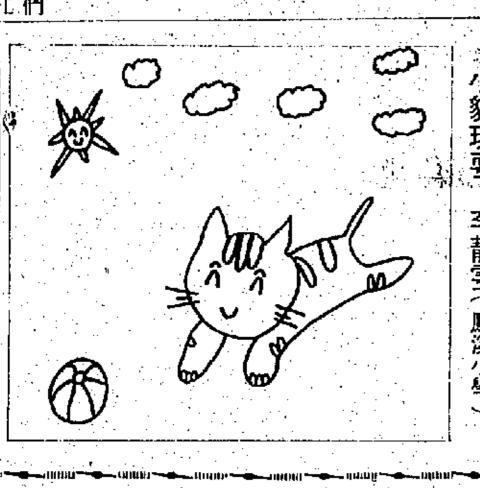
日本香菰的香味

女 尋 受 庭家或女婦業就是管不 務服供提心中女婦協婦港香





草



6:00 香港84

8:55 快拍一路八 9:00 斯朗/天氣/財經 9:35 電影: 軟場

1:40 粤井: 大准慈母級

6:45 Lemiy 7:15 斯斯/明林快訊

9:35 電影:戰地兩女性

11:35 音樂動感/明珠快訊 11:45 新聞/與你同遊 12:05 議事論事 12:20 猛鬼街狂痒

1:50 緊張大師構選 2:15 電影:父仇

亞洲國際台 4:00 數樂公仔箱 6:00 新即簡報

7:10 CNN 精華 7:35 電子新聞三人組

9:00 電影: 叛逆群生

11:30 電影: 羅拔先生

10:45 鬼馬發光縣 11:00 議事論事 11:15 初開

8:30 新刚才天氣/財糧

6:02 浮華世家

6:30 門氣老表

6:58 資訊速遞 7:00 新聞

無縫明珠台

11:33 新聞 11:40 活色生產

暇接;有所謂藴玉石、金崔石、紫金石、紅絲石、牡丹石、 精初仁和沈心著有怪石錄,所列怪石名目窮形盛相,令加上雄秀二字,近於蛇足,其境界就逸不及米蘇二人了。

、 桃花

12:15 付T 通勝

1:15 战事論事

5:15 芝麻街

6:15 Zap Rap

8:00 放膜香港 8:30 天南地北 9:30 新開節報

高山流水

肥減動運養營



碧雲承

**冷腎衰竭** 

房開

碧姐演關麗 **小夠專・才顧得了人不知甚麼時候會・那用碧派不是最**「碧派」 19. 總括而言品 是碧派 試了・所以在監製落力・而且監

融 背 海 路 響 啟 

公萬能 演出《王彦歌》 - 演公孫第一演出《王彦歌》 - 演公孫 



**企作先費出版時間上述次去日本** 

台歌星齊演出

雞很驚三

台好說時

> 的。在

電料開院

视不朗贝

献到、世

田 佐 英 長 群

的五樂雕

的唱功何替不應該成為「碧派」是十分深厚的 - 如果紅綫女、若腳雕」,這不過起很短暫。 - 何關二度笑春風」、「新盛」,仍做,都是用「碧雲天劇團」,「新聞」,這不過起很短暫。 - 亦曾增選為於起王,這是實至,亦曾增選為為花旦王,這是實至

揚威赴美演出 爲安老院籌款 樂被

習年體多五碧愛,尊 。大人日姐的親敬 再致都下 爲上报午 鄧碧雲 羅家英 造有所 出力充沛 加聚然

是不適合的。是不適合的。是不適合型與人所說,應該要以一個的亞姐,因此可以與一個人所說,應該要以所說,應該要 所由這得位 以於些如亞  侧烙衣情 羅家英、吳美英 鍾雲山、馬碧珊 (六)情體黃香蘿 羅家寶、李丹紅 合唱 七)昭君出塞

4月9日演唱曲

鍾麗蓉 獨唱 八楊繼業與佘賽花 羅品超、尹飛燕 合唱

4月8日演唱曲目 四紅葉題詩

應

鍾雲山、潘珮璇 合唱 -休息-四月 (五)林冲之風雲山神廟 羅品超 獨唱 (六)鳳閣恩仇未了情 譚炳文、李香琴 合唱 (七)章台柳之賈箭 (八)七步成詩 羅家寶、李丹紅 合唱

\$100 \$80 門票各城市電腦售票處發售 電話留座服務:7349009

四月 座 九日(星期)八日(星期),音樂廳 曲 演 ۱E

> 主理:何鴻略 司儀:鍾偉明

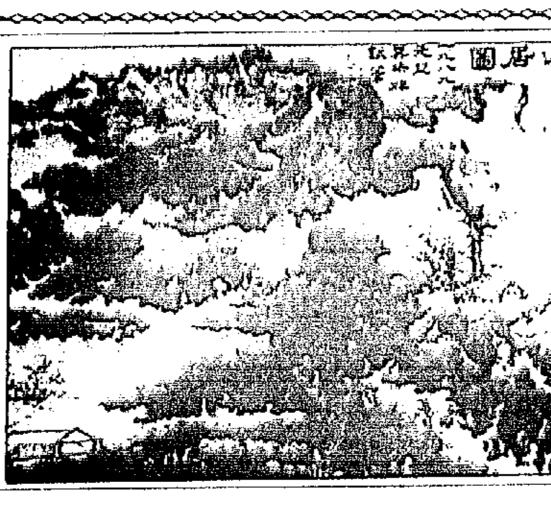
會



親善訪雅澳

蓬萊舞新篇

融員鄧其達等聯袂主持剪綵禮。 安員會主席黎國權及議員顏錦至,元祿員鄧兆棠太平紳士,區域市政局元天會堂舉行「劉雲書法展」,敦請元天會堂舉行「劉雲書法展」,敦請元月廿九日下午二時,假座元朗體育路(文化消息)近代書法家劉雲,定 劉雲書法展



簡 訊

因而也沒有特別的一条為點綴品而被壓下來。與,當然,他們的實也以一幅意境奇妙的實力以一塊形狀怪趣的石頭,

楊向義

族舞蹈團 ははは

合聲角

香港國際電影節 一齣影 列三級

美國鋼琴家典範

布朗寧

**死港獻藝** 

一四七七一三。一七三四二九零三成七二一七三四二九零三成七二一

## 6:00 6:40 9:10 9:35 10:00 11:55 12:50 1:00

雕蟲雜記

が紙 日 概 ・ 機

的保皿院5

頭不到你不信;北京婦女的迷信

具是心焦如焚。

掛劍隻

看不看均隘

炒樓活動之黑手

大不過是中午時分。||大概三四點鐘(有此

長社任首社華新港香



周遊列

李鵬說香港同胞愛國

·李鹏對港人的温和口脗·只是一種統此暫不分析,一般評論則認爲中共對香

浪子手

姐的生活

\*\* &

好讓我們對她們能有一定的活說:「爲什麼不寫一些關的朋友到來訪我,聞談問,

收了知己知彼、一切已知彼、一切是,他提到了解。 一個喜歡沒有

百戰百

三子隨筆

侵部

侵都。鞋動丫入是一中筋或

的既况・公休連数場で

再說幾樁。 -不說精彩,感同身受焉。 寫完「脫鞋記」,见

往事如煙

榮殊獲喜賢志區

市井文

茶具

是林可風 一個人間題亦急待解决,加上對遠方離人的思念,類性 一個人間題亦急待解,本本 一個人間題亦急待解決 一個人間題亦急待解決 一個人間題亦急待解決 一個一大地瓊碎繁複事務,如 一人人都是同負重擔,各有各的忙碌和煩惱,家家有 一個人間題亦急待解决。 一個一大地瓊內不遵一大。 一個一大地瓊內不遵一大。 一個一大地瓊內不遵一大。 一個一大地瓊內不遵一大。 一個一大地瓊內不遵一大。 一個一大地瓊內不遵一大。 一個一大地瓊內不遵一大。 一個一大地瓊內不遵一大。 一個一大地瓊內不是一大。 一個一大地瓊內不是一大。 一個一大地瓊內不是一大。 一個一大地瓊內不是一大。 一個一大地瓊內不是一大。 一個一大地,一大地瓊內不是一大。 一個一大地,一大地瓊內不是一大。 一個一大地瓊內不是一大。 一個一大地方。 一一大地方。 登上檢閱台,沙理士隨即宣佈卅四屆體育節委員會主席沙理士由秘書賴汝榮陪

星洲 **野**育節健美滙演多采多姿 專程來港表演精彩 人健美先生

月

在新



美 美錦標賽,韓國之亞洲男子健美錦標賽。 到北京參加健美邀請賽,新加坡之亞洲女子健 翻 講述:五月廿二全港大賽解備經過,選派隊伍 檢討體育節健美滙演及國際健美健康覽會,及 一二會議室,舉行本年废第二次例會,主要是 一 香港健美總會將於五月初在新伊館八個八

健總五 商

第七〇六期 梁綿滔主領

健美滑冰曲棍球表演觀衆齊聲變 **| 地體育節展開** 土持揭幕禮

中國健美協會來函邀籍 香港健美總會參問 全國健美錦標大賽

新。我連忙拆開來看 上午,女職員送來一封信,一 大學 一天 一天 一天 一天 於親眼得見神疑鬼,而

P决藏風聚氣與空氣流 百-多爲高大寬敞的 2

畑的矛盾・很多人認爲(4)。香港現代屋宇・限

黑年夢一

國家,似乎男人大丈歐碗之虞。昔日劉楨逐倫兩吾兄般,以文不值一看。 二是另有

· 際兹生死之為。 殷鑑之

家・似乎男の税之魔。者

- 乃安身立命

世界是多麼難受的滋味呀。 一一個人盼望書信的心情 一一個人盼望書信的心情 一一個人盼望書信的心情 一一一個人盼望書信的心情 一一一個人盼望書信的心情 一一個人盼望書信的心情 一一一個人盼望書信的心情 一一一個人盼望書信的心情 一一一個人盼望書信的心情 一一一個人盼望書信的心情 一一一個人盼望書信的心情 下上, 一點看出,你的好朋友很多, 一點看出,你的好朋友很多, 更令我不好意思的是,在毫無 更令我不好意思的是,在毫無 更命我不好意思的是,在毫無 更命我不好意思的是,在毫無 更命我不好意思的是,在毫無 一點看出,你的好朋友很多, 一點看出,你的好朋友很多, 一點看出,你的好朋友很多, 一點看出,你的好朋友的。從這

7品,健康及美容中心及健美 登為識。此展覽會選有健康食品 古健康展覽會可藉 Figurella 及 十種,令參觀人仕對天然補泉水、王老吉及 Robenhorst

四司。 《心・健康儀器製造商・ 《範圍相當廣泛・黎展の 主辦該展覽會之業

Tal Life Centre 主辦講座及課品的演法,如草藥及身體操縱去等與針炎,類似療法及再生等。 類別就是,類似療法及再生等。 類別就肥方法注重整個人身心健 经国际原 远之减肥效果,Figurella 在合义器材刺激酵素活動能力,减入E凹百多個辦事處。

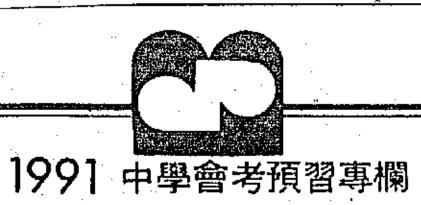
國際健美健康展覽

會展中

四月舉行

**四日開幕七日健** 

美精英示範表演



---明遮出版社----

MILL & DALE PRESS Additional Mathematics (26)

W. S. So

Revision Exercise 26 : Common mistakes 1. Do not use the implication sign

e.g. Show that  $\frac{\sin(2A+B)}{\sin A} - 2\cos(A+B) = \frac{\sin B}{\sin A}$ 

Solution:

 $L.H.S. = \frac{\sin(2A+B)}{\sin A} - 2\cos(A+B)$ 

 $\Rightarrow \frac{1}{\sin A} [\sin(2A+B) - 2\sin A\cos(A+B)]$  $\Rightarrow \frac{1}{\sin A} \left[ \sin(2A+B) - \sin(A+A+B) - \sin(A-A-B) \right]$ 

 $\Rightarrow \frac{-\sin(-B)}{\sin A}$ 

 $\Rightarrow \frac{\sin B}{\sin A} = R.H.S.$ 

Misuse the implication sign, will loss some marks.

2. Do not forget to write the vector sign and dot product sign. e.g. If |a| = 8, |b| = 6, and the angle between a and b is 60°, find the value of |a + b|.

(Wrong solution):  $ab \simeq |a||b|cos60^{\circ}$ 

= 24  $|a+b|^2 = (a+b)(a+b)$  $= a^2 + 2ab + b^2$  $= |a|^2 + 2ab + |b|^2$  $= 8^2, + 2(24) + 6^2$ 

= 148 (Correct solution):

= 64 + 48 + 36

 $\vec{a} \cdot \vec{b} = |\vec{a}| |\vec{b}| \cos 60^{\circ}$ 

 $= 8(6)(\frac{1}{2})$ = 24

 $|\overrightarrow{a}+\overrightarrow{b}|^2 = (\overrightarrow{a}+\overrightarrow{b}) \cdot (\overrightarrow{a}+\overrightarrow{b})$ 

 $= \overrightarrow{a} \cdot \overrightarrow{a} + 2\overrightarrow{a} \cdot \overrightarrow{b} + \overrightarrow{b} \cdot \overrightarrow{b}$  $= |\overrightarrow{a}|^2 + 2\overrightarrow{a} \cdot \overrightarrow{b} + |\overrightarrow{b}|^2$ 

 $= 8^{2} + 2(24) + 6^{2}$ = 148

The bold type a and b were standard notation used in printing for vectors which were usually handwritten as  $\overline{a}$ ,  $\overline{b}$  or  $\underline{a}$ ,  $\underline{b}$ .

3. Use the correct angle measure. e.g. Find the general solution of sinx +  $\sqrt{3}$ cosx = 1, give your answers in radian.

(Wrong solution):  $\sin x + \sqrt{3}\cos x = 1$ 

 $2(\frac{1}{2} \sin x + \frac{\sqrt{3}}{2} \cos x) = 1$ 

 $\sin 30^{\circ} \sin x + \cos 30^{\circ} \cos x = \frac{1}{2}$ 

 $\cos(x - 30^{\circ}) = \frac{1}{2}$ 

 $x = 2n \pi + 90^{\circ}$ ,  $x = 2n \pi - 30^{\circ}$ (Correct solution):  $sinx + \sqrt{3}cosx = 1$  $2(\frac{1}{2} \sin x + \frac{\sqrt{3}}{2} \cos x) = 1$  $\sin\frac{\pi}{6}\sin x + \cos\frac{\pi}{6}\cos x = \frac{1}{2}$  $\cos(x - \frac{\pi}{6}) = \frac{1}{2}$  $x - \frac{\pi}{6} = 2n\pi \pm \frac{\pi}{3}$ 

 $x = 2n\pi + \frac{\pi}{2}$ , or  $x = 2n\pi - \frac{\pi}{6}$ where n is any integer.

Do not forget to test for the maximum (minimum) value, unless otherwise stated in the question. e.g. The sum of the radius and the height of a cone is 30 cm, find the radius that yields the

maximum volume. (Wrong solution):

r + h = 30h = 30 - r $V = \frac{1}{3} \pi r^2 h$ 

 $=\frac{1}{3}\pi r^2(30-r)$ 

 $V = \frac{1}{3}\pi (30r^2 - r^3)$  $\frac{dV}{dr} = \frac{1}{3}\pi (60r - 3r^2)$ 

 $\frac{dV}{dr} = 0 \text{ gives } 60r - 3r^2 = 0$ 

3r(20 - r) = 0r = 20 or r = 0 (rejected)

r + h = 30h = 30 - r $V = \frac{1}{3}\pi r^2 h$  $=\frac{1}{3}\pi r^2(30-r)$  $\frac{dV}{dr} = \frac{1}{3}\pi (60r - 3r^2)$  $\frac{d^2V}{dr^2} = \frac{1}{3}\pi (60 - 6r)$  $\frac{dV}{dr} = 0$  gives  $60r - 3r^2 = 0$ 3r(20 - r) = 0r = 20 or r = 0When r = 20

 $\frac{d^2V}{dr^2} = \frac{\pi}{3}(60 - 120) < 0$ ... V is maximum at r = 20 cm.

5. Do not cancel the factor which containing the unknown. e.g. Solve sin2x = sinx 0° < 9 < 360°.

(Wrong solution): sin2x = sinx2sinxcosx = sinx:  $2\cos x = 1$ 

 $\cos x = \frac{1}{2}$  $x = 60^{\circ}, 300^{\circ}$ 

(Correct solution): sin2x = sinx $2\sin x \cos x - \sin x = 0$ 

sinx(2cosx - 1) = 0 $\sin x = 0 \text{ or } \cos x = \frac{1}{2}$ 

 $x = 0^{\circ}$ .  $180^{\circ}$ ,  $60^{\circ}$   $300^{\circ}$ 

e.g. Solve  $x - \frac{3}{x+1} < 1$  for each of the following cases:-(a) x > -1(b) x < -1(Wrong solution):

(a)  $x - \frac{3}{x+1} < 1$  $x - 1 < \frac{3}{x+1}$ 

(x-1)(x+1) < 3(x+1>0) $x^2 - 4 < 0$ (x-2)(x+2) < 0-2 < x < 2 (Ans.)

 $x - 1 < \frac{3}{x+1}$ (x+1)(x+1) > 3∴(x+1<0)  $x^z - 4 > 0$ 

(x-2)(x+2) > 0x > 2 or x < -2 (Ans.)

(Correct solution):

(a) x > -1,  $x - \frac{3}{x+1} < 1$  $x - 1 < \frac{3}{x+1}$ (x-1)(x+1) < 3 $x^2 - 4 < 0$ 

(x-2)(x+2) < 0-2 < x < 2 -1 < x < 2 (Ans.)

(b) x < -1.  $x - 1 < \frac{3}{x+1}$ (x-1)(x+1) > 3 (x+1<0) $x^z - 4 > 0$ (x-2)(x+2) > 0

x > 2 or x < -2

$ab =  a  b  \cos b0$ $= 8(6)(\frac{1}{2})$	$cos(x - 30^\circ) = \frac{1}{2}$ V is maximum at $r = 20$ $x - 30^\circ = 2n\pi \pm 60^\circ$ (Correct solution):	6. Do not overlook the given conditions.	x > 2 or $x < -2x < -2$ (Ans.)
少数系」数系 革命 车 京都 運好子 1556a10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	皇华皇皇福華龍 金折魔① 新魔① 都爾 后 8189102 4922545 7857763	成海 門	巴西 (1) (2) (1) (2) (1) (1) (2) (1) (1) (2) (1) (1) (2) (1) (1) (2) (1) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2
海夜年加 君何	高 張 梁 石 點四映加朝院兩 正正	婚婚數數則何婚婚	所 所 所 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一	10000000000000000000000000000000000000	原 別 別 門 之 神 の 門 の 門 の 門 の 門 の 門 の 門 の 門 の の の の の	月 月 日 月 日 月 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日
第一年 第一年 第一年 第一年 第二年 第二年 第二年 第二年 第二年 第二年 第二年 第二年 第二年 第二	大学 大学	項類型冬爾 金括 金括 像七 中央	大   1   1   1   1   1   1   1   1   1
举资金资率文型制門电 地流流	件件都肉養院后回然, 場高社長班特長島本品 (2) 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	要では、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、 のでは、	5 2 2 3 3 9 0 3 6 3 3 9 0 3 6 3 3 9 0 3 6 3 3 9 0 3 6 3 3 9 0 3 6 3 6 3 6 3 6 3 6 3 6 6 6 6 6 6 6 6
午熟加場7字 午熟加場7字 場七今 夜及四場7字 一般所發等馳星周	場五後最 場五天今 在明 場 五 天 今 在	場五後最場所開發	
在中縣四加	小		映場 座定早請・ 選題
利はみである。 おはみである。 おはみである。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはまれる。 をはなる。 をはな。 をはな。 をはまれる。 をはなる。 をはなる。 をはなる。 をはな。 をはな。 をはなる。 をはなる。 をはなる。	おした 事 本 本 本 年 本 年 本 年 本 年 本 年 本 年 年 本 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年	事故城雙環事故城雙環事故城雙	通真 · 通真 · 通真 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
兵富寶大師賣今 與實際國金早 如圖華者雅鵬早 如用華者雅鵬早 一方在四 一方在四 一方在四 一方在四 一方在四 一方在四 一方在 一方在 一方在 一方在 一方在 一方在 一方在 一方在	神如摩 移也警 案追逗舞眾機大都令 事來登 民也察 基礎推選石大國官 動行悔無章	班影愛點門緊小今新 人接電性四金警早聲 島處性今新小冲四都 龍探實春樓都	間に多入ったがに、強くないローン
大海宫魔碧②都鼠(1) 仔港香際國 7967377 8895000 5108881	泰國 第 星銀 濱海 旋凱; \$P 同 6656491 4157918 4161419	軍海摩華 聲鴻 基鴻 1基鴻 聲樂 樂	民
五今 場四天今 九六兩川時 場下 場所 場所 一 大下兩川時 高 大下 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	京不量兒場五天今 不見五今 京立 京本 京立 京本 京立 京本 京立 京本 京本 京本 京本 京本 京本 京本 京本 京本 京本 京本 京本 京本	四今 五今 映獻天今 孫州吳映獻天 場天 場天 和六三三12 招献朱元袁高梁張石 招前朱元袁高梁 監監	今
・	宣不量兒場五日即 人佳俏月偷 生機趣妙劇客床上 整體基型	三教順形和上海旅行軍	F軍 財和2 横勝千軍 小驚 横財 時天 掃炎
人月 成最電金 白	完全局役 中無 四加 199 <b>門 武 特 新</b> 199 <b>門 武 特 新</b> 199 <b>門 武 特 新</b> 199 <b>三 大 特 京 斯</b> 199 <b>三 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 </b>	集童 量 量 量 單 單 單 單 單 單 單 單 單 單 單 單 單 單 單 單	典   素情新事典   <sup>正里</sup>   車   車   世   世   世   世   世   世   世   世
事雙午四明 · 城夜縣天 故場場。 本奇	選権等の	破 午今情魔夜後 落山雨縣今鴻 孫場夜晚 董場午	民四今 (3)色本雄英塲早天今駿金 模熊天
	宫樂昌南 都銀 江珠 ②城康①	華南台舞利 25/12/25 32 3 ②①	D 7368282 7811833 7011833 5/38291
來再君日何 門武精新 映獻天今 集三第父教 師天狗惑古 舞共狼與	音配語學一口一口一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一	場合 東京 東京 東京 東京 東京 東京 市等 東京 日何 電ッ 電ッ 大学 電ッ 大学 ででである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 大学 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 ででる。 ででする。 ででる。 でである。 でである。 ででる。 ででる。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 ででする。 でである。 ででする。 ででる。 ででする。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。 ででる。	2 映今 は映今 座話設期及六達 中 計電不假日周 向威新周 心女
門武精新 集續眞童越飛	海	來再婚 勿婚 2來君	五斤 月偷 2: 30 5: 20
人佳俏月偷 集續真童越飛 一 集續真童越飛 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	師門為與馬爾斯夫 歌光 一般光像孩子 一家 一般光像孩子	狗 勿 和 師狗古	最 性 天
師天狗惑古 <b>读年明加</b> 集三第父教 豪跛塲夜午 <b>豪跛</b> 場夜午		映先優夜午 口口 下子口 夜再何俑早	

刊週力健何

知 就 是 箇 中 兵 徐行



要使民主在港穩定發展

動活週雙育敎活生庭冢

廠厦

難樂觀

**塚樂活動** 式遞交報名表 報名處



# 当岛岛部 用道形用

基本位(2格×2.75时)每天\$150.00 超越此面積每一方时\$45.00

熱綫電話:5467933

四類民歌悅耳動聽令一

<del>归場</del>邊欣賞

歌演唱會極吸引

圖文傳眞:5594238

# 觀塘津中

急聘下列科目代課教師英文、電 腦、經濟、中史、中文

有意者請電3480103馮小姐洽。

# 聘幼稚園校長

港島西半山區基督教非牟利幼稚園。校 園廣寬,冷氣設備,規模頗大,校史悠 久,學生眾多,上下午班。現誠聘校 長,愛主信徒。九一年九月上任。薪酬 視其資歷而定。有意請寄履歷香港北角 天后廟道100號雅苑A8樓李校監收。

# 敎育機構

誠聘中三英文中四經濟學位/ 文憑教師乙名,四月八日到 任,有意者請即電3433127張小 姐治。

# 某文化機構 聘請記者

須大專畢業或同等學歷,有經驗者 優先考慮有意者請書寫學歷及聯絡 電話來函華僑日報信箱 358 號

# 沙田津貼中學

區議員楊福蘭談上

木樂觀態度

聘91-92年度下列教師: 學位教師主修下列科目:中文、英 文、數學、西史、商科及經濟。 有意者請連同履歷、近照、函華僑日 報信箱1705號

## 大埔津中(遷校)

誠聘新學年下列各科學位及文憑教師。(九一年九 月到職):

1. 文、理、商各科教師(學位教師) 2. 家政、美術及女體育教師(文憑教師)

3. 圖醬館主任(教署在職訓練畢業優先) 4. 男工友:懂維修或園藝優先(留宿或不留宿) 有意者請於四月十二日前詳履歷近照寄大埔第八區 富亨邨孔教學院何郭佩珍中學校長收。

# 英皇敎育研習社

全報職文員:負責文書工作、交收學 費、無須經驗。

全職——雙糧、包午膳、兩星期大假 兼職──時間下午2:30至7:00 有意者電7967765

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員,熟。

熟手薪優,生手培訓,有意請電:

5470190(下午3:00-11:00)李先生洽

(年30以下、熟手另議。榮職免問)

手倉頡、生熟手筆形輸入法。

中班: 3:00 PM 至11:00 PM

夜班: 8:00 PM 至 2:30 AM

# 簿記文員

體育敎師

少田近火車站建則中學 · 急騁男體育 文憑教師乙名 · 五月 · 母到在 · 專職

津貼中學

. 音樂兼英文學位或文憑教師,四月二日到任。

2. 實驗室技術員·二級(須具實驗室技術員証書

或三級(須會考五科及格·包括英文B卷及物理

有意請函附履歷、近照及電話號碼寄九龍黃大仙東

頭村道 161 號基協工業中學校長收或電 3204557 劉

或代課均可,有意速電6044118。

英中五程度,能打字,薪優,煩書親 筆履歷年歲,所欲薪酬,附近照地址 電話,寄中環干諾道中57號金豐商業 大厦 1202 室麥先生約洽。

# 誠聘校對員

本報聘請男性校對員,中學程 度,有意者請晚上九時半至十一 時。電:五四九一一八一內線 30 號容先生洽。

# 談職下列空歌。 ①登記護士

青松護理安老院

必須持有香港護士局登記護士證書 ②二級物理治療師 ③起居照顧員(需初中程度)

上述職位薪金按政府編制,誠意者請親函附履歷寄 元朗厦村屏厦路背松護理安老院院長收或致電 4721393與周姑娘約見

# 誠聘敎師

東九龍區學校誠聘 GM 教師一名 以能教初中英文及英史爲合有意 者辦公時間電 7577010 洽

## Government subvented Aged Home for the Elderly, invites applicants for

least 5 years recognised Welfare Worker experience. Salary MPS 17-21 (under revision)
Please apply in writing (both English and Chinese)

the following position: Assistant

Superintendent (Senior Welfare

Worker) Age: 26 or above, with at

with recent photo to
"The Chairman, Ching Chung Home for the Aged,
Tseng Ching Path, Kei Lun Wai, Tuen Mun, N.T."

# 會計文員

F.5會考合格,中級簿記或以上,三年 工作經驗,公積金,醫療福利,請附履 歷,近照,要求待遇,函元朗郵箱674

# 高薪聘請全日或半日幼

筲箕灣區、何文田區擴班

師,四月份到職,有意請 電3388331或5608519

## 情緒特殊津校 聘請文憑敎師

聘初中中文中史文憑教師乙名本年四 月初到職需具教導情緒及行爲問題男 **童耐心及愛心詳具履歷近照寄九龍深** 水埗歌和老街47號則仁中心學校校長

## 旺角區寫字樓 急聘採購文員

年25或以上男女均可中學程度 具LCC中級及工作經驗薪金另議 請即電 3912360 楊先生約見

# 荃灣津中

誠聘地理或英文科學位教師壹名,本 年四月十五日到職。另聘助理文員一 名。有意者請詳履歷附近照電話函荃 灣象山邨路德會呂明才中學校長收或 電4920195洽。



陸大問訪團組將

台灣 清明前往大陸 萬民衆



四年逾二

禹

陸

團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批·大小樓舖 港九均合・無須睇樓 即日成交,免費估價:歡迎查詢 3928102沙青電地產

費估值港九均合

金山行

洞空防用利頭汕

目項務服項各辦

港九均合 即日成交 徵

7648712 (專綫

交吉亦可 港九均合

九龍旺角上海街346 號C 地下 (假日照常)

免費估價

交 吉 估價 無須睇樓

成交 即日 94846833

|租卑利街10號

7809676

旺角彌教道636號銀行中心903-4室 **荃灣地鐵站南豐中心721室** 4920248 官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 7973023

票務專線:7369383 7369400 [集]一个名。据先子数据的"产生"为抗量规划的规划

清邁、金三角、清萊、曼谷至天、七天 \* 曼谷住喜來登及最新落成之假日太酒店 \*芭提雅住設有私家海灘最高級透離洲大酒店。 \* 乘搭國泰·早去晚返·天天出發(可延期返港)新加坡五天 \* 布吉島設有多種行程、住宿南晚或三晚 \* 行程種類最

布吉、PP奉島

曼谷、芭堤雅(麗榕)

布吉島、曼谷、芭堤雅

五、七天豪華團

七、八天豪華團

印尼爪哇島九天

環島遊

五天秦華團 = \$4,090

七天秦華團 📚 \$4,790

七岩、麗榕、曼谷、芭堤雅

印尼峇里島、日港、椰加達

七天豪華團 \_\_\_\_\_\$6,490

Canadian \$7,290

馬星(模城、怡保、世外桃源之邦咯岛 馬六甲)七天

馬來西亞(沙巴)七天 馬來西亞(檳城、浮羅交怡、吉隆坡) 五天豪華團 馬、泰(布吉島)、星八天 馬、星(檳城、馬六甲)、泰九天

\*行程種類最多,成本最高 軍乘國泰、華獻、馬航、早去晚返、天天出發(可延期返港)

本州 七天豪華團 東北、北海道廸士尼七天 \$4390 日本北海道六天、七天 \$6270 韓國本州七天、八天

\$8290起 \$6650 韓國九州八天 \$8690 \$4550 韓國溫陽四天、五天 \$4320起 \*天天出發,回程可停東京、大阪或台北。

台北四天 台灣環島六天 台北花蓮四天 \$3140 環島阿里山七天 台北花莲高雄元素。 環島阿里山八天。 多增:(1)秀姑巒灘。(2)台東 (3)楓港 (4)木棚動物園 (5)孔雀園 (6)九族文化村。 \*早機去・晩機返

審里島KUTA PALACE 大酒店。 \*品嚐魚翅、燕窩及印尼特式食品。 \* 夜遊著名婆羅摩活火山、觀賞日出奇景。 \*安排兩晚豪華在總會。 包括全東南亞最大之皇朝夜總會 \* 参觀世界七大奇景之一的婆羅浮屠佛塔。

▶ 乘搭宴卷達印尼航空公司

馬來西亞、印度

馬來西亞、沙巴 五、七天豪華團 \$4,990<sub>起</sub> 沙膀越、古晋、達邁 五天豪華團 **\$4,790** 浮羅交怡、檳城 **五天豪華團 s4.390** 沙膀越、沙巴 六天豪華團 **s6,590** 

印度八天豪華團 \$7,980

菲律賓、馬星泰 泰國、印尼

\$3,690æ

\$4,290æ

馬尼拉、碧桃源(蘇碧灣) \$3,250在 直航團 五、六天豪華團 馬尼拉、宿霧(碧桃灣) \$3,790æ 五、七天豪華團 \$4,390 菲泰七天豪華團 馬星七天超級 豪華團 \$5,590 馬星泰九天

團華褒

\$6,890

北京六天豪華 \$3,890<sub>k</sub> 海南岛五天豪華 \$1.990° 直航團 華東七天豪華

直航團 \$4,090 昆明四、五天豪華 直航團 \$2,490起

西安、郇州、洛陽八天 豪華直航團 \$3,890 福建、武夷山五天 52,790 豪華直航團

省內短綫

中山、珠海 🦟 二、三天團 \_\$358起 深圳、小人國 清遠、小三峽、

錦繡中華三天團 \$498 肇慶、雲浮、 凌霄岩三天團 s598 潮州、汕頭、玄武山 惠州五天團 \$1048 南昆山、從化溫泉、

廣州三天團

澳門旅遊及其他服務 澳門酒店十船票 毎位\$410 起

代訂澳門凱悅、文華東方、總統 皇都、宫豪、聖地牙哥酒店 請查詢:736 9111 | 代訂世界各地機栗及酒店,

請查詢:735 0333 | 獨立包團,請查詢: 735 4846

**会是農業學院性界通行上発育年年費**。 独创中族《查的常路》842 61 11

代理東南亞

美加、澳、歐洲

各地旅行團

專辦台証

世界各地機票

電腦直接訂位

快捷妥當

急聘下

腦、經濟

有意者語

聘

港島西当

國廣寬。

久,學生

長,愛三

視其資訊

天后廟道

誠聘。

電話來

Morning Stear 736 8368 (930) ◆香港重版大道中64號溫卡佛太原1701-3室

●整測地鐵總值與單中心1613室 416 5473(644) ●九體驅散鐵636號銀行中心1704-5數(狂為地稅站) 332 0955 (8線) • 跨鐵海貨物新街恒陽中心2107 8家(松坂屋百貨公司 核上) 890 7233 (5線) • 普油網魚湯大古城中心第二期間線地下061宝 885 4481 (814) ●観哨被馬中心地下18號 341·2001 (4線)

·澳門爾灣街73-75號時代商黨中心1203室 339122 ●異務解除輸電話:7350333(6線):5243068(4線) 推捌日及公常酮树服常龄公 牌照轉號 350018

京 正(高雄)

格(高峰)

台北濱店、特價酬實

280

300 340

410

400

1050

1200

IATA

320

480 520

810

1280

480

340 400

康樂 544 1531 Connaught Travel Ltd. 世界各地特平機票 鐵腦直接訂位快捷妥當

代短新航星無限期 + 美加大輪報期 · 歐洲經景遊 壁明假期·始中海假期·巍紐輔摩遊 中國十諸國中62 新印牌版業大連4 主建业分级特别智雄

-中西兼備●內外俱全--上海。杭州中北京。 温新期中 多份多人 東京 本公司採用ABACUS 西雅圖。 電腦訂位 6 快捷妥當 三海市。 整锋 ... **紐約** 凝煳坡户 票 △聖紋獎 → 献州·澳州。田西蘭·

龍祥 7706155 (3線) 九龍旺角通菜街1 A ~ 1 L 威達商業大厦18樓1812 F 室

最平 電腦直接定位,價錢公道,絕不取巧

專辦各地特快簽證、條價機類、酒店旅行團 歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

311-3881 771-1668 東西 (新本 東大田 4回 - 東外田810年 高本 (元中) - 東京の大田 東京の (元中) 獎聯施運有限公司 牌級號碼: 350894 專售世界各地機票 專曲圖內往南美、百科茲、東加、菲迪、 关关股势 BULLA **哥倫比亞·蒙內瑞拉等副續測\$6500**級 **編 編 1850** 台 北 1180 愛門453700 量加坡\$2200

尼泊爾\$5550

耶加速\$3550

寶通旅運 3910377 台灣豪華團 台灣渡假團 四天\$1400 七天\$4450 機票自備天天出發 遠週五出發

韓國豪華團 溫哥華團 四天\$4130 五天\$8098 天天出發 台灣急騰\$150泰證\$140美加廉價機聚 代定台北機票 各大酒店 \$270 起 天天出校 開敦道六五五號胡社生行1412室

CARRY ON TRAVEL 佳麗安 描述有限公司 5 254549 0 注册牌照號碼: 350348 代售世界各國特平機票,國內、澳門酒店及港澳船票及世界各地旅行團,

\$598起

事辦加拿大,澳紐投資移民考察團, 加拿大距伯達省投資,企業及退休移 民,詳悄可與本公司移民部接恰。 代特香港CI人任申請加拿大簽盤\$180元 台遊\$170元

|中遺徳己立街17-19號徳和大廈4字全層自置物業| 旅遊、香港)有限公司 牌照號碼。350482

馬來西亞酒店,

全港最平、最齊全。

馬來西亞機票+酒店。

酒店、旅行團、簽證。

歡迎各社團委托自組旅行團

数迎查詢費 3120622, 3120627.

九龍旺角彌敦道636號银行中心2110至 』域威旅行社 世界各地機票 酒店 随 723-0628

三藩市\$2950

590 台灣南北(阿里山)五天被華國 天天山後 \$4,150 超單級天四屬台 琼南超言 建印度

**属尼拉\$1200** 

古描述\$2650

台灣(阿里山、花蓮)環島七天豪華團 \$4,480 \$3,060

岜

周星(古風坡·劉頂·丁加奴)七天 \$5,590 鳌属(陽六甲・鳌頂・怡保・模城)七天 \$5,590 **弹簧侧**定 · 从用各 - 裝星(曼谷、芭堤雅)七天 星馬獎(布吉島)九天/十一天 医高趾联闭骨 新典敦投資考發五天國

OCEANATOURS(HK)LTD

\$ 5200

·特快簽證,專人接機(包括級南出生人仕)。

・機巣+酒店兩晩+簽證

\$5,890 \$6,6300 \$4,580

周尼拉·薩濱灣·百勝賴五天豪華團 美美田镇 福蠶、馬尼拉、百勝麗七天嚴華國 中國對共田區

增加:杜鹃功强轻量的其 費工信告数 体室。这些

選糾島、漢操、羅克山莊四/五天豪華圖 \$4,590起 \$4,890 - 漢城、智嶽山、華克山莊五天 薄荷別…・文中詩 全韓(漢城、濱州、釜山、巖州、華克山莊)六天 (重量的) さんまくり用書 超(海線)、台(台北)七天巌嶷顯 \$5,990 等實料二·特用費

港 4 0 4 档 遊 扬 金融金 

聚 誌標的譽信

東京、富士山、迪士尼五天 専制所二・関係権 本州(大阪、富士山、東京道士尼)七天。 **建** 安米田望 - 九州(寵兒島・福岡・太空科幻世界)六/七天 \$7,190起 海南河亚 日本西 九本州(鹿兒島・東京迪士尼)八天。 \$8,990 物質剤を・自由鍵 \$8,830 韓(漢媒)、日(本州)八天 隐围数印印码 \$7,590£ 北海道(迫击尼)五/七天。

查提自數學問為10更所任何, 你完就意。

찍혀浴疗·门中唇

金三角、鴻洲、滑栗、曼谷、巴斐推七大 \$4,050 森華阿三、五山首 布古斯、鴻湖、曼谷、芭堤雅八天 \$5,190 優谷、芭堪雅、小人園、七岩五/七天 \$3,690起 布吉蘭、PEE PEE 暴動五天 布吉島、匈牙屬、巡堤艦、曼袞七天 \$4,750 布吉島、含艾、宋卡、包堤積、景谷七天 \$4.90 **康爾對以開國** 

6. 数温度温水溢工车操口工程作人任整知。

• 周周小人國, 宋朝勤新國,九年文化()

• 台北分公司福建安徽

• 上午與山梨、下午與萬澤

경된원라다다 ★代理員與超过數學查別之GOLDEN HOLIDAYS 周尼拉·百願和四天豪華副 天天山4

\$3,290

漢城、運城、摩克山莊四/五天最舉國 天天出發 英東出版。 東京山莊四/五天最舉國

\$4300

\$3650

\$3600

各地機

、加澳 全部特

分類廣告 電腦 大力效圖廉費收 一話電綫熱有備 5462583 分類廣告 即目來電 明目刊批 圖文傳真: 5594238 3374279 3370287 高尚住宅區,設備 |豪華・註册西醫主理・經驗護士護 理・提供物理治療。設單人、雙人 |房及大房,也可短期租住,全港最 習成人早午晚3810752 | 1168233 接 2202 大·收費最低·歡迎參觀比較。 松柏國際(香港)協會(護理安老服務) \*全港最異規模,佔地八萬餘呎,員工百多名\* 理:2,300 元起,包括食、住、醫療,24 小時護理、飢飯等。 費:月費 1,000-1,400 元,包食宿及廉價醫療。(有單人房供應 址:石崗錦田公路 111 約 2139 地段 4886132 九龍辦事處: 彌敦道 343 號永安置業大厦 1104 室 3856177 商業秘密偵查 男女行爲跟踪 通姦離婚證據 搜尋民刑證據 代收債款貨款 承辦各國民刑案件 香港大道中三十六號興瑋大厦六樓(皇后戲院對面 TEL 5233261 5232949 5222986 FAX 5217290 DESIGN BASE LTD 經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求 註册股東姓名 註册認股權持有人姓名 **啓者:兹本刊內登載之認股權** 股份數目 TAI SANG LAND DEVELOPMENT LIMITED 誑業經遺失。由此通告刊登日 BOND CORPORATION INTERNATIONAL LIMITED 則該等股份自動作廢無效。 Registered Warrant (1991) 起一個月內倘無任何人仕提出 @2,000 BC11570552-3 CORPORATION Lou, Chi Kun Man, Yu Hong deceased TX00007034 要求則該等認股權自動作廢無 Registered Warrant (1995) INTERNATIONAL LIMITED 2,000 BC11538996 REGAL HOTELS INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED Ting, Sie Huong 2,400 units BZ00021529 Lou, Chi Kun 香港中央證券登記有限公司啓 證券登記處: Registered Warrant (1995) 1,520 BC11538997 一九九一年三月二十八日 香港中央證券登記有限公司啟 2,400 units BZ00015480 586 shares Tang, Wai Lin RZ00001341 Chan, Chuk Hing 一九九一年三月二十八日 股份數目 股票號碼 註册股東姓名 股份數目 股票號碼 註册股東姓名 股份數目 註册股東姓名 EVERGO INTERNATIONAL HOLDINGS COMPANY LIMITED REGAL HOTELS INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED **啓者:兹本刊內登載之股份業經遺** HONGKONG LAND HOLDINGS LIMITED 1,000 EG03289700 RH01688331-3 Chow, Hoi Ming Lee, Choi Chu 失。由此通告刊登日起一個月內倘無 HL01713382 Loi, Veng Chiu deceased LAWS INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED RH01688334 K. WAH INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED 任何人仕提出要求則該等股份自動作 PALIBURG INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED @500 LG00922423-7 Poon, Wing Chung KW00904438 KW01182906 Yiu, Alexander Yau Tak PL20481245-9
ng PL90000438
FIRST PACIFIC COMPANY LIMITED @2,000 廢無效。 PAUL Y. INTERNATIONAL GROUP LIMITED Yip, Yung 證券登記處: Fung, Oi Yung 2,000 PALADIN LIMITED PG00054237 Man, Yue Hong deceased 香港中央證券登記有限公司啓 625 Altenburg, Paulus Mattheus PN00262879 PG00054238 FT00893728 一九九一年三月二十八日 Cook, David John @1,000 PN00262880-1 大生地產發展有限公司 信德集團有限公司 股份數目 股票號碼。 註册股東姓名 股票號碼 股份數目 註册股束姓名 @1,000 Kwong , Hung Wai TS10355384-5 ST00729558 Chan, Pui Hang TS10355386 ST00720842 Chang, Ying Ying **啓春:兹本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何**。 本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何。 **任提出要求則該等股份自動作廢無效。 自日** 出要求則該等股份自動作廢無效。 大生地產發展有限公司 證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓 一九九一年三月二十八日 信德集團有限公司 證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓 證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓 一九九一年三月二十八日 | Harmonia 1595 1674 1598 1681 1608 1685 1613 1688 女中醫 與7826730 或7826730 與7826730 與26730 與26730 與26730 與26730 醫藥 **佐敦道分處信箱號碼** 91312334268 91312334268 913123344 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 913123 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 91312 9 租賃加 1382 1448 1764 1386 1452 1766 1654 1656 1387 1453 1771 1391 1455 1774 1393 1457 1776

### 29)日三十月二年未辛曆夏 省內短線旅行團 天天出顕 國際關聯 小桂林玉溪洞三天 \$570 (住興雲及松灣·乘敬新深聲特快火車) 南昆山從化廣州三天 **\$640** (住新溫泉及廣州假日,直巴往返,嗜海鮮發) 小三峽東莞太平三天 \$590 (住廣州江南·直巴往返·哨海鮮餐) **\$550** (佳銀晶及國際) 江門新會順德西樵中山三天 部隔丹霞山南華寺三天 \$590 (住松山賓館·乘特快火車直往韶關) 星湖鼎湖從化廣州三天 \$600(住松海及溫泉、乘最新深盛特快火車) 白藤湖鱷魚島兩天 \$370 (住銀都酒店) 珠海白蓮洞竹仙洞兩天 **六天直航最高級豪華團** 惠州西湖兩天 全程住宿香格里拉大酒店或 長城喜來登大酒店 梁圳蛇口小人國兩天 \$340 (在深圳晶都) \$4190 小梅沙錦綉中華兩天 天天出發 六天直航豪華國 全程住宿最新落成位於市中心區之 天平利園酒店或 京廣大酒店(新世界集團管理) 暢遊北京、萬里長城、十三陵、

增設地鐵站 旅遊便利店

熟線電話 414 2442 中環 521 1182

旺角 381 9333 荃灣 499 7613 官塘 341 2223

K H

直航五天豪華國

每口住宿泰華或金融大酒店

逢一、二、三、六、日

\$1990

**\$1370** 潮汕、廣州五天航空豪華團 八大特點:1.住宿全油頭市最高級豪華大酒店 2. 由最高旅遊單位之汕頭國旅接待 3.品嚐正宗潮州小風味宴,不另收費 4.保証廣州入住「中國大酒店」及進食早餐 .5. 乘坐757 藪華噴射客機,免走回頭路。 6.來回程採用直達工具·無比舒適 7. 精心設計策劃,行程盡善盡美

安排入住汕頭市 兩大 龜牌酒店,任君選擇!!

特别推出全新製作之"潮汕五天航空團",頂級豪華、物超所值!

**5790** 

• 爲配合全汕頭市最新、最高之金海潤大酒店落成啓業、

天天出發 潮汕四天豪華團 • 增遊深圳小人國及惠州西湖 • 加送正宗潮则特色小風味宴 天天出發

潮州五天車船團 • 保証汕頭住宿兩晚五星級汕頭國際大酒店 • 最新落成之金海湖大酒店

天天出發

**\$1080** 

天天出發

正宗潮州風味膳食。開元寺全素齋宴

楊遊南京、無錫、蘇州、杭州五大名城

昆明、實陽、黃藥樹瀑布 **適航八天國** 

天天出發

直航五天豪華團

全程住宿漗苑或七星大酒店

建二、日 \$3790 七天直航超值豪華團 全程住宿華東線頂級酒店 七天直航豪華團 南京住宿金陵飯店

天天出發 \$2390

無錫住宿無錫酒店 逢二、四、日 蘇州住宿竹輝飯店 \$4090 *\$*3990 杭州住宿黃龍或香格里拉兩晚 图理学是天天(全里以自由数) \$8990

上海住宿波特曼酒店

直航五天高級團

BA

\$2590

東

電話:5259241,7700111

由\$4490超

熱線: 526301.1 Licence No.350307

馬尼拉,碧濤灣四,五,七天團\$2860起

馬尼拉,宿霧五,六,七天團由\$3690起

\*住宿國際知名五星級大酒店

詳情請向各大旅行社

\*行程精心策劃,歡迎比較

菲泰聯遊七・九天團

全程住宿桂山或文華大酒店

壓華愛天正、四

\$2690

乘坐日航。行程精心策劃、除本州名勝外,加遊北陸金沢 名册,東韓坊、地下博物館、白蛇种蘭、武家屋、東六國等 **蓝乘坐日航內陸楼往東京,更令旅途時間充裕舒適。** 名古屋、東京五天(透星期三出發) \$6390 \$7790

南北九州七天(逢星期四出發) 九州、鹿兒島六天(逢星期一出發)

復活節期間 各線另有加班團 報名請到各大

**\$3890** 

**故宫、天壇、天安門廣塲** 

人民大會堂、北海公園等

KOREANAIR

\$350 (住石岐國際)

\$360 (住西湖大酒店)

\$290 (住雷臨或小梅沙)

--- HOLIDAYS-压朝心旅

(3晚4日)機票十酒店 \$5000起 天天出發 住宿:京王/太陽城太子/ 新宿太子酒店

電話: 3922273 6 線)

320408:**0** 

3325513-5

强致的现在否定[6] (4] (6)

北海道五灰(建星期日出級) \$7590 \$7990 名古歷業本州七天(途星期四出發) 桑络國際。本團增遊火山明治村及安排乘坐日本最快速 之「子彈車」節目多姿多朵。 \$6390 東京五天(途皇期一、三出發)

行程創新,全港獨有,帶領旅遊新境界

### 電話:7305441(2 線) 旅行社牌照No. 351104 表回 \$ 3270 漢城 4 天 自由渡假團 \$ 2400 萬尼拉3天

\$6990

曼谷拜幹團4天 曼谷、芭堤雅5天 \$3950 漠城5天 芭堤雅、羅勇6天 |華欣、七岩、芭堤雅 7/8 天 \$4290 | \* 全程住宿五星大酒店 布吉、芭堤雅 7/8天 \*布吉增遊P. P. 羣島

蘇碧港、愛濃嘉坡6天 \$3480 漢城 4 天 碧瑶、碧桃園7天 \$ 3840 \* 全程住宿假日大酒店 \$4760 | \*特别增遊樂天夢幻樂園 \*全港獨有兩晚夜總會 (包節目套票) 及海鮮晚宴 SEA FOOD MARKET \*麥團加送團體照

港幣100

安全飛行保險

越泰聯遊六天\$6190

吳哥窟

越南簽証十機票十平治車接送\$4590 青串駐海獵數道636號銀行中元905室

TELEX: 35428 OTOHK: FAX: 7806331, 7822280

台北廣東同鄉會屬下 台北廣東賓館 雙人房每晚\$250

標準房間(全台北最平)

多3170起 4 至 7 天 韓國 \$4130建 4 至 5 天 皇帝式伎生晚宴 "遍遊華欣及 七岩 訪四面佛芭堤雅 海鮮乳豬皇帝餐 回程可停留台北「學去晚返可停留

印尼探親28天\$4400

本社專辦印尼簽證。商務多次證 代辦中華人民共和國護照, 去印尼南務簽證, \*\*快捷妥當,信用可靠 \* \*

價格公道,歡迎垂詢

專售各地平機票,酒店訂房, 各線豪華旅行團 台灣簽證,菲、泰、馬簽證

或菲律賓航空公司查詢 \*電腦操作專業代訂世界各地特廉機票\* ▲ 精辦台灣及東南亞各地入境簽證 \_\_\_\_

西雅圖\$3700

代理美國聯合航空公司

持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證

辦理特快移居台灣 出證後始收費

台北機票十3晚天成飯店 \$1880 特快10天出台證 \$180 地址:九龍旺角彌敦道618號好望角大厦1010室 TEL: 3323567-0

星加坡移民考察四·五

而設,除一般新加坡之觀光遊覽節目外,更特別安排參觀政府組屋。政府有關機構專 人講解有關新加坡之投資概况、就業、有關稅收、中央公積金、升學及安居等移民須知。 新加坡生活環境及習慣與香港極相似;治安好、居住環境更勝香港。華人佔大部份 76.5%),香港人絕不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得移民簽證之 香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期。如果說移民是買保險,那麼申請居留新加坡 逢三・四・五・六 應是最方便之保險。

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 大觀弦 大量精美行程表備索 旅行社牌照No.350022

韓國

\*獨家首創最新之「冒險世界」樂園新行程。 \* 參加人數全港之冠,團團依期出發。 \$4390起 **漢城4/5天** 

濟州、漢城4/5天\$4490起 \$5390 韓國、台灣6天 \$8790 韓國、日本8天

\*售價全港最平,行程最充實。 \*保証依期出發。 \$5590 越南5天 (胡志明市、頭頓)

越、泰8天 \$6290 ( 胡志明市、頭頓、曼谷、芭堤雅 )

本公司①循正規法律辦理,故申請者勿需浪費大量金錢。 ②不收訂金,申請者在港見移民官,批准後,始付手續費。 ③申請中各項諮詢,全部免費。

④到加報到時接機及代訂廉價酒店,宿舍等及全部諮詢服務。 報到後,代申請就學兒童之牛奶金,及申請者工作店及醫療店 傳呼機:1168883叫755

如有意申請移民加拿大者,請駕臨本公司或電話垂詢: 3882803 九龍彌敦道363號恒成大厦1005 假日及星期日照常服務 7717083(上午九時至晚上十一時駱先生)

牌照號碼: 350149 7393398(18歳)

景谷 \$1800 三港市 \$3050 澳洲 \$4900 東京 \$2900 羅省 \$3050 連新華 \$3630 韓台 \$2420 紐約 \$4100 多倫多 \$4350 屬尼拉\$1300 歐洲 \$3100 夏威夷\$2550

自量物業:尖沙咀加連威老道8A-10號 加威中心1501-3室(渣打銀行樓上)

# 專售各地平價機票\*電腦訂位快捷妥當\*美加歐澳特廉機票

冷水四至八天團\$3000起言。在台灣學生機票一年效期 / 宣全台灣平價訂房中心一部 三只售 HK\$1,300 二二二年1貫 771 9151



一桂林市旅遊局鼎力贊助一 \$ 2290

五天直航豪華團 一次遍遊桂林・柳州・陽朔・ 保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店,新鴻江飯店 天天出發

香港中環量后大道由 70號

8101333

旅行社牌船: 350641 3922273 三森 逛角强效道655胡杜生行1512室

專售各地平價機票 移民,學生,旅遊,探親特平機業電腦訂位快捷妥當 1979 年創辦・信譽保證・絕不刊登虚假票價招客

可偷坡 毛里求斯

一根果哪间碼. 350847 旺角運輸署複生登打士街植裕大厦20字 專售留學探親大陸移民各地平機票 星加坡 中東 加拿大 馬來亞 非律賓 澳洲

事辦台證各國簽證代訂各地酒店 代理航空公司協辦之各地旅行團

日三十月

圖文傳 559 省

毎日下午 幼兒 高薪誠聘幼 受訓者可保 訓另聘校役 福利佳屯門 意請電:45 任洽 富財國際 招聘會計 務文員各

職薪酬面 請電 948 譚生接洽 世界品 本報信箱 481 號大報信箱 481 號村 女件 高键 女件 高键 政府註册婚 自置失沙咀 每日11-7時1 1973年成立 撮合遍世界 電台電視報 美加澳設分

> 聯合 免費委 鳴謝引 謝亞視國際台 請親臨彌敦達 豪華

3374279 337

豪華·註册 理,提供物 房及大房、 大,收費最

公專業撮合本

(封口機)(收 3628149-3 報聲明作聚 何少游 箱鎖匙向該行報失特登 分行保管箱NO2859 號

> 證業經過 起一個月 要求則認 證券登記 啓青:桑 失。由此 任何人们 殷無效。 證券登記 香港中步

**啓者:**女

老

誰去養好

呢

夢得晒。 ・且以逸待勞・薩遠 ・且以逸待勞・薩遠 ・且以逸待勞・薩遠 ・月以逸待勞・薩遠 ・月以逸待勞・薩遠 ・月以逸待勞・薩遠 ・月以後等・薩遠 ・月以後等・

驚天加稅

相信命運同樣要努力

女三夫慘案

放入水中瓶,瓶好留藥渣,把藥液克,用紗布袋將配好的藥物裝好,取中藥艾葉、白蘚皮各九十順,以供選用。臨床以陰道炎症以及外陰白斑臨床以陰道炎症以及外陰白斑

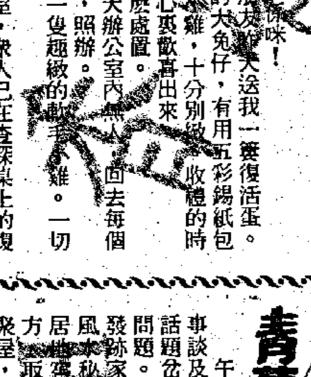
與 療法 探本戦、週 。病製變圍 與。白。

陰唇疾病

二次。

情

樽半過多





回於型萃,則

及消化不完 一定小便 一定小便 一定小便 一定小便 一定小便 幾些

> 展,出入有豪華房車,就完全相信,常伏在有利的地方,偷窺主人及客人舉竟好奇。雖然曉得嚴守父親訓令,毕別人高貴,自己不高貴的印象。「份。」 学胎,如果身爲富家女,彼起華服,不予發覺自己已長得夢亭玉立,五官端正日我也和他們一樣穿起華服過豐裕的日受着奢華生活中長大,不自覺地產生一 · 別人是高貴人的活動,見

手高畫作合是公任

府相首住長絕拒人夫安卓馬

後勞虛

傷後風 。 量量 血量

點

起買家仇

西蒙

, 是時難對。就一都。國我解無 尅對也分方槍記科必雖人地美人

孫子

孟子

TERRIFY 動詞。驚嚇・可怖・害怕。 HE WAS TERRIFIED AT THE SIGHT OF A BEAR. 他看到一隻熊給嚇壞了。

個方總高都口不,有然就的國會 正用是下用對起能一任讀古代回

YOU TERRIFY ME! 你嚇了我一跳! SHE WAS TERRIFIED OUT OF HER WITS. 她嚇得魂不附體。 HEIGHTS TERRIFY ME. 高巍巍的地方爆破我的胆。

WHAT A TERRIFYING EXPERIENCE! 多可怕的一次經驗。 THE CHILD WAS TERRIFIED OF BEING LEFT ALONE IN THE

那孩子因爲一個人留在家裏而害怕。 THE WOMAN LOOKED TERRIFIED. 那女人的樣子很恐怖。

THE THOUGHT OF FLYING TERRIFIED HIM SO MUCH THAT HE DECIDED TO GO BY BOAT. 想起坐飛機他就怕得要死·决定還是坐船去。

TERRIFIED PEOPLE RAN OUT OF THE BURNING BUILDING.

IN AN AIR RAID.



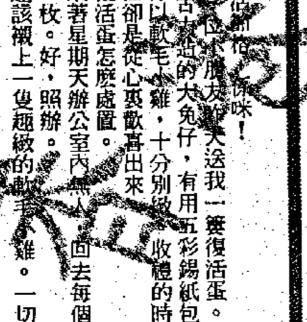
等原因,使脊椎骨翅度没出, 物能率,故稱之為駝背。 音思。這是由於同狐狸身上 育年常為腋窩處發出陣陣臭 一種先天性疾病。上唇像兔 中間呈裂開肽。 中間呈裂開肽。

出喩恰當・給人四 起、有不少是以動症、有不少是以動症、有不少是以動症。 との由於形象生動症、有不少是以動症。 を表現の

多層鱗屑 牛散鶏

用而擴大、膨脹,使整個眼球不見時期由於眼球的球壁較薄,易組織發育異常引起的先天性青光組織發育異常引起的先天性青光 種皮膚病

治療菌





「邪魔外道弄來的東西,我

一樣是高貴的人嗎。」[1] 「一人」 高貴的

所大所有。有 但男

銀行家職員對一女顧客說:「你丈

金額大大,簽起來自然有點不同

夫簽的支票,看來不像出自你的丈夫之

人都是高贵的

貴高サ

一羊肚:補虛、健脾 "瘦、肝虛目暗昏花、 "瘦、肝虛目暗昏花、 ",明目。治血虛痿黄

貢獻

路障、肺 治風熱 、

以動物命名的病症

名 爲 原 原 因 ·

上班了

鞋店,因為想到茶迪的鞋是新買的,不值你每職就大叫冤枉說,

知道我不用

へ來陪

事

快樂自己尋

煩惱亦會愈來愈

李,

**干浩然到辦事** 王小玲抱着

学歷,只不過中學地人,應該多充實自 人,應該多充實自 人,應該多充實自 一等了自己中學 上一層樓,未免可 上一層樓,未免可 上一層樓,未免可 上一層樓,未免可 上一層樓,未免可

小病·也是 足身體機能

・ 就在他們 ・ ・ は然な着

我甚麽也不及此數條兮兮地說

走!」 「但在十一時左右我便要「但在十一時左右我便要茶迪放低聲音說:茶煮飯。」

的餸菜回家,入鐡,陳献已携了

京華感舊蘇

風术

兩

地春

職 男 娘 宽

淫海情

阿妹

晚要不要見我

微

古

集

楊安

"有老母,也捎 一點小財,

高旅

攜

家

計時收費

刀物力,打赢了三百美元不是他的收费,要聘請審簽,要聘請

作品 打完了,富姓的官司,要调查以收载三百美元,以收载三百美元,即有一位犯官非的。

蕭乾故交阿克敦

心把武藝傳投給他,也難說得定姐,不知何年何日。再者楊安兒是告吹了。如果要練好武藝,勝起告吹了。如果要練好武藝,勝話是這麽說,心裡懊惱,求

? 各 十

完整的

向楊安兒拱手道

奇傳槍鉄李

支生力軍

風南斗北

驚天加稅

我收的百分之六十三,可算是教爲先進的稅制了。 是「犀利」。受影響的階層紛紛叫苦反對,任你千變萬化,是「犀利」。受影響的階層紛紛叫苦反對,任你千變萬化,是「犀利」。受影響的階層紛紛叫苦反對,任你千變萬化,是「犀利」。受影響的階層紛紛叫苦反對,任你千變萬化,是「犀利」。受影響的階層紛紛叫苦反對,任你千變萬化,是「犀利」。受影響的階層紛紛叫苦反對,任你千變萬化,是「犀利」。受影響的階層紛紛叫苦反對,任你千變萬化,是「犀利」。受影響的階層紛紛叫苦反對,又是簽名,是「犀利」。 留」。 費由五十元一下 出的。尤其買二手 燃油稅、過海稅、 但是如此一世

眼看去

香 維

努力能令生命添光采相信命運同樣要努力 

是「蠢人事」。的話,我們也要應解釋爲「命運

他的人在他身邊。 一位女評論家得意洋洋 一位女評論家得意洋洋 一位女評論家得意洋洋 一位女評論家得意洋洋 一位女評論家得 一般到了問島充滿磁性的男性 是子全身緊張得抖索起來。 一我可以跟你碰碰頭頭 是子全身緊張得抖索起來。 一般到了問島充滿磁性的男性 是一个人在他身邊。

與壞,好運程與壞運程,也有四不致更壞而變爲稍好。之下:把好的環境推向更好。

自然引起了社會一个科突然之間,她却

麽時候?

把命運在高潮推向最高的頂綫。而得到下,可以把命運的低潮的底綫提升,同在努力及爭取之下,亦即在向命運挑

2人,以多次出入境、无税煙進境,同時也及刑海關入口方面。由於

。 爲君解答信籍 葉玲女士主持

周簡段 帶五包 在入境時,才經的人,頂多四支,對於一

應該多讀書 語:「若要報仇,馬生 角」。亦即是倘若閣下受 角」。亦即是倘若閣下受 為人遺麼一塑,一集,却 給人遺麼一塑,一集,却 是成了指天的「角」。 馬生 是成了指天的「角」。 村中 小病是福

平時不許參觀,朋友在碧瑶總算是個知名人物,於是對個方便,和我進入看看,畢竟是門外漢,只懂得閃生光的黃金,那裡認得含有黃金的泥土,雖然含金閃生光的黃金,那裡認得含有黃金的泥土,雖然含金閃生光的黃金,那裡認得含有黃金的泥土,雖然含金閃生光的黃金,那裡認得含有黃金的泥土,雖然含金閃生光的黃金,那裡認得含有黃金的泥土,雖然含金閃生光的黃金,那裡認得含有黃金的泥土,雖然含金閃生光的黃金,那裡認得含有黃金的泥土,雖然含金閃生光的黃金,那裡認得含有黃金的泥土,雖然含金別矩,能人都要遵守,沒奈何唯有照辦,要不然怎能好難去,看來是要杜絕夾帶。

「與短,能人都要遵守,沒奈何唯有照辦,要不然怎能好難去,看來是要杜絕夾帶。

「與此光衣服洗一個深達朋友何不早說!」

「與此光衣服洗一個深達朋友何不早說!」

「與此光衣服洗一個深達朋友何不早說!」

「與此光衣服洗一個深達朋友何不早說!」

「以嗎?」

「以嗎?」

蘇競負盛名

若要報仇馬頭生角

此馬之耳

看來是角

樂

-抽的人,操火了一些。尤了一些。尤用面上抽煙。

僑

參觀金鑛後要油

示问意,但去到半途,却又反让她。 让她。 犯中要求和她去朋房,值此一犯中出去。 却又反

新聞 故事

度上了

泖 址 ,可能,她不想引起别人對她的注意了公寓,進了公寓之後,梁珍才也花中實行發窮惡,連拉帶扯的,但梁珍到了樓下,又不肯上樓。由街有梯級直上。 他們在拉拉扯扯的情形下 一連兩層打 · 心變了態 化她挾持 走到

二夫慘案

至於一切消不好留待他

費目

症。 起向外陰盤 避常使用,能 避常使用,能

率高。時發生同樣病變,愈合緩慢,復發重。患者的口腔粘膜、眼結膜可同大的像黄豆,月經期减輕,經後加

从入水中服,肌好留藥渣,把藥液免,用紗布袋將配好的藥物裝好, 一 取中藥艾葉、白蘚皮各九十四,以供選用。

川暫 

**鍾樹根** 組健民 **覃**李 定 邦 大 ( 注題利 ( 注題 ( 注述 ( )

選區補選議員未出陳 選杯、馬逸影陳 一昌、李廷傑 張黄樹建 天云生生 利用與關門 古陶錫源 萬錫源 組 瑞紹明玲偉欽

N N N 朱 楊 蘇 紹 慰 恩 光 成 A 3 A 李鼢陈 (梁智達)。 委任議員: 能發、王國儀、 能發 · 陳雀寶

歌 莉 亞

輻與二號

釜山歌莉

加州恒美

麗魚光榮

瑪 蒾 娜

**氫**魚勝利

陶南八號

皆 咎 頓

SILVER IBEX

PYRAMIDS

馬基烈馬士基 MARGRETHE MAERSK

ANQUO

JINLONG

LEYUQUAN

YINGKOU

XINHATYUE

西

LEEWARD

TOLUCA

DOLORES

NORTH SEA

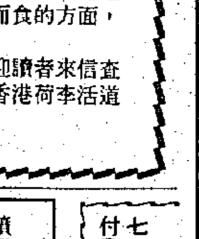
PRES. JACKSON

**汶菜的地方不大,但却是世界上最有錢的國家之** 一,國王更是世界首當之首;所以該國的消費亦相當 「 高級 」;至於入境方面,你是持本港簽發的護照,可以無需簽証,但逗留不能超過卅天。 汶萊的旅遊點其實不太多, 這次你屬公幹性質

空閒時,可以找當地旅行社安排,較有規模的如 SUNSHINE BORNEO TOURS;而各酒店都有 水上村・全村由縱橫交錯的木椅迎成一起・相當有 特色;另外汶萊的博物館,亦有瞄頭,展示了婆羅

洲土人的發展史及文物,選有該國賴以致富的石油 及天然氣工業的發展史。 此外,市內的邱吉爾紀念館,所藏有的邱吉爾 紀念品·是英國以外最多的·值得一遊·而市內的

OMAR ALISAIFUDDIN MOSQUE 清眞寺,亦是遊 客必到之處·選可以俯覽至市情况·而食的方面 不要忘記一當當地著名咖喱餐。 ——〇號華僑日報「旅遊信箱」

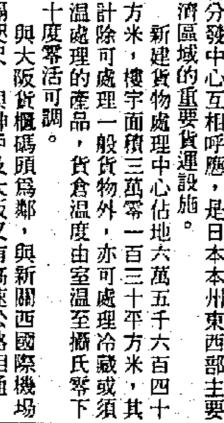


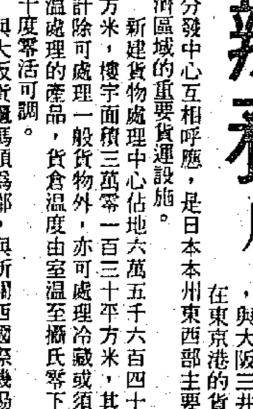
最暢銷噴射

架由德

4

機







廿一度至廿八度

二度至十二度

十八度至廿八度

六 度至十一度

廿五度至卅四度

廿四度至卅四度

廿五度至卅四度

廿五度至卅三度

八 度至十八度

度至六 度

嘅國現無



設計享受更佳

· 🗄

34 434 11 AZ	ET SAL EST	74 LA	11 Jan		五增九
				·	
入		SO			E S
					•

輪 馬麗多富 MARIA OLDENDORFF KITANO SINGAPORE SENATOR DONAM NO.6 陶南六號 9.30AM 翡翠二號 EMERALD [ **XIANG JIANG** 6 AM **EVER GENERAL** 6 PM KHUD, REPIN 10AM GLORY CONTAINER 7 AM KOTA PANJANG 10AM HANJIN SEOUL **OCEAN BLESSING** 6 PM 8.30AM **RHINE MARU** 6 AM HSING HWA PRES. MADISON 7 AM CHIN CHUN PM **CHEMIAKY** 8 AM KWEILIN 5 PM SEA LEGEND HPM MILD SPLENDOUR 1 AM 聖路易士 6.30PM **SUPER NINE** ZIM PIRAEUS 1 AM **TAIWUSHAN** 9 AM **SHOUSHAN** 7 AM 海洋東京 6 PM OCEANUS TOKYO 金威灣

**GALWAY BAY** 5 AM 日 輪 GLORY MING LONGEVITY YONGZHONGHAI 7.30AM WAH YEE 6 AM MING PLENTY 2 AM NL VAN NOORT FOO HSING 2 AM **BUSAN GLORY** AL WAJBA HANJIN MASSAN 亞瑪遜陽光 SUNSHINE AMAZON 6 AM CALIFORNIA ZEUS ALLIGATOR GLORY 午夜 新加坡 馬士基探戈 MAERSK TANGO 9 PM BENAVON SL. MARINER **EVER GUARD** 和 達 諾巴克 **ALLIGATOR VICTORY** 9 AM 三二蘇葛夫 DONAM NO.8 8 AM 港 與 海珍珠 VILLE DE PLUTON 10AM NORASIA SUSAN 2 PM KUO JANE

欣 洋 紫色協和 釜 10PM 8 AM 青 島 LP SHG 企 8 AM 7 AM 解放者 俾 特 多實馬上基 TORBEN MAERSK

安達馬奎達 ANDERS MAERSK 利芝城馬士基本 NEGINA MAERSK 日本太陽神 JAPAN APOLLO 雅士百合 ACX LILY GOLDOEN BAY **JEYUND**AI KARABIEVERETT AL MUBARAKIAH **FAIR COSMOS** HAI WANG TIANHUSHAN LEEWARD OOCL FREEDOM

百

**ECKERT OLDEMDORFF** TSK CHORUS ZHEKUN ZHEYING HYUNDAI COMMANDER MERCURY ACE KARABIEVERETT MARINR BRAVE **BORIS ANDREEV** NL. COLOMBO

**BUNGA DELIMA** SHUYUQUAN KH CHIVALARY PIONEER CONTAINER NL. VAN LINSCHOTEN **GOLDEN GLORY** 力沙馬士基 LEXA MAERSK MARINE SHINE **NORASIA MUBARAK** KHUD ZHUKOV SEA PEARL **BUNGA DELIMA** AMUR NO.3 KYOWA VIOLET HANJIN BUSAN FUCHUN ZIM KUOHSUING W. SCHULTE KUO CIIIA | 新加坡軟料 SINGAPORE GLORY YAMATAKA MARU 香島怡美利 ROSSEVERETT

BLUE SHARK

CHEMIAKY

ORT, EXPERT

SILVER HAPPINESS

SEA LINK

三十 三十 三十

腴 多利嘉

新加坡勝利 SINGAPORE SENATOR SCANDUTCH ASIA PACIFIC CHALLENGER **EVER GENERAL** ZIM PIRAEUS HANNE BAKKE **GALWAY BAY** KING HWA SL EXPLORER **SEA DRAGON KUO LUNG KUO HSIN** GLORY CONTAINER

HANJIN SEOUL YAMAAKIMARU WANCHUN W.H. 203 **HUA SHENG EMERALD II** ZIM S'PORE KOTA PANJANG **OCEAN BLESSING** SUPER NINE MILD SPLENDOUR

東西岸

新加坡

高雄日本

洛杉磯

高雄日本

日 本

東西岸

西區

國際橋

海陸

旗 囂

雪峯山

馬上基 [漢 中 河

DONAM NO.6 渣鞋萬餘 NL VAN NOORT HANJIN MASSAN MING PLENTY VILLE DE PLUTON SG. LOUIS MARIA OLDENDORFF B.ON MAROD SEA LEGEND ALLIGATOR VICTORY ANQUO CHIN CHUN HSING HWA KHUD, REPIN KITANO OCEANUS TOKYO

船名 HYUNDAL COMMANDER MAREN MAERSK BRIDGE 陸【安達馬士基 ANDERS MAERSK HYUNDAL COMMANDER AMUR NO.3 |郵||雅萬三號

J TSK CHORUS

利 遠 日本太陽神、JAPAN APOLLO

SUNSHINE AMAZON

OOCL FREEDOM PRES. JACKSON **EVER LINKING** MING GALAXY HANJIN HAMBURG

LEEWARD SILVER IBEL LEXA MAERSK **EVER GAINING** KHUD, ROMAS HONG KONG SENATOR KYOWA VIOLET

KHUD ZHUKOV **BUNGA DELIMA** ZIM KUOHSUING 印·巴

SILVER IBEX **BORIS ANDREEV** 東南亞綫 **CHEMISKY** SL. MARINER ACX LILY 新加坡巴生 ARMADA AGUNG ARMADA AGUNG 華洋行 SPECO KING **SEA LINK** SUNNY VENTURE R.R. RATNA CS AKI 新加坡巴生 傩 特 新加坡耿莉 SINGAPORE GLORY 安達馬士基 ANDERS MAERSK DONAM NO.8 華夏

LUO JIANG ANQUO =1. SUPER SEVEN =:-|-**GOLDEN BAY** 三十 XIANG JIANG **XUE FENG SHAN** QUAN ZHOU I <u>=</u>:-YULONG THUBAN TSK CHORUS FAIR COSMOS MILD OCEAN MINHAL 105 H. P. DONGNAM SHUN JIANG TIAN YAN 夏水運工十五號 XIASHUIYUN 25 HANZHONGHE 大古海 鸛 ZHELL

日 郵 | 演華列上告朝 NL. VAN LINSCHOTEN 日 航 银 快 SILVER HAPPINESS